

म. ग्रं. सं. टांगे

विषय काल्य
सं. नं ७७



म ॥

काल्य रत्नसार.

अथवा

महाराष्ट्रकविवर्य मोरोपंत यांच्या महा-
भारतांतील उत्कृष्ट वेंच्यांचा संग्रह.

भाग पहिला.

हे पुस्तक

पांडुरंग महादेव वाक्रे वी. ए.
यांनी तयार केले

व
ते

” छा. छा. प्रसिद्ध केले.



REFBK-0000336

REFBK-0000336

१०६.

किंमत ६ भाणे.

01 1 - 1 100

~~9e2~~
9

संस्कृत - अंग्रेजीको अनुवाद
अर्थः

20/11/06 - 11.11.06

~~संस्कृत 9e2~~



॥ श्रीराम ॥

मयूरभारतसार.

अथवा

महाराष्ट्रकविवर्य मोरोपंत यांच्या महा-
भारतांतील उत्कृष्ट वेंच्यांचा संग्रह.

भाग पहिला.

हे पुस्तक

पांडुरंग महादेव बाक्रे बी. ए.

यांनी नगार केले



REFBK-0000336

REFBK-0000336

पुणे येथे 'ला प्रांटिंग' छा. छा. प्रसिद्ध केले.

१९०६.

किंमत ६ आणे.

प्रस्तावना.

—:५३:—

(गीत्यर्थ),

‘ कविता मयूरकविची देते संतोष मानवां कविता ’ ।

१. महाराष्ट्रकविमुकुटमणि मोरोपंत यांच्या सर्व काव्यांत त्यांच्या ‘ महाभारता ’ स अग्रस्थान दिलें पाहिजे. व्यासांचा मूलग्रंथच अगोदर प्रासादिक आहे. मग अशा ग्रंथाचा आधार घेऊन पंतांसारख्या प्रतिभासंपन्न भाषाप्रभूनें आपलें सर्व कौशल्य खर्चून जें काव्य निर्माण केलें आहे त्याची योग्यता काय विचारावयाची आहे! पंतांची ही कृति फारच बहारीची उतरली आहे. त्यांच्या कवितेचे जे मुख्य गुण-वाणीची प्रौढता व शुद्धता, शब्दसौष्टव व अर्थगांभीर्य आणि शब्दालंकार व अर्थालंकार यांची मार्मिक व समर्पक योजना हे ह्या ‘ महाभारतां ’ त उत्तम रीतीनें आढळून येतातच. परंतु ह्यांशिवाय स्वभाववर्णन हा जो व्यासरुत ‘ महाभारता ’ चा विशेष गुण तोही ह्यांत ठळक रीतीनें दिसून येतो. धर्म, भीम, अर्जुन, दुर्योधन, धृतराष्ट्र, भीष्म इत्यादि ‘ भारता ’ तील प्रसिद्ध पुरुषांची शब्दचित्रे पंतांनीं अगदीं रेंवल्यासारखी काढलीं आहेत. तीं पाहून कांहीं कांहीं ठिकाणीं त्यांनीं व्यासावरही ताण केली आहे असें वाटतें. सारांश, मोरोपंतांचा ‘ महाभारत ’ हा ग्रंथ केवळ अपूर्व आहे व पंतांनीं ‘ विराटपर्व ’ त अर्जुनासंबंधानें जें झटलें आहे कीं,

(गीत्यर्थ).

‘ झाले बहु, होतिल बहु, आहेतहि बहु, परंतु ह्या सम हा ’
तेंच त्यांच्या ह्या ग्रंथाला लावले असतां अनिशयोक्ति होईल असें वाटत नाही,

२. ह्या अप्रतिम ग्रंथांतोळ कांहीं उत्तम उत्तम स्थळें मराठी वाचकांना पूर्वी परिचित झालेलीं आहेतच. कै. परशुरामपंत गोडबोले यांनीं केलेल्या ' नवनीतां ' त ' उत्तरगोमहण, ' ' कृष्णशिष्टाई ' वगैरे कांहीं प्रकरणे घेतलीं आहेत. गुरुवर्ष प्रो. रा. रा. भागवत यांनीं कांहीं वर्षांपूर्वी ' अल्प किंमतीची देशी काव्यमाला ' गुंफण्यास प्रारंभ करून ' कर्णपर्व, ' ' गदापर्व ' ' स्त्रीपर्व ' वगैरे पर्वांतोळ कांहीं उतारे छापून काढले होते. अगदीं अलीकडे रा. पांगारकर यांनीं आपल्या ' मोरोपंती वेंचे ' या ग्रंथांत ' भारतां ' तींल कांहीं वेंचे घेतले आहेत. ह्या तीनही गृहस्थांना मराठी कवितेचा चांगला व्यासंग असल्यामुळे त्यांनीं काढलेले वेंचे अर्थातच सरस व संपून रसिकजनमान्य असे आहेत. तथापि ' महाभारतां ' त अजून अशीं किती तरी उत्तमोत्तम स्थळें आहेत कीं, जीं साधारण मराठी वाचकांना माहित नाहींत. अशा स्थळांपैकीं निदान कांहीं निवडक स्थळें तरी त्यांच्या नजरेसमोर आणावीं ह्या हेतूने पुढील प्रयत्न केला आहे. सध्यां पहिल्या पांचच पर्वांतोळ उत्कृष्ट वेंचे काढले आहेत. वाचकांस ते आवडल्यास पुढील पर्वांतून तशाच तऱ्हेचे उतारे काढून त्यांस सादर करीन.

३. पुढील उतान्यांत पंतांच्या कवितेचें स्वरूप साधारणतः प्रसन्न असेच आहे. तथापि पंतांचें काव्य स्वभावतःच ' संस्कृतप्राकृत मिश्रित ' असल्यामुळे निव्वळ मराठी वाचकांस ' आमच्या 'द्विजराजा' च्या वाणीचा रसानुभव घडण्यास ' बरेच श्रम पडतील. अशा वाचकांकरितां प्रत्येक पृष्ठाच्या झालीं बहुतेक सर्व संस्कृत शब्दांवर टीपा दिल्या आहेत. ' अधिक टीपा ' ह्या सदराखालीं कांहीं दुर्बोध स्थळें विशद करण्याचा प्रयत्न केला आहे. ह्या टीपा देतांना मला ' काव्य-संग्रहा ' चा फार उपयोग झाला संपून ' संग्रहा ' चे माजी विद्वान् व मार्मिक संपादक कै. ओक ह्यांचे मी फार फार आभार मानतो.

५. सरतेशेवटी, गीति.

ज्यांच्या हत्कासां होय गुणस्नेहाचिदुहां फार ।

सारङ्ग असूयोक्षित त्यालां माझा असो नमस्कार ॥

ह्या पंतांच्याच गोड शब्दांनीं रसिकजनांस एकवारं प्रणामं करून हें
'मयूरभारतसारं' त्यांस सादर व सप्रेम अर्पण करतो.

पुणे.
ता० १५-१-०६. }

पांडुरंग महादेव बाके.



अनुक्रमणिका.

१ आदिपर्व.						पृष्ठं.
१ भीष्मद्रोणसमागम	...	...	...	...	...	१—५
२-३ बकासुरवध	...	...	...	...	...	५-११
४ द्रौपदीस्वयंवर	...	...	...	...	...	१२-१६
५ उपसंहार	...	...	...	...	...	१६

२ सभापर्व.

१ धर्माचा राजसूययज्ञ	...	...	...	...	...	१९-२१
२ शिशुपालवध	...	...	...	...	...	२१-२३
३ दुर्योधनाचा कपटद्यूतनिश्चय	...	...	...	...	...	२३-२९
४ उपसंहार	...	...	...	...	...	२९

३ वनपर्व.

१ द्रौपदीविलाप	...	...	...	...	...	३३-३६
२ किरातार्जुनयुद्ध	...	...	...	...	...	३६-३९
३ अर्जुनविलोमन	...	...	...	...	...	४०-४४
४ नलदमयंतीवियोग	...	...	...	...	...	४४-४८
५ यक्षप्रश्न	...	...	...	...	...	४८-५२
६ उपसंहार	...	...	...	...	...	५२

४ विराटपर्व.

१	कीचकवध	...	...	...	...	...	५५-६०
२	विराटभ्रमनिरास	...	...	...	...	...	६०-६६
३	अभिमन्युविवाह	...	...	...	...	...	६७-७०
४	उपसंहार	...	...	...	...	...	७०

५ उद्योगपर्व.

१	अर्जुनविजय	...	...	...	...	...	७३-७५
२	धर्मराजाची सामेच्छा.	...	...	...	...	...	७५-७८
३-४	कर्णभेदप्रयत्न	...	...	...	...	...	७८-८४
५	भीष्मप्रतिज्ञा	...	...	...	...	...	८५-९१
६	उपसंहार	...	...	...	...	...	९२
अधिक टीपा							९३-११२

शुद्धिपत्र.

पृष्ठ	आर्या	अशुद्ध	शुद्ध
४	२८	गृहींगृहीं	गृहीं गृहीं
५	३५	पाडजे	पाहिजे
६	८ (टीप ५)	ब्राह्मणांच्या	ब्राह्मणाच्या
१२	२	बुध	बुध
२२	८	दृष्टीला	दृष्टिला
२२	१० (टी. १२)	वागर्त	लागर्त
४९	५ (टी. ४)	प्राणी	पाणी
८०	१७	सृत्या	सत्या

सं. क्र. १०२

१ आदिपर्व.

श्रीमन्मयूरकविच्या होय जसें सुख रसिक जनां कवनीं, ।
विबुधेश्वरासहि तसें ऐकूनि न निन्दे पिकेज नार्कवनीं ॥१॥

१ देवांच्या राजालाहि (इंद्रालाहि). २ आवाज. ३ कोकिलानें
केलेला. ४ नंदनवनांत.

॥ श्रीराम ॥

मयूरभारतसार

१ भीष्मद्रोणसमागम.

आयो.

मग भेटोनि द्रुपदा, द्रोग म्हणे, 'मी तुझा सखा पहिला' ।
दे क्षोभ शब्द तो त्या, दंड जसा स्पर्शतां खळा अहिला १
पौर्षत ह्यणे, ' दरिद्रा! तू राजाचा सखा कसा? मुर्घा! ।
मित्र सधन सधनाचें साजे, गोदुग्ध मित्र गोदुग्धा ॥ २ ॥
न करुनि विचार वदतां पडतें शोकांत मानस, रुयेंतें ।
विद्वत्त्वे सधनत्वे तुल्ये लोकांत मान सख्यातें ॥ ३ ॥
झालें जीर्ण विसर जें, कोण त्या मंदनार्यका! पुसतो ?।
गतंरंगसुंगंध जुना पावे सन्मान काय कापुस तो?' ॥ ४ ॥
बहु बडबडे असें, दे मद्य तसें, त्यासि भाग्य मत्तत्त्व ।
मुनि मनिं ह्यणे, ' न करितां परिभव न कळेल यासि मर्त्तत्व' ५
मुनि त्या अपमानातें घोंटी' ३ जेंवि त्रिलोचन गेंरातें ।
किमपि विरुद्ध न वदतां, गेला तो हस्तिनांनगरातें ॥ ६ ॥
राहे गुप्त कृपगृहीं द्रोण; तदात्मज सुशीलैराशि कवी, ।
पार्थास कृपानंतर अस्त्रें, कोणासि न कळतां, शिकवी ॥ ७ ॥

१ राम. २ काठी. ३ दुष्टा. ४ सर्पालां. ५ द्रुपद-वृषतापुत्र. ६
मूर्खा. ७ प्रसिद्धें. ८ जुनें. ९ मूर्खशिरोमणे. १० गेलेला आहे रंग व
सुवास ज्याचा असा(कापूस). ११ मार्जे तेज. १२ गिळी. १३ शंकर.
१४ विपाला. १५ हस्तना नांवाच्या शहरीं. १६ त्याचा मुलगा(अश्व-
त्थामा). १७ उत्तम वर्तनाचा सांठा. १८ शाहणा, विद्वान्.

ते कुरुकुमार करितां नगरीबाहेर जाउनि क्रीडा, ।
 निरुदककूपपतितनिजवीटोद्धृत्यपट्टु पावले व्रीडा ॥ ८ ॥
 ते वृद्ध कृश श्याम द्रोण ब्राह्मण अदूर पाहोनी
 निजवीटोद्धारार्थ प्रार्थिति, भंवते उभेचि राहोनी ॥ ९ ॥
 द्रोण म्हणे त्यांसि, 'तुम्ही भरतकुलज कीं, कृतास्त्र कीं, तरि ती।
 वीटा न निघे धिग्! धिग्! गुण तेचि स्वेष्टसिद्धि जे करिती
 वीटा तसी स्वमुद्रा टाकुनि मी काढितों इषीकांहीं ।
 साहित्य परि करावें प्रेम मद्भोजनाविषीं कांहीं' ॥ ११ ॥
 धर्म ह्मणे, ' अस्मद्गुरु कृप, तदनुमते तुम्हांसही भिक्षा ।
 शार्धंत मिळेल, दावा वीटा काढुनि अद्भुता शिक्षा' ॥ १२ ॥
 हास्य करुनि द्रोणे त्या शशिकुळजांसि द्यावया तुष्टी ।
 कूपंत इषीकांची अभिमंत्रण करुनि सोडिली मुष्टी १३ ॥
 एकीचें मुख शिरलें वीटेमध्ये तिला दुजी जडली, ।
 तिसरी तीस चतुर्थी तिजला ऐसी परंपरा वडली ॥ १४ ॥
 बाहेर काढिली ती वीटा तत्काळ जेवि पात्र गळें ।
 स्वरभंग त्यांत वरिला त्या पार्थाच्या मुहूर्तमात्र गळें १५
 अभिमंत्रित शर सोडुनि मुद्राछिद्रांतरीं तथा शिरवी, ।
 वरि अंगुलीयकातें ओढो किरणें जसें पर्याशि रवी ॥ १६ ॥

१ कोरड्या विहिरींत पडलेली आपली धिटी वर काढण्याला अस-
 मर्थ. २ लज्जा. ३ काळा. ४ जवळ. ५ भरतकुलांत उत्पन्न झालेले.
 ६ अस्त्रविद्या शिकलेले. ७ आपण इच्छिलेली गोष्ट सिद्धीस नेणे. ८
 माक्षी आंगठी. ९ तृणविशेषानें. १० नल्मी. ११ ज्ञान, कौशल्य. १२
 चंद्रवंशांत उत्पन्न झालेल्यांस. १३ आनंद. १४ मूठ. १५ चवथी.
 १६ गळ-विहिरींतून भाडें वगैरे वर काढण्याचें साधन. १७ गहिवर.
 १८ क्षणभर. १९ गळ्यानें. २० आंगठीच्या छिद्रामध्ये. २१ आंग-

त्या भंत्रचमत्कारें प्रसुदित होउनि, कुमार ते प्रणती ।
 करुनि प्रेमें, 'सांगा निज नाम आम कुळ' असें ह्मणतो १७
 द्रोण म्हणे, 'सांगा हे भीष्माला ज्ञानभर्गेनदीपाला ।
 जाणेल तोचि लोकीं; विदित नसे काय गर्गेनदीपाला?' १८
 बाळमुखें तें कळतां, भीष्म ह्मणे, 'परशुराम कीं द्रोण ।
 आला असेल भार्ग्ये, लोकीं तिसरा असा कृती कोण ?' १९
 श्रीगुरुंसम गुरुबंधु प्रेमें भेटोनि निवविला भीष्में ।
 जैसा मयूर मेघे जो तापविला सुदुःसहे श्रीष्में' ॥ २० ॥
 आणूनि राजसदनीं, पूजुनि हेऊनि सानुराग मनीं, ।
 भीष्में तयासि पुसिले कीं, 'सांगा कोण हेतु आगमनीं?' २१
 द्रोण ह्मणे, 'परिसावे त्वां, सांगावे तुलाचि अभ्यास ।
 द्रुपदास मजहि करवी चापीं गुरु अग्निवेश अभ्यास ॥२२॥
 गुरुबंधु सखे आह्मी होतो गुर्वाश्रमांत, वीरमणे ! ।
 तेव्हां मजला ऐसे पांचाळ द्रुपद गौरवूनि ह्मणे ॥ २३ ॥
 'जे हां काय मज सरुया! द्रोणा! देईल राज्यपद तांतें, ।
 तेव्हां तद्भोक्ता तूं, आण तुझी, कुळज सत्य वदतात' ॥२४॥
 गेला पढोनि, झाला नृप तो, झालों गृहस्थ मी, राया ! ।
 फळेंला सुतरत्नफळें त्यावरि माझी कृपी सती जाया २५

१ आनांदित. २ नमन. ३ गांव. ४ ज्ञानरूपीभाग्याच्या सागराला.
 ५ सूर्याला. ६ कुशल. ७ परशुरामाप्रमाणें. ८ द्रोण. ९ सोसण्यास
 जें फार कठीण त्यानें. १० उन्हाळ्यानें. ११ प्रीतियुक्त. १२ ये-
 ण्यांत १३ बाप. १४ शपथ. १५ चांगल्या कुळांत जन्मलेले.
 १६ प्रसवली. १७ बायको.

धनिकापत्यकृतपयःप्राशन पाहोनि, पुत्र पय मागे ।
 पिष्टादकं ठकवितां, तें माझ्या शल्य काळजा लागे २६
 पिष्टोदकपानमुदित सुत धनिकसुतांत चपळपद नाचे ।
 मोहिति मज क्षणक्षण त्यांच्या उपहासशब्द वदनाचे २७
 बहु धन असो नसो,परि एक असावे गृहीगृही शुभते ।
 व्यावे सुतार्थ शुद्धापासुनि गोदान, सन्मते शुभ ते ॥२८॥
 फिरलें बहु कीं, 'संतति पेटु तसि गोदानदी न ताराया' ।
 परि विधि^१ मज दे मिळवूं जातां गोदान दीनता,राया! २९
 स्मरलें स्वसखट्टुपदस्नेहवचन मज ह्मणोनि मग, राहो ।
 यत्नांतरं, करुनि असा निश्चय, गेलों तदीयनगरा हो! ३०
 भेटोनि तया वदलों, 'पूर्वीचा मी सखा' असें नाते ।
 जें तद्दत्तोत्तर तुज सांगाया योग्यसें असेना ते ॥ ३१ ॥
 परि न कथितां भल्याला हर्तोप उणा न होय, शांतनेवा! ।
 तें एकुनि साहेसा कोण असा सज्जन प्रशांत नेवा? ॥३२॥
 धिक्कारिति अज्ञ जसे मागतया भीक सर्वदा भर्णगा ।
 मज धिक्कारी, हृदयीं झाले ते शब्द सर्व दाभण,गा! ॥३३॥
 वदला असे असें कीं, मी सर्व्यानर्ह मंद, राहो ते ।
 स्मरतां बहु दुःख मनीं, भीष्मा खळजळंधिमंदरा! होतें ३४

१ श्रीमंताच्या मुलांनीं केलेले दुग्धप्राशन (दुधापिणे). २ पिठा-
 च्या पाण्यानें. ३ चपळ आहेत पाय ज्याचे असा (मुलगा). ४ वेडे
 केले. ५ प्रत्येक घरीं. ६ मुलाकृतितां. ७ सधुंच्या मंताप्रमाणें.
 ८ समर्थ. ९ देव. १० माझा मित्र जो दुपद राजा त्याचे प्रेमाचे भा-
 षण. ११ दुसग प्रयत्न. १२ त्याच्या. १३ त्यानें दिलेले उत्तर.
 १४ अंतःकरणांतिल दुःख. १५ भीष्मा. १६ तरणा. १७ भिकाऱ्याला.
 १८ मैत्रीला अयोग्य. १९ मूर्ख. २० दुष्टजनरूपसागराचे मंधन कर-
 णाच्या (घुसळणाऱ्या) मंदरपर्वता (भीष्मा).

'देईन अन्न एका दिवसाचे मात्र, पाइज तरिणे' ।
 हे शेवटीं वदे, तों कोपागारीं मदीय चेत रिघे^३ ॥ ३५ ॥
 द्रुपदकृतमत्वाची येतांचि प्रत्ययासि पुष्कलता ।
 त्याजिली सभा त्याची म्यां मधुपें जेंवि घर्मशुष्क लता ३६
 आलों त्वन्नगरा मी ओडाय़ा अर्थ शिष्य यश कांहीं ।
 कर्ण विटविले माझे द्रुपदाच्या विरसवचनमशकांहीं' ॥ ३७ ॥
 भीष्म ह्मणे 'राज्य तुझे, ज्याच्या प्राप्त्यर्थ देव नवसावे ।
 ते कुरुभाग्यें आले हे पाय क्षणहि दूर न वसावे ॥ ३८ ॥
 सिद्धाचि झालें सर्वहि कर्तव्य असें तुहीं मनीं आणा ।
 बाणासन विज्य करा कौरव दासानुदाससे जाणा' ॥ ३९ ॥

२ बकासुरवध-पूर्वार्ध.

स्कंधीं पृथेसि वाहनि लंघुनि मत्स्यादि देश दूरवर ।
 गेले तापसवेश स्वीकारुनि पांडुपुत्र शूरवर ॥ १ ॥
 त्या व्यसनांत निवविला दर्शन देवूनि तार्पह व्यासें ।
 जो चिंती साधुजनीं संपत्तिसेंदा, न ताप, हव्यासें ॥ २ ॥
 चिंतामणि अर्धना जें, धन्वंतरि जें गर्दाकुळा देतो ।
 भेटौनि अकस्मात् सुख तें त्या कुरुच्या तदा कुळा दे तो ३
 पौत्रांसि^६ ह्मणे, 'मजं हें कळलें होतें परंतु जळधीतें ।
 मिळतां बळें नदीतें फिरविल कोणी बळी न खळधीतें ।४।

१ क्रोधरूपी घरांत. २ मन. ३ शिरे. ४ भ्रमरानें. ५ उन्हांनें सुक-
 लेली. ६ रसशून्य शब्दरूपी डांसांनीं. ७ धनुष्य. ८ दोरीनें रहित.
 ९ कुंतीला. १० शूरश्रेष्ठ. ११ संकटांत. १२ दुःखहारक. १३ संपत्ती-
 च्या स्थानास. १४ गरीब मनुष्याला. १५ रोगानें पीडिलेल्याला.
 १६ नातवांना. १७ समुद्राला. १८ दुष्टाच्या बुद्धीला.

प्रार्थवें नलगे मज, जें तुमचें हित करीन आधीं तें ।
 भेटेन एकचक्रानगरींत रहा, हरीन आधीं तें' ॥ ५ ॥
 जातां देवूनि अभय निजजनकाचा पिता, महा ज्ञाते ।
 त्याचि नगरीं द्विजगृहीं होते पाळुनि पितामहाज्ञा ते । ६ ।
 सिद्धान्न मातृहस्तीं देती ते वरुनि वृत्ति माधुकरी ।
 भीमासि अर्ध देती; अर्धाचे पांच भाग साधु करी । ७ ।
 होते कांहीं काळ स्वीकारुनि भैक्ष्यवृत्तिला मुदित ।
 तों कुंती परिसे त्या आश्रयदब्राह्मणालयीं रुदित । ८ ।
 भीमासि ह्मणे, 'रडतो दुःखें सकुटुंब विप्र बापा! हें ।
 मज बहु दुःसह झालें; आलें नेत्रासि अश्रु बा! पाहें । ९ ।
 आह्मी पक्षी, हें गृहनीड, धरादेव आश्रयागम हा ।
 दुःख हरुनि करावी प्रत्युपंकृति होय हाचि याग महा' १०
 भीम ह्मणे, 'शोध करीं जा, स्वमुखें विप्रनायका पूस ।
 वारीन दुःख सर्वहि, दहना अतिभार काय कापूस ?' ११ ।
 जाय द्विजाकडे ती गाय जसी वासराकडे मोहें ।
 करितां विलाप, बोलत होता निजदुःख, तेधवां तो हें १२
 'जाये ! वदलीस परस्थळगमन विचार सर्वथा राहो ।
 माहेर येथ आहे, वोळखिती लोक सर्व, थारा हो । १३ ।

१ मनोव्याधीना. २ आज्ञाची (व्यासाची) आज्ञा. ३ शिजलेलें
 अन्न. ४ भिक्षावृत्तीला. ५ आधार देणाऱ्या ब्राह्मणांच्या घरांत.
 ६ रडणें. ७ घर हेंच कोणी पक्ष्यांचें घरेटें. ८ ब्राह्मण. ९ आधा-
 न्नरूप वृक्ष. १० उपकाराची फेड. ११ यज्ञ. १२ ब्राह्मणश्रेष्ठा.
 १३ अमीला. १४ दुसऱ्या ठिकाणीं जाणें.

गेलों असतों तरि कां पडतें हें प्राणसंकट प्रमदे !।
 स्वकुटुंबव्यसन जसें देतें न तसें बुधा विष भ्रम दे ।१४।
 जरि दान तुजें द्यावें कांते! मज भासतें तसें तरि तें ।
 सिंधूदरीं विकावें स्वहितार्थ तित्तीर्षुनें जसें तैरितें । १५ ।
 पुत्रचि अधिक, न कन्या, अन्यास गमे, मला न लोभ्याला ।
 नयनयुगांतुनि एकहि द्याया स्वप्नीं न कोण तो भ्याला? ।१६।
 देतो निजवपु परि तूं भीरुं! कसी साहसील विरहातें ?।
 स्वर्गाहि दुःसहाचि जें ह्यणसील मज स्मरोनि चिर 'हा' तें ॥
 प्राणांचा त्याग बरा, तुमचा न बरा, कसा न तो पापी ?।
 कूपांत बळें अबळा घालुनि ठकवूनि दोर जो कापी' ।१८।
 तों ब्राह्मणी ह्यणे, 'हो ! कवि साधु तुह्मी करूं नका शोक
 यन्मूल 'आपदर्थे' तो शंकरसाचि आठवा श्लोक । १९ ।
 अजि 'आत्मानं सततं रक्षेद्दरैर्धनैरपि' श्लोकी ।
 तेंचि करा हो! न बुडों द्या हो ! मज निजमतीसही शोकीं २०
 पतिपूर्वीं स्त्रीस मरण, तें लम्बाह्नि काय हो ऊन ?।
 न रहावेंचि सतीनें पळभरिहि विरूपकाय होऊन । २१ ।
 रक्षाल तुह्मीच मुलें, अबळा वाहील भार जीवा हे ।
 रक्षील कशी आल्या नवपूरीं भीरु फार जी वाहे ? ।२२।

१ भर समुद्रांत. २ तरून जाण्याची इच्छा करणाऱ्यांन, ३ नोकेंतें,
 ४ दुसऱ्याला ५ देन डोळ्यांतून. ६ माझे स्वतःचें शरीर. ७ भितरे.
 ८ पुष्कळ वेळ. ९ ज्याचा आरंभ. १० कमी. ११ कुरूप आहे
 शरीर जिचें अशी. १२ नवीन पाण्याच्या लोंढ्यांत,

जाईन मीच, राक्षस जरि करकर सर्व मानवां चावे ।
 देवे स्त्री ह्यणुनि, दया येतां, मत्प्राण कां न वांचावे? । २३ ।
 मज भक्षीलचि तो तरि विधुरपणें सर्वथा नका राहूं ।
 ती स्त्री मीच, ह्यणा जी ! मागें सारूनियां नकारा हूं । २४ ।
 ऐसें ह्यणतां स्त्रीच्या कंठीं वालुनि मिठी ह्यणे, 'अयि ते ।
 कथमेवमुक्तमदयं तदयं किमनुष्ठितिक्षमो दयिते! ' । २५ ।
 परिसै असें पृथा जों तोंचि ह्यणे त्यासि कन्यका, 'माते ।
 द्या, द्यायाचीच सुता, हे किमपि नयेचि अन्यकामाते । २६ ।
 आत्मा पुत्र, सखा स्त्री, कन्या चिंताचि सर्वकाळ, जिला ।
 प्रसवोनि वाहति मनीं श्रीमंतहि पितर सर्व काळजिला । २७ ।
 कन्या रक्ष्य तिघांतुनि एका तुज हो ह्यणेल कां टाकीं ? ।
 बापा! कांठ्यानेंचि प्रज्ञ सुखें काढिताति कांटा कीं ' । २८ ।
 ऐसें वदोनि कन्या रडवूनि रडे, तशांत जवळून ।
 खवळूनि उठे बाळक बोले हेस्तें तृणांसि कवळून । २९ ।
 समजावुनि त्यांसि ह्यणे, 'ऐसें लाहिल्लेचलासि मालीन ।
 कां ललतां आललतां पल्लतां मी सागलांत तालीन ' ॥ ३० ॥
 हांसविलीं हर्षविलीं व्यसनांत तिघेहि बाळशब्दानें ।
 अर्ब्दानें श्रीष्मद्वाकुळ बहिर्कुळें जसीच अर्ब्दानें ॥ ३१ ॥

१ शहाणे लोक. २ हातानें. ३ गवताला. ४ रात्रिचर-राक्षस,
 ५ पडतां. ६ संकटानें गांजलेलीं. ७ मेघानें, ५ उन्हाळ्यांतील
 वणव्यानें तप्त झालेलीं. ९ मोरांचीं कुळें. १० पाणी देण्यानें,

३ बकासुरवध-उत्तरार्ध.

तेव्हांचि पृथा देवी भेटे, अभयोक्ति जी वदे त्यांतें ।
संजीविनीच जाणों ती रोगें करुनि जीव देत्यांतें ॥ १ ॥

रोदनकारण पुसतां विप्र ह्मणे, ' अंब ! तापसि ! श्रवणें ।
ध्यावें शिव, अशिवाच्या व्यर्थाचि कां तूंहि तापसि श्रवणें ? २

या राष्ट्रा बकराक्षस अजर्युथा लांडगा जसा पाळी ।
तद्वेतनदानाची आलि असे आजि मजकडे पाळी ॥ ३ ॥

एक महिर्ष, एक पुरुष, शाल्योदनराशि, त्यासि भक्षायी ।
द्यावा असें असे, या व्यसनीं मज कोण दक्ष रक्षायी ?' ४

कुंती ह्मणे, ' दिला तुज एक स्वसुत, द्विजा ! नकोचि रडों ।
हा शोकभर स्वशिरीं घेउनि सकुटुंब तूं नको चिरडों ' ५

विप्र ह्मणे, ' शिव शिव ! परघातक जो स्वार्थलुब्ध नर कामीं ।
तो जैसा तैसा या कर्म पावेन घोर नरका मी ॥ ६ ॥

करुनि पराचें अहित स्वहित विहित काय तापसि ! कवीसी ? ।
माते ! असें असे मज व्हाया याहनि ताप सिकवीसी ' । ७ ।

कुंती ह्मणे, ' मदात्मजं गुरुवरमंत्रें असे महातेजा ।
साहों न शकति राक्षस वज्राघातासही सहाते जा ' ॥ ८ ॥

१ आई, बाई. २ कानानें. ३ कल्याणकारक, चांगलें.
४ मेंढ्यांच्या कळपाला. ५ त्याचा पगार देण्याची. ६ रेडा
७ साळीच्या भाताची रास. ८ हुशार, समर्थ. ९ योग्य. १० माझा
मुलगा.

मग विप्र-पृथाप्रार्थित भीम धरुन राक्षसापराध मनीं ।
 कोपे, जाणों दहनचि तो, होय प्रार्थना तथा धमनी ॥९॥
 तें मान्य करुनि मुनिला, 'व्हा स्वस्थ' असेंचि तो कवि प्रार्थी
 निःस्व जसे वित्थार्थी, तैसेचि कुलीन लोक विप्रार्थी ॥१०॥
 खानुज साहस कांहीं करणार, असें युधिष्ठिरा समजे ।
 'आकारेंचि परेंगितें कळे' ह्मणति कवि युधिष्ठिरासम जे ११
 पुसतां पृथा कथी तें धर्म ह्मणे, 'अंब ! परिस तोकवचें ।
 द्याया काय उचित ? जो रणीं सहाणार अरिस तो कवच १२
 कुंती ह्मणे, 'अरे ! बा ! पावों द्यावा मुनी कसा असुखाँ ? ।
 आह्मीं सुखें ह्मणावें, 'काळा ! द्विज सोड, आमुचे असु खा' १३
 भीसी कां ? अनुभविलें अनुजबळ तुवां न काय गा ! रानीं ? ।
 पावे ताप पराचा, परि हिमंगिरिचा न काय गारांनीं ॥१४॥
 पडला निपटं शिशुपणीं भीम मदकांवरुनि ज्यावरि तें ।
 झालें चूर्ण शिळीतळ न धरीं भय, यश तवानुजा वरितें १५
 ब्राह्मणसाहाय्यकर क्षत्रिय जो तोचि संत, तोचि तरे ।
 ऐसें व्यासें कथिलें, ह्मणुनि तुह्मां तेंचि संततोचितें रे ! १६
 जननीस धर्म वर्णी, नवल न वर्णिल तीस सुरभी ती ।
 तारिच तसे खळ वधिले तत्पुत्रांनीं जयांसि सुर भीती ॥१७॥

१ कुंकणी. २ निर्धन मनुष्य. ३ आपला धाकटा भाऊ
 [भीम]. ४ दुसऱ्याच्या मनातील हेतु. ५ मुलाचें [माझे]
 बोलणें. ६ शत्रूला. ७ दुःखा. ८ प्राण. ९ हिमालयाचा. १० केवळ.
 ११ माझ्या मांडीवरून. १२ दगडाचा पृष्ठभाग. १३ नेहमीं कर-
 प्यास योग्य. १४ कामधेनु.

रात्रौ एकाकी ही शिरतां सागरवनीं न भी मर्कर ।
 भीमहि तसा बकवनीं आणि तदनीं तसाचि भीमकर १८
 जेवी भीम, ' बका ! ये ' ऐसी मारुनि हांक उग्रास ।
 शिरले काय सदुर्दरीं सदोदनाचे भिवोनि सुग्रास ॥ १९ ॥
 भीम न सोडी भोजन, राक्षस ताडी बळें जरि बुक्यांनीं ।
 खळ गांजी, परि सादर हरिभजन करी जसा बुध सुक्यांनीं
 पांडव जेवुनि आधीं मग राक्षस जीवितास आंचवला ।
 सन्मणि न कोटिलक्षा ये, येतो काय राक्षसा चवळीं ? ॥ २१ ॥
 मारी हरि लीलेनें जेवि गजा, तेवि पार्थ कुणर्पाशा ।
 ते सुर ह्मणति, ' यमाच्या गुरु साजति भीमबाहुगुणं पाशा'
 ठेवी नगरद्वारीं परमभयानक अशुद्धिमंत कुणप ।
 जाणों मातेनें तो वधिला शिशुरक्तपोत्र मत्कुणप ॥ २३ ॥
 भीमे हळूचि जावुनि कथिली वार्ता द्विजासि कानीं ती ।
 श्लाघ्यैहि करुनि न मिरवी कुळज, सुजनहो ! असी सिका नीती

१ सुसर. २ भीमाचा हात. ३ भयंकर जो राक्षस त्यास. ४ चांग-
 ल्याच्या पोटांत. ५ उत्तम अन्नाचे. ६ मुकाट्यानें ७ दोन आण्यांला.
 ८ प्रेतभक्षक राक्षसास ९ भीमाचे हात हेच कोणी दोरे. १० अपवित्र.
 ११ प्रेत. १२ नगररूप मातेनें. १३ मुलांचे रक्त पिणारा असा
 भयंकर. १४ ढेंकणांत श्रेष्ठ. १५ प्रशंसनीय.

४ द्रौपदीस्वयंवर.

गेले धन्य कराया पंडूचे नंदनं द्रुपदराजा ।
 तो गुरुहि जाय, समुचितं पसराया नंदनहुं पदरा ज्या ?
 राजसुतांसि रहाया त्या द्रुपदपुरीं कुलालं दे शालीं ।
 काळगति पहा बुधहो ! बा एखादे भुलाल देशाला ॥ २ ॥
 सेवुनि भिक्षान्न सुखें रतं होते देवविप्रभजनांत, ।
 कोणहीहि न ओळखिले, झाले दाटूनि विप्रभं जनांत ॥ ३ ॥
 बहु विप्र, बहु क्षितिर्पति, बहु मागधं सूतंबदिर्जन आले ।
 कृष्णास्वयंवरोत्सवदर्शनभाग्येच्छु देवही झाले ॥ ४ ॥
 वरबुद्धि अर्जुनींच स्थिर होती सर्वदा, परि पुरा जे ।
 आले, ते आदारिले द्रुपदें पहिले जारि स्वारिषु राजे ॥ ५ ॥
 झालें जतुगृहदोहश्रवण, परि मना न साच वाटे तें ।
 चांछितसिद्धैर्घर्थ धरी तो राजा युक्तिच्याच वाटेतें ॥ ६ ॥
 करवी लक्ष्यं व्योमीं पार्थासचि शक्य भेद त्याचा कीं, ।
 चळचक्र तळीं भेदनसाधन, तें सूक्ष्म रंध्रं त्या चाकीं ॥ ७ ॥
 शर पांच मात्र, धनुही व्यंबककोदंडमित्र कठिणपर्णे ।
 करवुनि ऐसें भिववी बहुतांच्याही मनास कठिण पर्णे ॥ ८ ॥

१ पुत्र. २ योग्य. ३ कल्पवृक्ष. ४ कुंभार. ५ मातीचे घडे
 करण्याचे घर. ६ मम. ७ तेजोगहित. ८ राजे. ९ राजांचा
 वंश हारा वर्णन करणारे. १० पौराणिक. ११ स्तुतिपाठक.
 १२ द्रौपदीचा स्वयंवरोत्सव पाहाण्याचे भाग्य इच्छणारे. १३ वर
 [नवरा] अर्जुनाला करण्याचा विचार. १४ लाक्षागृह जळाल्याची
 बातमी ऐकणे. १५ इष्ट हेतु साध्य करण्याकरितां. १६ निशाण.
 १७ आकाशांत. १८ हालणारे चाक. १९ भोंक. २० शंकराच्या
 धनुष्यासारखें.

घोषविलें^१ कीं, 'चढवुनि धनुला पांचा शरात लक्षात ।
भेदील जो कृती त्या माझी कन्या वरील दक्षात' ॥ ९ ॥

सर्व मिळाले रंगी^३ विप्रनृपांहीं सुमंच शोभविले ।
रंगीं ते लोक तसे कमळवनीं जेंवि भूंगे लोभविले ॥ १० ॥

बसले होते पांडव विप्रांच्या शिवमयीं समाजांत ।
कोण न होतील तदाश्रितं शांत दया सुधासिमा ज्यांत? ११

रंगीं धृष्टद्युम्ने धरुनि करीं आणिली स्वसा रमणी ।
जाणों भुजगं प्रेक्षकजननयनमनोहर स्वसार मणी ॥ १२ ॥

तद्रूपे मोहे सुरजनहि, धरिल धैर्य तो कसा रंग ? ।
मूर्तिमती^४ गीति गमे ती, भुलले तेहि लोकसारंग ॥ १३ ॥

कर वळविला अजे जे विष्णुधृतस्त्रीस्वरूप कित्ता तें ।
चित्र तसेचि उतरिलें चतुरें, वाटे कवीद्रचिर्तितें ॥ १४ ॥

रंगीं धृष्टद्युम्न स्वभुज उभारुनि ह्मणे, 'अहो ! परिसा ।
भेदील लक्ष तो या मद्भगिनीला वरुनि हो हरिसा' ॥ १५ ॥

कृष्णोसे ह्मणे, 'वत्से ! दे माळा लक्षभेद करित्यार्ते ।
कुळशीलरूप सदुग असतील स्वानुरूप जरि त्यातें' ॥ १६ ॥

दुर्योधनादिकांचो कन्यारत्नींच वेधली दृष्टी ।
जासे वृष्टि चातकाला, त्याला तसि ती विरंचिची^५ सृष्टी ॥

१ जाहीर केलें. २ कुशल पुरुष. ३ सभास्थानीं ४ उत्तम पलंग.
५ भ्रमर. ६ कल्याणकारक. ७ त्यांच्या आश्रयाला असजारे.
८ अमृताप्रमाणें. ९ चहिण. १० पाहण्याच्या लोकांचे डाले व मन
हरण करणारा. ११ आपलें धनसर्वस्व. १२ माणें. १३ लोक हेच
कोणी हरीण. १४ ब्रह्मदेवानें. १५ विष्णूनें घेतले वायकोचें रूप.
(मोहनीचें). १६ कविश्रेष्ठांच्या मनाला. १७ इंद्राप्रमाणें.
१८ आपल्याला योग्य. १९ ब्रह्मदेवाची. २० उत्पत्ती-करणी.

कृष्णेकडे जनाची तसि दृष्टि, श्रीकडे जशी सृष्टी ।
 भक्ताकडेचि हरिची दृष्टि, जसी वांसुराकडे गृष्टी ॥ १८ ॥
 षळदेवासि ह्मणे प्रभु, ' आर्या ! त्या ब्राह्मणांत तो धर्म ।
 तो भीम, तो धनंजय, ते यम, म्यां वळखिले, नव्हे नैर्म' १९
 देशोदेशींचे नृप झटले, परि परशुरामसें चाप ।
 न वळे, लवे भुजवळें, तत्ताडित बहुत पावले ताप ॥२०॥
 तेव्हां स्वात्युत्साहें दृष्टमना तांत उष्णकर करुनी ।
 रविसमवर्णे कर्णे चाप चढविलें क्षणांत करकरुनी ॥२१॥
 स्वमनीं पांडव ह्मणती, ' हा ! हा ! या दुष्कुळप्रसूतानें ।
 नेलाचि लक्ष्य भेदुनि सहकन्यारत्न यशहि सूतानें' ॥ २२ ॥
 जो कर्ण ह्मणे, ' न शिवों देईन इला दुज्या नवरया मी' ।
 तोचि ह्मणे ती कृष्णा, ' सूतमहं जातुचिन्न वरयामि' २३
 कर्ण विगुण धनु टाकुनि पाहुनि रविला, चुरुनि हातातें ।
 चितीं ह्मणे, ' कशाला केला निर्माण पुत्र हा तातें? ' ॥२४॥
 शिशुपाल यत्न करि, परि बोलै स्वमनांत चापदैवत, ' मी
 न कठिन, तुला बुडवितें आठवुनि तुझेचि पाप दैव तमीं
 भागधराजसुत ह्मणे, ' कृष्णा होईल आजि मज्जाया ' ।
 त्यासि ह्मणे चाप-लता, ' लज्जापंकीं तुहींहि मज्जा या ' २६
 शल्यहि पडला, झडला मर्द, न प्रकट्टानि शक्तिला जे तें ।
 कौतुक पाहत होते सांपडले तेच कवि न लाजतें ॥ २७ ॥

१ नूतन प्रसूत झालेली गाय. २ थटा. ३ आनंदित. ४ चाप
 (सूर्य). ५ सूर्य. ६ सूर्याप्रमाणें आहे कांति ज्याची अशा कर्णानें. ७ हनि
 कुलांत जन्मलेल्यानें. ८ सारथ्यानें. ९ दोरीनें रहित. १० अंधारांत,
 ११ लज्जारूप चिसलांत. १२ बुडा. १३ गर्व.

‘ न बुंडो क्षत्रयंश ’ हणुंनि उठवी उत्साहदायि मन पार्था;।
 धर्महि म्हणें, ‘ असो गुरुलेब्धा शिक्षा सदैव अनपार्था ’ २८
 जें धनुकडे निवे द्विजवृंदांतुनि विप्र एकला जाया ।
 साधूसि तोचि शिकवी साधूत्साहातिरेक लाजाया ॥ २९ ॥
 कोणी हणति, ‘ निवारा, आह्मां क्षत्रियकृतोपहासार्चे ।
 पात्रत्व नवें धाया सुचपळ बटु जोडितो पहा ! साचें ’ ३०
 किति हणती, ‘ जाऊं धा, होवुं न देईल कर्म कुत्सा हें; ।
 पूर्वीं श्रीराम जसा, उठलासे हा तसाचि उत्साहें ॥ ३१ ॥
 प्याला अगस्त्य नामा ब्राह्मण निःशेष नदनदीपाते ।
 विस्मरलां रामाते कां त्यां भृगुवंशसदनदीपाते ? ॥ ३२ ॥
 ब्रह्मर्षःकेलिगृह ब्राह्मण न करील कायहो ! बोला ? ।
 ‘ विजयोऽस्तु ’ हणा, चढला विप्रशिने न कौण तो मोर्ली ?
 नमिलां आधीं पार्थे विश्वप्रियसुहृदकृतिम पिर्नाकी, ।
 हणंती, ‘ यद्यश सेवुनि अमृतीं गोडी नसे किमपि ’ नाकी ॥
 मग हृदयीं आठविला कुशळकर कुशेशयाक्ष कंसारी, ।
 यत्स्मरणे शुचिमतियतिपतिगतिला योग्य होय संसारी ३५

१ उत्साह देणारे. २ गुरुपासून मिळालेली (शिक्षा-ज्ञान)
 ३ अनिष्फळ-सफळ. ४ ब्राह्मणांच्या समुदायांतून. ५ साधूंच्या उत्सा-
 हाचा अतिशय. ६ क्षत्रियांनीं केलेल्या उपहासार्चे. ७ योग्यत्व=स्था-
 नत्व. ८ मुलगा. ९ निंदा. १० नंद व नंदा ह्यांचा जो स्वामी
 समुद्र त्याला. ११ भृगुकुळरूपी गृहांतील दिवा जो परशुगम त्याला.
 १२ ब्रह्मरूप तपश्चर्येच्या विलासार्चे स्थान. १३ ब्राह्मणांच्या आशी-
 र्वादानें. १४ किंमतीला-मोठेपणाला. १५ विश्वाचा प्रियमित्र व
 स्वतःसिद्ध. १६ शंकर. १७ देव. १८ कल्याण करणारा. १९ कमल-
 नयन. २० कृष्ण. २१ शुद्धांतःकरणाचे जे यतिश्रेष्ठ त्यांना प्राप्त
 होणाऱ्या गतीला-मुक्तीला.

करुनि प्रदक्षिणा, धनु उचलोनि, ख्याति तो करी मोटी, ।
 चापाच्याचि न केवळ नरवीरांच्याहि वांकवी कोटी^९ ॥३६॥
 यंत्राच्छिद्रद्वारें पांचहि शर एकदांचि सोडोनी ।
 पाडी पळांत पृथ्वीवरि पुरुषप्रवर लक्ष तोडोनी ॥ ३७ ॥
 प्रीति मुनिगणांच्याही, राजांच्या कीर्ति सोमवंशाच्या, ।
 घाली कंठीं माळा, कृष्णा त्या श्रीमरुत्वैदंशाच्या ॥ ३८ ॥
 आशीर्वादांच्या द्विज, पुष्पांच्या करिति सुरहि वृष्टीतें, ।
 द्रुपदपुरी जनकपुरीसम सुखदा होय साधुदृष्टीतें ॥ ३९ ॥
 ब्राह्मण नाचति रंगीं आनंदें उडविती स्वचैलैतें ।
 तें तोर्यें होय हो ! यश खळजननृपचित्ततप्ततैलतें ॥४०॥
 सत्कांतलाभचिंता उत्साहें उचलितांचि धनु सरली ।
 सद्गुणरक्ता कृष्णा कृष्णाजिनंधारकाहि अनुसरली ॥ ४१ ॥

५ उपसंहार.

एका सज्जन हो ! भवद्वेष खरें, आश्चर्य म्यां पाहिलें, ।
 द्याल्मीकिप्रभृति स्वबंदिनिर्करीं दीना मलां वाहिलें ॥
 केलें प्राकृत काव्य, ईश्वरपदीं धर्तूरसैं वाहिलें, ।
 सांगूं काय वरप्रसाद ? अजि तें व्यासैं हि कीं साहिलें ॥१॥

१ नरश्रेष्ठांच्या सुद्धां. २ पुरुषश्रेष्ठ. ३ इंद्राचा अंश (पुत्र) जो अर्जुन त्याच्या. ४ सुख देणारी. ५ आपल्या वस्त्राला. ६ पाणी. ७ दृष्ट लोक जे राजे त्यांचें मन हेंच कोणी तापलेलें तेल त्याला. ८ चांगला नवग मिळण्याविषयींची काळजी. ९ चांगल्या गुणांची जिला आवड आहे तो. १० मृगचर्म धारण करणाऱ्याला सुद्धां, ११ तुमचें ह्मणणें. १२ आपल्या स्तुतिपाठकांच्या समूहांत. १३ बोलाविलें. १४ धोतऱ्याच्या फुलासारखें. १५ सहन केलें. १६ धनुष्याचीं टोके (पक्षी)कोटिसंग्रहः

२ सभापर्व.

लिहिलें हळूहळू यां गोड 'सभापर्व' ह्यणुनियां दुसरें,
याच्या श्रवणें रसिकां तुष्टि जशी तशि सुधेचिया न सरें ॥

१ तरोवरानें.

१ धर्माचा राजसूय यज्ञ.

मर्ग जिष्णु उत्तरेला, जिंकाया भीम वासवाशेला,
 सहदेव दक्षिणेला, वरुंगदिशेलाहि नकुरु तो गेला ॥ १ ॥
 हरिति रिपूंचे मदगर्द, पैद न, दयासिंधु ते सुजनमैहित, ।
 झाले केवळ न दरद, बदरदहि न गांजिला प्रणंत अहित ॥
 करुनि चतुर्दिग्विजय द्रविणांचे अमित राशि जोडूनी, ।
 ते स्वपुराला आले, विजित नृपांचेहि मन न मोडूनी ॥३॥
 तैसेच आणिलें बहु वित युधिष्ठिरपुरास दासजितें ।
 अजितें, अजि! तें त्या तत्प्रेम असा कौतुकी सदा सजितें ॥
 धर्मपरें धर्मपरा धन दिधल्या काय दोष ? कर दे, हें ।
 किति ? दासदास्यहि करी श्रीश श्रीचित्तंतोषकर देहे ॥५॥
 धर्म प्रभु, न पर प्रभु, जेण केला प्रसिद्ध तो करदें, ।
 मोठ्या मोठ्यांलाही बुडतां व्यसर्नाब्धिमाजि जो करदें ॥६॥
 धर्म ह्मणे, ' देवा ! तुज दीक्षा साजेरु, मज न, यज्ञाची ।
 हौ सम्राट् सर्वशा ! दृष्टि निवो सर्वसर्वनयज्ञाची ' ॥ ७ ॥
 कृष्ण ह्मणे, ' राया ! तूं उचित अनुद्धंत न उद्धत क्रतुला ।
 योग्य न दुग्धस्थानीं यांजाया प्रियहि शुद्ध तक्र तुला ॥८

१ जर संव वधानंतर. २ अर्जुन. ३ पूर्व दिशेला. ४ पश्चिम दिशेला.
 ५ गर्वहूपी रोष. ६ राज्यपद. ७ साधूंना मान्य. ८ भीति देणारे, ९ वीर
 देणारा सुद्धां. १० नम्र. ११ शत्रु. १२ धनाचे. १३ कोणीही न
 जिंकलेला असा जो कृष्ण त्यानें. १४ लक्ष्मीच्या मनाला आनंद
 देणारा. १५ कर देणारा. १६ संकटरूप सागरांत. १७ हात देणारा.
 १८ सार्वभौम. १९ सर्व यज्ञविधि जाणणान्यांचो. २० नम्र.

देवा ! सेवाचि भली दे मज, दुसरी न वेववे दीक्षा ।
 सुखकीर्तिहेतु आह्वां तव नवसवभूमिदेववेदीक्षा ॥ ९ ॥
 करिन ब्राह्मणपादप्रक्षालन, सांवडीन मी उष्टीं ।
 सर्वहि करीन, देहीं फल हेंचि, न अन्य या वृथापुष्टीं १०
 कृमकृत्य यांत आह्मी, हो तूं सम्राट् प्रभो ! अगाधबला ! ।
 हो स्वघशे त्रिलोकी राया ! कुरुसत्तमा ! अगा ! धवला' ११
 धर्म सवोत्सवोत्सुक नृप आणविले स्वदूत धाडूनी ।
 विप्र क्षत्रिय वैश्यहि सच्छूद्रहि भूवरील झाडूनी ॥ १२ ॥
 भीष्म सकलत्रसुत धृतराष्ट्र कृप द्रोण विदुर पुरवासी ।
 धर्म आणविले, मृग जाणों प्रेषूनि नकुळसुरवासी ॥ १३ ॥
 रामादि सर्व यादव शिशुपालादिक नृपाळ बहु आले ।
 अर्पुनि उपायनें बहु धर्मकृते आदरें बहुत धाले ॥ १४ ॥
 अध्वर्यु याज्ञवल्क्य, ब्रह्मा श्रीव्यास, पैल मुनि होतां ।
 सुमुनि सुसामानामा सामग यज्ञांत जाहला होता ॥ १५ ॥
 जेश्र सभासद नारद, फार दया ज्ञान ज्यांत वास करी ।
 जेश्र विप्रपदा^१जप्रक्षालन तीर्थपा^२द देव करी ॥ १६ ॥
 तेश्र साहित्यासि श्रीभीष्म द्रोण विदुर बहु जपती ।
 न विसंबिति क्षण जसे गुणवद^३र्पत्याशि वृद्ध मनुर्जपेती १७

१ नवान यज्ञ ब्राह्मण व वेदी (यज्ञभूमी) यांचें अवलोकन.
 २ शुभ्र. ३ यज्ञ समारंभाविषयी. उत्कंठित. ४ वायको व मुळगे
 यांसह. ५ नकुळरूपी उत्तम गीतस्वरास. ६ नजराणे. ७ संतुष्ट
 झाले. ८ अध्यक्ष. ९ कर्मारंभी व शेवटीं प्रणवोच्चार करणारा
 ऋत्विज्. १० ऋत्विज्. ११ सामवेद गाणारा १२ ब्राह्मणांचीं
 षडकमले धुणें. १३ सर्व तीर्थे आहेत चरणाच्या ठिकाणी ज्याच्या
 नो रुष्ण, १४ सद्गुणी बालकाला. १५ राजे.

यजमानहि गुरुदेवद्विजभक्त अजातशत्रु, तज्जाया ।
 मूर्तिमती श्रद्धासी आले गुण ज्या सुधेत मज्जाया ॥ १८ ॥
 वाढी स्वमायसी, कीं मूर्तिमती सुरभि गायसी ते तें ।
 जें जो इच्छी, तीनें गाय भुवनं, जेंवि गाय सीतेतें । १९ ।
 यन्नामें सफल सकल सव, सगुण ब्रह्म ज्यांत रावे तें ।
 त्या क्रतुच्या वर्णावें कीर्तिसुधेतें, न अन्य रावेतें ॥ २० ॥
 इतुच्याचि राजसूयक्रतुच्या या वर्णनें रसिक हर्षो; ।
 काय डरडरां ठेंकर देवुनि चातक ह्मणेल बहु वर्षो ? २१

२ शिशुपालवध.

तें यजनकर्म झालें पूर्ण सविधि परमशुद्ध रायाचें ।
 उद्धरिलें भगवेंतें भरताचें गोत्र उद्धरायाचें ॥ १ ॥
 तेव्हां देवर्षि मनीं आणी कीं ' क्षत्र सर्व शुद्धरणे ।
 उद्धरणार प्रभु, परि आधीं शिशुपाल आजि उद्धरणे ' ॥ २ ॥
 धर्मासि ह्मणे, ' राया ! आले यज्ञोत्सवार्थ नगरा जे ।
 त्यांमध्ये पूजावा त्वां प्रथम श्रेष्ठ, सर्व मग राजे ' ॥ ३ ॥
 धर्म ह्मणे भीष्मातें, ' सांगा जी ! मज तुहीच जें विहित, ।
 सांगत आलां पूर्वीं जैसे मद्भाविकार्थ जेंवि हित ' ॥ ४ ॥
 भीष्म ह्मणे, ' वत्सा ! जरि पुससी सर्वांत कोण पूज्य असें ।
 तरि वासुदेव आधीं पूजावा त्वां विशुद्ध भक्तिरसें ॥ ५ ॥

१ धर्म. २ त्याची बायको—द्रौपदी. ३ जम. ४ यज्ञाच्या.

५ काकरोपेक्षां कांहीं दाट जो उमाचा रांधा तो. ६ यज्ञ-

कर्म. ७ नारद. ८ माझ्या कल्याणाकरितां.

ज्योतिर्गंगांत रविसा, तेजस्वी कृष्ण यां सदांत पहा, ।
 तेज अहा ! क्षिप्र बहाँ, अर्ध वहा, एक पूज्य वृष्णिप हा ।
 पूजी प्रभुला प्रेमें व्हाया दृक्कामपूर्ति सहदेव,
 पूजित आले स्वस्थिरचर त्या श्रीविश्वमूर्तिसह देव ॥ ७ ॥
 नारद, भीष्म, प्रमुखां साधूंच्या होय दृष्टिलाभा जी ।
 भाँ जीमूतेश्यामा प्रभुची तो चैद्यदृष्टीला भाजी ॥ ८ ॥
 भगवत्सत्कृति पाहुनि कोपे शिशुपाल सत्समाजांत ।
 दुष्टीं जशी पिशाची भरली दुर्बुद्धि तत्समा जांत ॥ ९ ॥
 धर्मासि करी सज्जनवृत्तीं पाण्यापरीस पातळ, तें ।
 वःवेना; सन्निदावागनुवादोहि पाप अतिळते ॥ १० ॥
 गांजी पुष्कळ लावुनि मूर्खपण तशा संभंत शांतनवा, ।
 पारि हांसे, कीं जन्मापासुन बहु शांत, तो न शांत नवा ११
 त्रिजगत्पूज्यपद प्रभु गुरु पुण्यैश्लोक सार्वभौम खरा, ।
 त्या निंदी श्रीकृष्णा कीर्तिश्रीशांतिभूतिच्यै मूर्खरां १२।
 बहु सांत्वन धर्म करी, न शमे, न वळे, परंतु तो चैद्य ।
 मरणान्या रोग्याला काय करिल जाणता भला वैद्य ? १३।
 भीष्म ह्मणे, ' खळसांत्वन कां करितो ? याचिया नसे कानें।
 हें ऐकिलें, निवे घृत कढलें तोयाचिया न सेकानें । १४।

१ नक्षत्रमंडळांत. २ संभंत. ३ बोलावा. ४ कृष्ण. ५ आपल्या
 स्थावरजंगम वस्तु. ६ कांति. ७ मेवाप्रनाणें काळी. ८ शिशुपा-
 लाच्या डोळ्यांना. ९ त्यासारखी. १० साधुतमुदायांत. ११ साधु-
 निंदारूप शब्दाच्या उच्चारणानें सुद्धां. १२ स्पर्श करितें-वागर्त.
 १३ तीनही लोकांना वंच्य आहेत पाय ज्याचे तो कृष्ण. १४ पावन
 आहे कीर्ति ज्याची तो. १५ कीर्ति, संगति व शांति हेंच ऐश्वर्य
 त्याच्या. १६ स्थानास. १७ शिंपडण्यानें.

क्षोभे बहु या वचनें, त्याला उपमान दुष्ट कुतरेंच; ।
 विस्तर असो; त्याचा उतरी शिर हरुनि शौरिसुत रेचें ॥
 सोसुनि शत अपराध प्रभुनें शिशुपाल मारिला चक्रे, ।
 केला पात्र सुगतिला, जी प्रार्थावी गति स्वये शक्रे ॥१६॥
 शिरले तद्देहोत्थित तेज प्रभुच्या मुखीं पदा नमुनी ।
 मानिति मनांत त्या वरचरितास महावैरप्रदान मुनी ॥१७॥
 देवर्षिप्रमुख सुजन ह्यणती, ' जीवासि एक हरि हित रे ! ।
 अद्भुत महिमा याचा, भक्त तरे, करुनि वैर अरिहि तरे' ॥

३ दुर्योधनाचा कपट-द्यूतनिश्चय.

त्या मयसभेंत रचना पाहुनि राजा सुयोधन भ्रमला, ।
 प्रौढकविकृतीं जैसा बाळ ह्यणे जो, ' कळे अर्दभ्र मला' ॥१॥
 मानुनि जळ स्थळाला वस्त्रांतें आवरी करे, वाटे ।
 कोठें पडे जळीं तो जळ न, जळ स्थळचि तें खरे वाटे २
 पिहितद्वार विवृतसें मानुनि जातां कपाळ आपटले, ।
 झाला व्याकुळ दुर्मति आपुलियाचि भ्रमाचिया पटले ॥३॥
 जाय ब्रह्मे उघडाया कर देवुनि उघडिल्याहि अरिंसा ज्या ।
 तोंडघशींच पडे हो ! होय चमत्कार तापकर राजा ॥४॥

१ कृष्ण. २ खोड, गर्व. ३ त्याच्या शरीरापासून उत्पन्न झालेलें.
 ४ उत्तम कृत्यास. ५ मोठा वर देजे. ६ मयासुरांनं केलेल्या वाड्यांत.
 ७ गंभीर काव्यांत. ८ पुष्कळ. ९ बंद असलेलें. १० उघडें असें.
 ११ आच्छादनानें. १२ दाराला.

भीमार्जुन पोषिति अतिहासा अंधजसुदुःसहा यमही ।
 त्यां निजभरहर हरिचे सुसहाय ह्यणे, न दुःसहाय, मही ५
 त्या उपहासें झाला बहुतचि संतप्त तो सुयोधन हो ! ।
 चितीं ह्यणे, ' मरो, परि अपमानी सर्वथा सुयोध नहो ' ६
 जातां पुराशि मार्गीं शकुनि ह्यणे कुरुवराशि, ' सांग मला, ।
 तूं अप्रसन्न कां ? गा ! वाङ्मनियम सदैव विहित कां गमला ?'
 दुष्ट ह्यणे, ' जें झालें खैर दुःख कृतांतरूप मामा ! तें ।
 दार्वार्चिसें कराया भस्म पहाते तरुंपमा मीते ॥ ८ ॥
 झालें युधिष्ठिराला भूमंडळ विक्रमें वश, कुंनेते ।
 आते नव्हेत त्याचे, नरतनुधर सर्व देव शकुने ! ते ॥९॥
 श्री कीर्ति भूति महिमा शक्तींची या युधिष्ठिरीं भूषीं, ।
 अन्यत्र लेश केंचें ? सलिल जसें सागरीं तसें कूपीं ॥१०॥
 या स्वसंपत्नोत्कर्षे जळतो मीं अंतरींच, असुखा या ।
 सोसील कोण मानी ? देतो मी पार्वकासि असु खाया ११
 घेवुनि दे गुर्वाज्ञा मज हा अमीत काय होमाया;
 दुःखद जो स्वपराला त्याची ज्ञात्यांसि काय हो ! माया ? '

१ धृतराष्ट्राच्या पुत्राला (दुर्योधनाला) सोसण्यास फार कठिण
 असें जें फार हंसणें (अतिहास) त्याला. २ नकुळ सहदेवसुद्धां.
 ३ आपलें ओझें नाहींसें करणारा. ४ उत्तम मित्र. ५ पृथ्वी. ६ स्तब्ध
 बसणें. ७ तीक्ष्ण. ८ काळस्वरूपी. ९ वणव्याच्या ज्वाळेप्रमाणें.
 १० झाडासारख्या (मला). ११ मला. १२ पराक्रमानें. १३ पृथ्वांचें
 नियमन करणारे. १४ मनुष्यरूपी. १५ संपत्ति, ऐश्वर्य. १६ इंद्राचा.
 १७ आपल्या शत्रूंच्या विजयानें. १८ अमीला. १९ शरीर.
 २० जाळण्यास.

शकुनि ह्मणे रायातें, 'प्रिय अप्रिय काय तूं? अगा! धार्त्या; ।
 'कर्मानुरूप देतो फळ' ह्मणति असे भले अगौधा त्या १३
 पुण्य तसेंचि त्यांचें व्हावा उत्कर्ष नित्य नव साचा; ।
 महिमा पूर्वींचा हा सुकृतभराचा, नव्या न नवसाचा । १४ ।
 यत्न तद्दुच्छेदीं त्वां शत केले परि कैवे ! न शकलास, ।
 पूर्णेदु काय जिंकी उडु ज्याच्या जिंकेवे न शकलास १५
 तुजही सहाय गुरु, गुरुसुत, कृप, वृष, बंधु, भीष्म, आहेत
 होईल पूर्ण दिग्जय बहुदक्षिण यज्ञ, कीर्ति हा हेत ' । १६ ।
 नृप त्यासि ह्मणे, 'मामा! योजिसि येथे कशास सांमते ? ।
 सांग उपाय, युधिष्ठिरपारिभव जेणे घडे, असा माते ' १७
 शकुनि ह्मणे, 'पांडुसुत, द्रुपदनृपति, तत्सहाय कंसारी, ।
 यांशि भुजबळे जिंकी ऐसा कैचा समर्थ संसारी? ॥ १८ ॥
 परि एक उपाय असे धृतराष्ट्र तुला ह्मणेल जरि कर गा! ।
 होइल युधिष्ठिराची श्री पृथ्वी निश्चयेचि तरि करंगा । १९ ।
 प्रेम बहु, पटुत्व नसे, द्यूतीं धर्म स्वये असे भोळा ।
 अनिवर्तनप्रतिज्ञा तच्छ्रीला यापरी करीं गोळा ' ॥ २० ॥
 कुरुखल ह्मणे, 'तारि नृपा! घे आज्ञा, तूंचि हें वद पित्यातें।
 मी हें बोलें न शकें, जरि करितो बहु दया तदपि त्यातें '

१ ब्रह्मदेवा. २ ज्याचा अंत लागत नाही असा जो ब्रह्मदेव
 त्याला. ३ पुण्याईचा. ४ त्यांचा नाश करण्याविषयी. ५ शाहाण्या.
 ६ पूर्णचंद्र. ७ नक्षत्र. ८ एका भागाला. ९ कर्ण. १० पुष्कळ दक्षणा
 आहे ज्यांत तो. ११ सरण्याला. १२ हातीं आलेली. १३ कुशलत्व.
 १४ परत न फिरण्याची प्रतिज्ञा.

करुनि कुविचार, नगरीं जावुनि एकांत समय पाहूनी, ।
 नृप गांठिला हळूहळू तच्छास्त्रविवेकचंद्रराहूनीं ॥ २२ ॥
 शकुनि वदे, 'राजा ! हा झाला त्वज्ज्येष्ठपुत्र कृश हरिण ।
 क्षणही स्वस्थ नसेचि व्याघ्रवनामाजि जेंवि शिशु-हरिण' ॥
 वृद्ध वदे, 'वत्सा ! कां पांडुर कृश जाहलासि सांग मला ? ।
 भोगिसि भोग सुरांचे निष्कंठकराज्यखेद कां गमला ? ' २४
 कलिपुरुष ह्मणे, 'देती तिळहि न सुख हे स्वभाग्यभोग मला ।
 पाहुनि युधिष्ठिरश्री मज तुच्छ स्वविषय प्रभो ! गमला २५
 मतिर्चक्षु भेदिलें हो ! माझे अतिदुःसहें किरीटिकर्णे ; ।
 मज संसारीं कैचें चितेंनें लागतां किरी' टिकर्णे ? ॥ २६ ॥
 मी घंटतो, परि तुमचे मनिं केवळ बाढें तात ! ते; ज्यानें
 अवलोकिले, कळे त्या शिशुशिशिसे वाढतात तेजानें । २७ ।
 इतरांची काय कथा ? जे देणार लिखेंव 'बैळि बा गा ! ।
 त्यांतें वारित होते द्वारिप दारापुढें न ज्यां जागा ॥ २८ ॥
 संज्ञां केली होती, कीं होतां लक्ष त्या मखीं पात्र, ।
 उच्चगृहार्ग्रपुरुषें फुंकावा शंख एकदां मात्र; ॥ २९ ॥
 वाजत होता संतत दैरं, जाणों विष वचोगृहीं वर्मला; ।
 त्या अनिशैरवश्रवणें बापा ! आलें खरेंच हीं व मला । ३० ।

१ त्याचें शास्त्रज्ञानविचार हेच कोणी चंद्र त्याला आसून टाक-
 णान्या राहूनीं. २ तुझा वडील मुलगा. ३ बालमृग. ४ फिकट.
 ५ देवांचे. ६ शत्रुरहित राज्याचा त्रास. ७ कलीचा अंश आहे ज्या-
 मधें तो पुरुष (दुर्योधन). ८ बुद्धिरूप डोळा. ९ अर्जुनरूपी कणानें.
 १० कीड. ११ कृश होतो. १२ दृढ. १३ बालचंद्राप्रमाणें. १४ तीन
 सर्व रूपये. १५ कर. १६ द्वारपाळ. १७ ठराव, १८ यज्ञांत. १९ उंच
 घराच्या अग्रभागीं गेलेल्या पुरुषानें. २० शंख. २१ कानांत.
 २२ ओकला. २३ सतत होणाऱ्या आवाजाच्या श्रवणानें-एकप्यानें

मयकृतसभेत पडलों मी वापीतं स्थलभ्रमे सहसा, ।
 हसले सपत्नदारहि, न ह्यणे कोणीहि कीं ' उगे न हंसा ' ।
 खदखद हांसे भीमहि जिष्णुहि, मजंलां तसेचि बा ! यमही ।
 तद्दुर्दशा न करितां निस्तेजा मज वठेल कांय मही ? ।
 विवृतद्वाराकार प्रेक्षुनि भित्तिप्रदेशं जों शिरतो,
 फुटल तें थोडें बहु, जें धरिलें शत्रुने स्वयें शिर तों ।३३।
 धृतराष्ट्रसुता ! ये, मी दाखवितों, द्वार हें, न बापा ! हें ।
 वदला असे वृकोदर जें तद्वाक्यार्थ तूंचि बा ! पाहें ' ३४
 तों शकुनि ह्यणे, ' राया ! अभिमानधना ! सुयोधना ! जरि तें
 भाग्य हरावंचि असे इच्छिसि जिंकुनि दुर्जया अरितें; ३५
 तरि मज कपटद्यूती आहे बळ फार, हा उपाय भला, ।
 धर्महि न ह्यणेल नको हेंही ठावें असे यथार्थ मलां ॥३६॥
 धर्माची ' आहूतो न निवर्तयम् ' असी प्रतिज्ञा ते, ।
 न मृषा द्यूताप्रति अतितर खर ह्यणति न असीप्रति ज्ञाते ' ।
 खलमणि ह्यणे, ' नृपाळा ! दे आज्ञा, श्री हरील शकुनी ती
 कां न स्वीकारावी, करिल जरि महारिला वशं कुनीती ? ' ।
 धृतराष्ट्र ह्यणे, ' पुसतों विदुराला, तों विवेकरांशि कवी ।
 मज हित सदा शिकवितो, जेंवि बृहस्पति सुरेश्वरा शिकवी ' ।
 भरतकुळकलंक ह्यणे, ' मोडील विदुर विचार हां केला, ।
 मग मी मरेन, राया ! कथितों मारुनि उच्च हाकेला ' ४०

१ विहिरीत. २ शत्रूची बायको-द्रौपदीसुद्धां. ३ भितीची
 बाजू. ४ आंधळ्याच्या पोरा. ५ अभिमान हाच आहे धनाच्या
 ठिकाणीं ज्याला अशा. ६ खोटे. ७ तरवारीला. ८ दुष्ट श्रेष्ठ.
 ९ वाईट नीती. १० विचारसागर १० इंद्रालां. ११ भरत कुलाला
 डाग लावणारा.

पुत्रप्रियकर राजा आज्ञापुनियां निजानुगां बरवी ।
 जीत सहस्र स्तंभे स्वर्णमणिरखित असी सभा करवी ४१
 आसानीं विदुराला हा कपटद्यूतमंत्र जाणविला, ।
 मग त्या धृतराष्ट्रही तो बुद्धिसुधासमुद्र आणविला ॥ ४२ ॥
 ननुनि कवि ह्मणे, ' राया ! न द्यूतविचार हा मला रुचला ।
 त्यजुनि सहकार पिकला पिके लजेना वरावया कुंचला '
 अध ह्मणे, ' होऊं दे द्यूतक्रीडाविनोद भावांत,
 अस्मान्निर्कट तयांच्या न शिरेल दुराग्रह स्वभावांत ॥ ४४ ॥
 होणें होतें, साधो ! चित्त तुझेंही न काळजी वाहो, ।
 ज्याचें आचरण जसें त्या तैशां फलदं काळ जीवा हो ! '
 क्षमहि बुधोक्त न रुचलें, रुचलें बालोक्त अक्षमहि, म्या तें
 काय वदावे ? भुलला दोषज्ञहि भूप अक्षमहिर्म्यातें ॥ ४६ ॥
 ' धर्मासि सुहृद्द्यूतक्रीडार्थ क्षिप्र आण जा, विदुरा ! '
 ऐसें वदें वचन, तें कविहृदयाशिच न कांपवी, भिर्दुरा ४७
 असंकुद्धितोपदेशें विदुर न शकला नृपासि वळवाया, ।
 कीं तो पुत्रस्नेहें झाला सिद्ध स्वकीर्ति मळवाया ॥ ४८ ॥
 धर्मासि निरोप हरिप्रस्थीं कटु केवळ स्वभावाचा,
 चिंताम्लानच्छविनें कविनें कथिला चळस्वर्भावाचा ॥ ४९ ॥

१ आपल्या सेवकांना. २ सांघ. ३ सुवर्णरत्नमंडित. ४ कप-
 टानें द्यूत खेळण्याचा विचार. ५ बुद्धिरूप अमृताचा समुद्र.
 ६ आम्रवृक्ष. ७ कोकिल. ८ विषवृक्ष. ९ आमच्याजवळ.
 १० फल देणारा. ११ समर्थही. १२ शाहण्या मनुष्यानें सांगितलेलें.
 १३ दोष जाणणारा असूनही. १४ द्यूताच्या मोठेपणाला. १५ मित्रां
 बराबर द्यूत खेळण्याकारितां. १६ वज्राला. १७ पुष्कळ वेळां
 केलेल्या चांगल्या उपदेशानें. १८ चिंतेनें सुकली आहे कांति
 ज्याची अशा विदुरानें. १९ अस्थिरस्वभाव जो धृतराष्ट्र त्याचा.

धर्म ह्मणे, ' बापाजी ! ऐसैं ह्मणतात काय हो तात ? ।
 बहु उत्तम वचनकरा तारक गुरुचेचि पाय होतात । ५० ।
 चाला अवश्य येतों, भावि चुकेनाचि जें भलें खोटें, ।
 अयश पुन्हां वृद्धपणीं गुरुचें होईल दुःख हें मोटें ॥ ५१ ॥
 स्वप्नींहि अनैय न घडो, अपकीर्ति नसो, असें असेल मनीं ।
 तरि तारील जैगत्पति मज, सौलस जरि नसेन, तैन्नमनीं ॥
 युद्धास द्यूतासहि जावें, नाहीं ह्मणों नये, बा ! हे ।
 माझी अशी प्रतिज्ञा सत्या अत्यादरोचिता आहे ' ॥ ५३ ॥
 ऐसैं वंदोनि राजां सकुटुंब निघोनि गँजपुरा आलां; ।
 त्याला पाहुनि आसां थोडा बहु हर्ष दुर्जना झाला ॥ ५४ ॥

४ उपसंहार.

भक्तर्मयूरकरें हें श्रीगुरुनें लिहिविलें सभापर्व, ।
 कीं आर्यानंदाचें रसिकांची नित्य हो सभां पर्व ॥ १ ॥

१ पुढें होणारें. २ अन्याय. ३ जगाचा स्वामी. ४ आकर्शी.
 ५ त्याला नमस्कार करण्यांत. ६ फार मान देण्याला योग्य.
 ७ हस्तिनापुरा. ८ भगवद्भक्त जो मोरोपंत त्याच्या हातानें.
 ९ आर्यापासून होणाऱ्या आनंदाचें. १० उत्सव.

३ वनपर्व.

भ्यां श्रीमयूरकवि परि न परिसिला सकल कवि महीवरता, ।
साजेना कां तैशा त्या कविला सकलकविमहीवरता ? ॥

१ सगळ्या कवींमध्ये श्रेष्ठपणा (महीवर-राजा).

१ द्रौपदीविलाप.

‘दुष्टांनीं नागविला कपटघूतांत धर्म’ हे वार्ता ।
जातां झाल्या यादवपांचाळमती महाधिनें आर्ता ॥ १ ॥
यादव पांचाळ वनीं आले भेटावयासि धर्माते ।
निंदिति धृतराष्ट्राच्या तत्तैनयांच्याहि दुष्ट कर्माते ॥ २ ॥
पाहेनि पांडवांचीं रूपें तो विश्वभावन वनीं तीं ।
पावे त्या भादाते जो तापें होय भाव नवनेंतीं ॥ ३ ॥
कृष्ण ह्मणे, ‘बा! साधो! स्वकृतकुंकृत आठवूनि रडतील, ।
छळ करिते छळक रिते’ धनें यशें जीवनेंहि पडतील ॥४॥
जिष्णु ह्मणे, ‘कृष्णा! तू भगवान् विश्वेश विष्णु मज कळलें;
तत्त्व व्यासें कथिलें, कीं हें सद्भाग्य सत्फळीं फळलें ॥५॥
सत्य तुझा संकल्प प्रभुजी! जें कार्य तेंचि करिशील,
स्वपदाश्रितजनतापत्रयतम तूं तराणि तूर्ण हरिशील ’ ॥६॥
कृष्ण ह्मणे, ‘त्वत्प्रिय ते मत्प्रिय, भवदंहित तेचि मदहित रे
तुज मज जो न अनुसरे तो न भवौब्धींत एक पदहि तरे’
श्रीकृष्णा श्रीकृष्णा दावुनि खळपाणिंकृष्णकेश वदे,
उक्तिंकडे मन दे, परि नयन तदास्यांकडे न केशव दे ८

२ मोठ्या मनोव्यथेनें. २ पीडित. ३ त्याच्या मुलांच्या सुद्धां.
४ जग उत्पन्न करणारा कृष्ण. ५ लोण्यांत. ६ आपण केलेले वाईट
काम. ७ रिकामे. ८ आपल्या पायांचा आश्रय करणाऱ्या लोकांचा
त्रिविध ताप हाच कोणी अंधकार. ९ सूर्य, १० तुझे शत्रु. ११ संसार
सागरांत. १२ द्रौपदी. १३ दुष्टानें (दुःशासनानें) आपल्या
हातानें ओढलेले केश. १४ (तिच्या) बोलण्याकडे. १५ तिच्या
तोंडाकडे.

' हे केश धरुनि वोढुनि नेलें दुःशासनं सभेंत. सरख्या ! ।
 तेव्हां मज आठवली त्वत्पदयुगुली सखी, न इतर सरख्या ॥९
 ईणोचि राखिली वा ! लज्जा, उघडी पडों दिली न सती; । ।
 यद्गुरुकीर्ति न उरती, जर मज हे ठाउकी किली नसती १०
 होते समीप पांचहि पति, अतिमति हे, मने उदासीने; ।
 म्यां व्यसन साहिलें तें न असेल विलोकिलें कुदासीने ११
 सोडी पुनःपुन्हा खळ, न धरुनि लज्जा भया दया, लुगळ्या ।
 उघडें पडतें वपु तरि तूं अंतरतासि वा ! दयालुगळ्या! १२
 गुरु तात बंधु सुत हित कोणीच मला नसे; जिला असती ।
 तीस घडेल असें कां? हंसतील सतीजनव्रता अंसती । १३ ।
 स्त्रीलंघन करित्यातें प्राकृतहि न साहती, पहा, लावा ।
 हा ! लावावा कर मज? वीतेंहि न, पदरही न हालावा १४
 यांचीं शस्त्रें अस्त्रें दोर्दंडबळें खळें वृथा केलीं, ।
 धिक् कर्षेम् ! सर्वयशें सुज्ञानें एकदां लया गेलीं ' ॥१५॥
 ऐसें वदोनि रडतां कृष्ण ह्मणे, 'अंब! तूं नकोचि रडों, ।
 कळवळतें मन्मन सखि ! या शोकाचेंळभरें नको चिरडों ॥
 सखि ! अखिलसतीपूज्ये! मद्द्वैर्य तवांश्रुबिंदुसह गळतें, ।
 केवळ तुझेचि न वदन, अमृतद्युतिगौर मद्यशहि मळतें १७

१ तुझ्या पायांची जोडी-दोन पाय. २ किल्ली-युक्ति. ३ फार बुद्धिमान्. ४ संकट. ५ हलकट बटकीनें. ६ शरीर. ७ पातिव्रत्याला.
 ८ जारिणी. ९ बायकोचा अपमान. १० साधारण लोकसुद्धां.
 ११ वाच्यानें सुद्धां. १२ बाहूंचें सामर्थ्य. १३ निष्फळ. १४ हायहाय !
 १५ शोकरूपी पर्वताच्या वजनानें. १६ सर्व चांगल्या स्त्रियांना वंद्य
 जा तूं त्या हे द्रौपदि. १७ तुझ्या डोळ्यांतील पाण्याचरोवर. १८ चंद्रा
 प्रमाणें शुभ्र.

तुज गांजिलें जिहीं त्यां ज्यांत यशोनाश अंगनाश तशा ।
 वरितील दशा, त्यांच्या शोकें रडतील अंगना शतशा १८
 अससी असीच धर्मीं चित्तीं माझा धरुनि बोल टिकें, ।
 झालें कधींच न मृषा, होईल मदुक्त काय हो ! लटिकें? १९
 होईल मद्रुच न मृषा, केव्हां तरि वारिराशि आटेल ।
 ग्रहगण गळेल, हिमगिरिराज खचेल, क्षितीहि फाटेल ' ॥
 ऐसें ऐकुनि साध्वी मध्यमपतिच्या मुखाकडे पाहे; ।
 जिष्णु ह्मणे, 'या प्रभुच्या वचनीं विश्वास आमुचा आहे' ॥
 धृष्टद्युम्न ह्मणे, 'कुरुगुरुभीष्मप्रभु जसा तसा द्रोण ।
 खळकाळ कां न झाले? पाहेल कुकर्म सभ्य तें कोण ? २२
 वारावे मारावे खळ, तें केलें न कर्म दोषांनीं,
 नय सोडुनि, अर्ध जोडुनि, वद वांचावें कशास मोर्षांनीं'? २३
 कृष्ण ह्मणे, 'शिशुपाळप्रियसख यदुशत्रु शाल्व माराया ।
 जरि गुंतलों न असतों, न श्रम हा पावतासि मा ! राया !
 समयीं धांवत येतों, द्यूतातें कथुनि दोष राहवितों, ।
 जरि न वळते विशृंखळ खळ, खळखळ रक्तपूर वाहवितों ॥
 पाहोनि राजसूयऋतु जातां, शाल्वसंकटीं शिरलों; ।
 तें शमलें, तों द्यूतव्यसन परिसतां तसाचि मी फिरलों २६
 आतां काय उपाय ? व्यसन न तुमच्याचि हें गळां पडलें,
 आत्मां सुहृदांच्या ही; बा ! मत्पुर सर्व खळखळां रडलें २७

१ देहाचा नाश. २ स्त्रिया. ३ समुद्र. ४ तारकासमूह.
 ५ हिमालयपर्वत. ६ पृथ्वी सुद्धां. ७ मधला नवरा जो अर्जुन
 त्याच्या. ८ दुष्टांचा नाश करणारे ९ पाप. १० निष्कळ आहे
 आयुष्य ज्यांचें अशांनीं. ११ स्वेच्छाचारी. १२ मित्रांच्या सुद्धां.

सरतील क्षणलवसे लघु, केले अवधि अब्द तेरा जे ।
त्वत्सम साधु न लागों देती स्वयशसि शब्द ते राजे. २८

२ किरातार्जुनयुद्ध.

तरली चांडाळीहि न भावें वाहोनि शंकरा बेल, ।
हें जाणतां बुध न कां त्याच्या भजनीं विशंक राबेल ? १
जिष्णुग्रंतपें भ्याले सर्व तपःश्रीविल्लोरुसदन मुनी, ।
कैलासाप्रति जाउनि कथिती श्रीशंकरासि पद नमुनी । २।
भगवान् ह्मणे, 'न भ्यावें, त्याचा संकल्प शुद्ध, मी जाणें, ।
स्वस्थमनें स्वस्थानाप्रति, टाकुनि भीतिला, तुह्मीं जाणें ' ३
मुनि जातांचि, किरातत्वाच्छादन मूर्तिसंपदेवरि घे ।
जेथें पार्थ तप करी, त्याचि वनीं सानुंकंप देव रिघे ॥ ४ ॥
आला किरातरूपी शिव जिष्णुसमीप, तोंचि हनर्नाश ।
दानव वरार्हंरूपी मूकहि करि जो तपस्विजननाश ॥ ५ ॥
दुष्टासि एकदांचि प्रेक्षिति ते वीर पार्थ भव देवे,
ह्मणती, ' शरप्रहारा, तापसजन 'हाय हाय' ! न वदो घे '
खरंतर नरहरेशर परैजीवन एकक्षणींच सहरिती, ।
सम देवभक्त, ऐसें जाणों कळवावया असें करिती ॥ ७ ॥

१ क्षणाच्या लहान भागाप्रमाणें. २ वर्षें. ३ अर्जुनाच्या कडकडीत तपश्चर्येनें. ४ तपश्चर्यारूपी लक्ष्मीच्या क्रीडेचें स्थान. ५ किराताचा वेष हेंच आच्छादन. ६ शरीररूप संपत्तीवर. ७ सदय. ८ मारण्याची इच्छा आहे ज्याला. ९ दैत्य. १० डुकराचें रूप धारण करणारा. ११ मूक नांवाचा. १२ शंकर. १३ अतिशय तीक्ष्ण.

१४ अर्जुनाच्या व शंकराच्या वाम १५ शंकराच्या तप

अर्जुन म्हणे, ' किराता ! त्वां मृगयाधर्म लंघिला दर्पे, ।
 स्वांतार्थ मजपुढें अघ केले, खगपतिपुढें जसें सर्पे ॥ ८ ।
 हा प्रथम मत्परिग्रहें असतां, त्वां ताडिलें कसें किरितें ? ॥
 पाथरवटें स्वटंकें भेदावें वज्रपाणिसह गिरितें ! ॥ ९ ॥
 त्यासि किरात ह्मणे, ' रे ! मद्रन हें, प्रथम म्यांचि हा पिटिला,
 म्यां वधिला असतां, तूं कोण शरें हाणणार या किटिला ? ॥
 मिरविसि सुज्ञत्व वृथा, अन्याला स्वकृत ताप लाऊनी, ।
 काय न दगड तपस्वी ? भिजला वृष्टींत तापला ऊनीं ११
 जोडुनि पुण्यवनीं तप, बुडसी त्याच्या भरेंचि गर्वतमीं, ।
 तूं मजपुढें किती रे ! कोण हरिपुढें^२ ह्मणेल पर्वत मी ? १२
 हो सिद्ध, जरि असेल स्वतपोबलगर्व, सज्ज चाप करीं, ।
 होशील विर्मद, पडला गरुडाच्या जेंवि मत्त साप करीं ' ॥
 तें वाक्य अर्जुनाला, गरेंळ जसें यामुनाह्रिदा कढवी, ।
 पढवी जो चार्पश्रुति रीमासि तथावारि स्वधनु चढवी ॥ १४ ॥
 शर ते जाणों वाहे एकनिभेषांत एक लाखोली, ।
 प्रभुची जाणेल कसा बाहुबळें तोचि एकला खोली ? १५
 स्वैरवें गिलों न देते केवलहि सिंहा विद्वारितेभा ते ।
 सरले शर, दोन्हीही झाले सहसा तदा रिते भाते ॥ १६ ॥

१ गर्वानें. २ आपल्या नाशाकरितां. ३ गरुडापुढें. ४ माझी
 शिकार. ५ डुकराला. ६ दगड फोडणान्यानें. ७ आपल्या टांकीनें.
 ८ इंद्राचरोबर. ९ पर्वताला. १० डुकराला. ११ गर्वरूपी काळो-
 खांत. १२ इंद्रासमोर. १३ गर्वरहित. १४ विष. १५ यमुनेच्या
 डोहाला. १६ धनुर्वेद. १७ परशुरामाला. १८ आपल्या आवाजांनें.
 १९ घांससुद्धां. २० फाडून टाकला आहे हत्ती ज्यानें अशा सिंहाला.

भ्याला, पारि धैर्य धरुनि, ताडी त्या ईश्वरासि कोदंडे^१, ।
 देता विश्व कवळित्या^२ उग्रा काळासि कंप जो दंडे ॥ १७ ॥
 जें युद्धांत ह्मणे, ' हो ! भास्करजी ! न करजाल विकिरा^३ ' तें
 गांडीव धनुहि हरिलें कामांधरिमैदतमोरविकिरातें ॥ १८ ॥
 ज्याचा पाद ह्मणे, ' रे ! भक्तभवा ! स्वकुदशा न कर, वाळ'^४
 त्यावारि धनंजयाचा भंगे पावे यशा न, करवाळ ॥ १९ ॥
 प्रभुला जिंकूं पाहे भुजयुद्धीं, जेंवि काजवा सवित्या,
 पारि तोषवी स्वधर्मे आराधुनि भक्तराज वासवि त्या । २० ।
 ' मृत्युभयासि तराया न जडसुधेचें धरा चिबुंक^५ ' लीला ।
 ज्याच्या असें सुरांसहि ह्मणती, तो प्रभु बराचि बुकलीला ॥
 शोणित वमला, श्रमला, भ्रमला, गमला नुठेलसा पडतां, ।
 पारि उठला, मोह कसा राहेल ? दयाकटाक्ष सांपडतां । २१ ।
 पाहति न जाहलें जें पूर्वी कौतुक कदापि नाकी तें,
 विजयार्थ शरण गेला नर नतकामदपदा पिनाकीतें । २२ ।
 वाहे पार्थिवलिंगीं भावें जें माल्य तो प्रतापार्थ ।
 पाहे तेंचि पुरस्थस्वमर्दनकिरातमस्तकीं पार्थ ॥ २४ ॥
 प्रभुला प्रभुप्रसादे त्या माल्यें करुनि वोळखे दास, ।
 तो पात्र होय गरुडातिक्रमकर जेंवि टोळ खेदास ॥ २५ ॥

१ धनुष्यानें. २ घांस करणाऱ्या-खाऊन टाकणाऱ्या.
 ३ किरणांचा समूह. ४ पसरा. ५ काम आदिकरून शत्रूंच्या गर्वरूपी
 काळोखाचा सूर्याप्रमाणें नाश करणारा जो किरात त्यानें. ६ पाय.
 ७ भक्ताच्या संसारा. ८ तरवार. ९ अर्जुन. १० जड अमृताचें.
 ११ हनुवटी. १२ देव. १३ भक्तांचे काम पुरविणारे आहेत चरण
 ज्याचे तो शिव त्याला. १४ शंकराला. १५ फूल. १६ पुढें अस-
 णाऱ्या व आपला गर्व हरण करणाऱ्या किराताच्या डोक्यावर.

पाय धरुनि पार्थ ह्मणे, ' ब्रह्मांडीं अघ न मार्य वा ! पाहें ।
 तूंचि हरीं पंके, हरिल अमृताचा न घन मायबापा ! हें २६
 प्रभुजी ! क्षमा करा, जी मागतसें पसरुनि स्व पदरा मी, ।
 या दासींहि करो हें पदयुग, जैसें करी स्वपद रामीं' ॥२७॥
 त्यजुनि विचार, कराया इच्छित होता बळें परिभवातें, ।
 लंघन असह्य गुरुला, स्वसभाजिन वाटलें परि भवातें । २८,
 नमुनि ' क्षमस्व ' ह्मणतां, प्रकट करुनि रूप, बाहुनीं कवळी
 अधरोंप्रति स्मितानें स्वयशानें त्रिभुवनासही धवळी ॥२९॥
 तो दीनबंधु उँजरी देउनियां अभय पाशुपंत नातें; ।
 बोले असें, हरी जो स्वपद स्मरतांचि आशु पतनातें । ३०।
 ' सर्वत्र रणीं विजयी तू नारायणसखा नरा ! हो रे ! ।
 स्वप्नींहि अयश तुझिया अवलंबुनि पदनखा न राहो रे ! ' ।
 न कळतहि नाम घेतां पाप्यासहि जो म्हणोनि 'ओ' तारी, ।
 गेला संकल्पेंचि ब्रह्मांडें निर्मिणार ओतारी ॥ ३२ ॥

१ मावेल-राहील. २ पाप. ३ आपलें पूजन. ४ ओंठाला.
 ५ पांढरें केलें. ६ सरळ करी. ७ अस्त्राचें नांव. ८ लवकर.
 ९ ओतणारा.

३ अर्जुनविलोभन.

मग वरुण धनं॑द पितृ॑पति सुरपति हे लोकपाळवर आले, ।
इंद्रेतर सर्वहि ते स्वास्त्रे॑ पार्थासि अर्पिते ज्ञाले ॥ १ ॥

शक्र म्हणे, ' स्वर्गीं॑ ये, रथं तुज आणावयासि धाडीन, ।
अस्त्रे॑ देउनि पुत्रा ! तुजकरवीं स्वाहितांसि॑ नाडीन ' ॥ २ ॥

ते लोकपाल गेले मग रथ घेऊनि मातली आला, ।

नमुनि ह्मणे, ' अर्जुनजी ! तात बहोतो, बसा रथीं, चाला '३

शुचि होउनि मातलिला दिव्य रथीं बैसवूनि मग चढला ।
सदति॑क्रम करिल कसा जो धर्म न्याय गुरुमुखे पढला ।४।

अमरावतीस जाउनि शहिवरवी तो गुणा॑ढ्य मर्ष॑व्याला ।
व्याला न साधुला जो लाजो तो बाप मूर्त अर्घ॑ व्याला ।५।

जातांचि पार्थ मोही स्वगुणे॑ तत्काळ त्या सुरसभेला, ।
न पिपी॑लिकसेनेसहि सुसिते॑चाही तसा सुरस भेला ॥६॥

बसवुनि निजासनीं हरि करि पुत्रस्नेह॑ जें जसें करवी, ।
शिर हुंगी आ॑लिंगी फिरवी तनुवरि सु॑धोसि जो कर १४१ ७

देवाकरवीं वरवी करवी नरवीर॑सूनुची अर्चा ।
शोभे तसा स्वतेजे॑ देवेद्र तसाचि तो मर्हा॑वर्चा ॥ ८ ॥

१ कुबेर. २ यम. ३ आपल्या शत्रूंना. ४ इंद्राचा सारथि.

५ बोलावतो. ६ साधूंचो अमर्यादा. ७ गुणशाली. ८ इंद्राला.

९ पाप. १० मुंग्यांच्या समूहालाही. ११ उत्तम साखरेचाही.

१२ गोळा. १३ अमृताला १४ उत्पन्न करी. १५ अर्जुनाची.

१६ पजा. १७ अति तेजस्वी.

प्रेमें वज्राघस्त्रे हरि देता जाहला स्वतनयाते,
 पालचि पितृसर्वस्वाप्रति जो जाणे भलासुत नयाते ॥ ९ ॥
 मग पार्थ चित्रसेनापासुनि अत्यंत आदरें सकळा,
 इंद्राज्ञेने शिकला निरुपमवादित्रनृत्यगीतकळा ॥ १० ॥
 जरि पार्थ पांच वर्षे वसला स्वर्गी पित्याचिया भवनीं,
 आत्यांला न विसरला, खिन्नचि होता तसा तदा, न वनीं ॥
 एकांतीं इंद्र ह्मणे त्या गंधर्वेद्रचित्रसेनाते, ।
 ' स्वर्गीहि खिन्न सुत जरि हें वैभव काय ? काय हें नाते ?

गुणवत्कलत्रैविरहज्वरिता सुखहेतु शुचिरंतापचिती, ।
 स्पष्ट तदन्यां जी जी पूजा देणार सुचिर तापचि ती । १३ ।
 स्पर्शो शृंगारसुधांनिधिची धृतमूर्ति उर्वशी लहरी, ।
 सुतत्रिकळर्तव्यं हरो, जसि सत्संगति सर्व उर्वशीलै' हरी ॥
 देखत होता सादर सुत, जें स्मितपूर्व साभिनेय नाचे, ।
 प्रकटी विलास नटतां बहु ती गंभीरनाभि नयनाचे. ' । १५
 तो तीस ह्मणे ' सुंदरि ! जो तुज मागोनि दत्त सुख नेतो ।
 माझ्या वदने कांहीं प्रार्थितसे सुगुणरत्नसुखने ! तो । १६ ।
 या स्वर्गी मूर्तिमती तूचि सुधा, जी प्रसिद्ध असुधा ती, ।
 न तिच्या पाने जैसे त्वदधरपाने क्षणांत असु धाती ॥ १८ ॥

१ वाद्य. २ गृहांत. ३ गुणवती स्त्रीच्या वियोगानें दुःखित
 जो त्याला. ४ शृंगाररसरूप पूजा. ५ तिच्याहून दुसरी. ६ फार.
 ७ शृंगाररूपा अमृताच्या सागराची. ८ मूर्तिमती. ९ लाट.
 १० पुत्राचा खिन्नपणा. ११ दुष्टस्वभाव- १२ किंचित् हंसून.
 १३ अंगविक्षेपांसह. १४ खोल आहे नाभि जिची अशी. १५ उत्तम
 गुणरूपी रत्नांच्या चांगल्या खाणी. १६ तुझ्या ओठांच्या चुंबनानें.
 १७ प्राण. १८ संतुष्ट होतात.

यास्तव या स्वर्गीं हा पुरुषोत्तम पार्थ पात्र सुरसा, हो ! ।
 परि तृप्त येथ येउनि सेवुनियां याचि मात्र सुरसा हो '१८
 देवी स्मित करुनि ह्मणे, 'गंधर्वपते उदंड आजवर ।
 प्रभुनें काम पुरविले, परि मज दिघला अनर्घ्य आज वर ।
 येऊं देईल सुखीं कां प्रवरप्रेमकाम मन्मथ न ? ।
 कोपें करील सोडुनि पांचाहि शिलीमुखींसि मन्मथेन ।२०।
 गंधर्वपते ! जा तू, हा जन बहु आजि सुखविला साचा ।
 भेटेन त्या प्रिया मी पाहुनियां समय सुखविलासाचा ' ११
 जीच्या सुरसर्वपुपुढें खालें वदनासि अमृतसर घाली ।
 ती जाय त्याकडे, जसि सुमधुकडे वेग करुनि सरधाली २२
 शृंगारमानसींच्या पाहुनि तो पार्थ त्या मरींलीला ।
 उठला, तशीच पूज्या ती स्त्री शतमुखीं मुखामरालीला ।२३।
 स्वकरें आसन देउनि नमुनि करी पार्थ तत्सभोजन हो ।
 ' मज आज्ञा काय ? ' ह्मणे परिसा साधुत्व सत्सभाजन, हो
 ती उर्वशी ह्मणे, ' गा ! कीर्तिश्रीच्या नृमूर्तिकरवीरा ! ।
 शक्रोक्तें स्वर्सेंही आल्यें, मत्कामपूर्ति कर वीरा ! ॥२५॥
 करितां नृत्य मजकडे पाहत होतासि, त्या पहाण्यानें ।
 सूचविलें त्वदभिलषित हरिलीं मजलाहि त्या शर्हाण्यानें २६

१ अमोल. २ उत्तम पुरुषाविषयीं कामेच्छा. ३ मदन. ४ बाणांसि.
 ५ माझा नाश. ६ सुंदर शरीरापुढें. ७ अमृताचें सरोवर. ८ चांगल्या
 मधाकडे. ९ मधमाशांची ओळ. १० हंसीला. ११ इंद्रादि देवांच्या
 पंक्तीला. १२ तिची पूजा. १३ मनुष्यरूपी करवीर पुण्या. १४ स्वतः-
 च्या प्रीतीनेंही. १५ माझ्या इच्छेची पूर्णता. १६ तुझी इच्छा.
 १७ इंद्राला. १८ चित्रसेनानें.

जाणोनि त्वद्गुरुचें प्रिय हें त्वन्मित्रचित्रसेनमुखें ।
 अनुसरल्यें तुज, सुजना ! नरिर्जनयना ! करीं विलास सुखें'
 कर्णावारि कर ठेवुनि 'शिव! शिव! हर! हर!' असें ह्मणे नर तो ।
 ' माते! हा पुत्र रतो भजनीं, पारि म्हणसि तूं तसें न रतो
 माद्री पृथा शँची तूं मज तुल्या, योग्य हे नसे तूतें, ।
 पारि रक्षिति प्रयत्नें गुरुजन तों भांगिती न सेतूतें ॥ २९ ॥
 ऐसें पाहत होतों कीं हे नारायणोरुजा और्या ।
 पूर्वज पुरुरव्याची श्रीपतिची श्री जसी तसी भार्या ' ।३०।
 हांसोनि ह्मणे देवी, 'आह्मां. देवींस अघ असेना तें ।
 जाणत नव्हते रमले पौरव, तें काय तुज असे नातें ? ३१
 लावूं नयेचि सुजें भुक्तोच्छिष्टत्व अघ नव सुधेतें, ।
 स्वजनकभुक्ता माता ह्मणुनि त्यजिती सुंधी न वसुधेतें ३२
 आल्यें स्वयें तुजकडे कामार्ता स्त्री, ह्मणोन कोमळ हो, ।
 मद्भोगासि सुकृतफळ ह्मणति सकळ, तूं ह्मणो नको मळहो'
 पावे न शुकापासुनि कर जोडुनि शरण जाय पारि रंभा, ।
 तद्वत् नारायणसखमुनिपासुनि उर्वशीहि परिरंभां ।! ३४ ॥
 पार्थ ह्मणे, 'तूं माता, मी सुत, धर्मज्ञ नर, न वानर कीं ।
 पडतां गळांहि गुरुनीं द्यावा जाया न वर नवा नरकीं ३५

१ तुझ्या बापाचें-इंद्राचें. २ कमलनेत्रा. ३ इंद्राची पत्नी.
 ४ नारायणाच्या मांडीपासून झालेली. ५ साध्वी. ६ भोगल्यामुळे
 उष्टेपणा. ७ शाहाणे लोक. ८ पृथ्वीला. ९ कामानें पीडित झालेली.
 १० दयाळु. ११ नारायणाच्या मित्रापासून (अर्जुनापासून).
 १२ आलिंगनाला.

हो सुप्रसन्नमति, हा जननि! जन निज न निमग्न नरकीं हो
 अमर नव्हे, पशुहि नव्हे, मी त्वदुरजान्वयोत्थ नर कीं हो '
 क्षोभे, प्रसन्न व्हावें, परि मन कामासि तें वश स्त्रीचें, ।
 ' हो क्लीबे ' असें शापी, उग्रत्व तिचें तसें न शस्त्रीचें ३७
 शक्र म्हणे, 'बा साधो ! करिता तूं एक शुद्ध तप शुकसा ।
 तूंचि नर, इतर वानर, इंद्रियविषयैकनिष्ठ न पशु कसा ?
 दिव्य विषयैर्णवीं तूं बोधनलस्पृष्ट साधु पर्वत रे ! ।
 छायाग्रहासि कपिसा, या विषया विरल जन, न सर्व तेरे
 अज्ञातवासकाळीं हा बहु येईल शाप कामाला, ।
 मातेचा अस्नेहहि होय यशोहेतुं साधुरामाला ' ॥ ४० ॥

४ नलदमयंतीवियोग.

' द्यूत कर ' असें शिकवी मग नलदायाद पुष्कराशि कली, ।
 न शिकावें परि तन्मति त्या दुर्मंत्रा सुदुष्करा शिकली ।१।
 पुष्कर ह्मणे, 'करावें द्यूत' नल ह्मणे, 'अहा ! भलें सुचलें ।
 अमृतापरीस माझ्या कर्णयुगाला त्वदुक्त हें रुचलें ' ॥२॥

- १ तुझ्या उदरापासून उत्पन्न झालेल्या वंशांत निर्माण झालेला.
 २ षंड. ३ शस्त्र धारण करणाऱ्याचें. ४ इंद्रियजन्यसुखांतच मग्न.
 ५ विषयरूप सागरांत. ६ उपदेशरूप नलवानरानें स्पर्शिला असा.
 ७ सांवलीच्या आकर्षणाला. ८ मारुतीप्रमाणें. ९ अप्रीति-राग.
 १० कीर्तीचें कारण. ११ नलाचा नातलग. १२ दुष्ट मसलतीला.
 १३ फार कठिण अशा. १४ दोन कानांला.

द्यूतीं आनंद जयें थोडा त्या पुष्करासि, अति कलिला, ।
 हानि नलाला नुमजे, केली मलिनें शिरोनि मति कलिलां ३
 दुष्कर साधन जीचें त्या श्रीतें मेळवूनि पुष्करसा ।
 पुष्कर साजे, नलतनु जसि सरसी श्रीधमकाळशुष्करसा ४
 बहुमास भरीं भरला, प्रियसख सचिवांसि विसरला निपट, ।
 स्त्रीहि श्रीहि बहु रडे, कलिनें दाटून पाडिलें विपट ॥ ५ ॥
 सर्वस्वनाश होतां सचिवमते ती करूनि यत्नातें, ।
 धाडी माहेराला रथरत्नासह अपत्यरत्नातें ॥ ६ ॥
 सर्वस्व हरुनि पुष्कर नलराजाला ह्मणे, 'उदारपणें ।
 शेवट गोड करावा द्यूतरसाचा तुवां सदार्पणें ' ॥ ७ ॥
 गरळरसांच्या अंब्दे या तच्छब्दे अतीव तळमळला ।
 परि न दुरुक्तें आपण तो पुण्यश्लोक धीर नळ मळला ८
 जाय विभूषण दारानुगत नल त्यागुनि स्वनगरातें; ।
 बहु लाजवी ह्मणति तें जो हा ! हा ! पौर तो स्वनगरातें
 त्या पुण्यश्लोकाला आश्रय देती न दिन पुरोपर्वन, ।
 नल जठराग्नीस ह्मणे, 'जळ कीं तुज तृप्तिला पुरो पर्वन ' ।
 पुष्करभयें न पसती कोणीही आस त्या नळाला हो !
 हिंडे वनोवनीं तो अन्नावांचूनि बहु गळाला हो ॥ ११ ॥

१ मलिन. २ लक्ष्मीतें. ३ कमलाप्रमाणें. ४ सरोवर. ५ उन्हा-
 व्यामुळें आटलें आहे पाणी ज्यामधलें असें (सरोवर). ६ फूट.
 ७ उत्तम रथांतून. ८ उत्तम मुलांना. ९ बायकोच्या पणानें.
 १० विषाच्या. ११ मेघानें. १२ अलंकाररहित. १३ बायको आहे
 बरोबर ज्याच्या असा. १४ शब्द. १५ नगरांतील बाग. १६ वारा.

यत्पाद^१तलमृदुत्वे^२ लाजावे^३ कामधेनुभवनीते, ।

वैर^४ मिथुन^५ पादचारें^६ हिंडे, पावे फळेंहि न वनीं तें । १२ ।

हेमच्छद^७ खैग पाहुनि कल्पी आहारहेमलाभ वनीं, ।

वस्त्रें^८ धरी ह्मणे हो! 'प्राप्त न झालेंचि हें मला भवनीं' । १३ ।

वस्त्रां^९ धरितां गेले वस्त्र हरुनि ते उडोनि खग नीच, ।

'वस्त्रहर अक्ष' ऐसं कळवुनि झाले अदृश्य गगनींच १४ ।

वनदेवता न पाहों सकती लज्जानतां नलास्याला; ।

करिति न रोमंथांला^{१०} हरिण, मयूरहि तदा न लास्याला १५

साध्वीनें स्वपटार्थे^{११} स्वतनू तसि झांकिली स्वपतितनु ती

वेदहि अशा सतीची करिति सदा, परि न पळहि पतित नुती।

वर्णां^{१२} नदीनगांतें दावूनि तिला विदर्भदेशपथ, ।

त्याग समजोनि रडतां समजावुनि नल सतीस दे शपथ १७

एका सभेंत रात्रौ निजला मग आठवूनि निजलीला ।

कलिमलिनबुद्धि नल तो सोडूं पाहे श्रमोनि निजलीला १८

'जावे कसें न कळतां? मज पाशाचि दारसंग हा निपट

आपण असोनि अक्षत होऊं देइल न संगहानि पट । १९ ।

फाडावा स्वकरें तरि आतां पट जागवील निजलीला ।

होता मर्दर्थ^{१३} जरि हारि असि^{१४} असि म्हणता दुजी न निजलीला'

१ ज्याच्या तळपायाच्या मऊपणानें २ श्रेष्ठ. ३ जोडपें. ४ सुव-
र्णपक्ष. ५ पक्षा. ६ स्नाण्याचा पदार्थ व सोनें मिळणें. ७ वस्त्र
नेणारे. ८ फांसे ९ लज्जेनें अधोमुख जो नल त्याला. १० रवंथाला.
११ नृत्याला. १२ आपल्या अर्ध्या वस्त्रानें. १३ प्रशंसा. १४ धर्म-
शाळेंत. १५ माझ्या करितां. १६ तरवार.

शोभुनि सभा पहावी ऐसी आधीं दिली नळास मती, ।
 मग खड्गलता कलिनें, वाटे त्या सुकृतसत्फळासम ती २१
 कलियोगें जें धरिलें रायें तीक्ष्णत्व कापितां वस्त्रा ।
 न धरील कधींहि तसें शार्णशितें गरळलेपनें वस्त्रा । २२ ।
 खड्गें पट कापविला न तिचा अर्धा गळाचि तो कलिनें, ।
 न मळावेचि कधीं तें प्रेम कसें मळविलें खळें मलिनें ? २३
 जाय पुन्हा नल परते, पाहे येउनि तिच्या मुखाला हो ! ।
 साश्रु नल ह्मणे, ' देवा ! हे वामाक्षी सती सुखा लोहो ' ।
 नाय पुढें, ये मागें, परतानि सर्वेचि जेंवि दोळो हो ! ।
 तो लाहो भेटीचा घे कीं न पुढें स्वदृष्टि लोळो हो ॥ २५ ॥
 ' विश्वंभरे ! क्षमे ! ह्या साध्वीला रक्ष, म्यां निर्णविली हो !
 सर्वसहे' ! तुजपुढें न स्वाधिकता इणें मिरविली हो ! २६
 बापा ! सतिव्रता ! हे तुज बहु जपली, न जीवित्तासि सती,
 तूंहि हिला बहु जप गा ! त्वां त्यजिल्या न स्त्रिया बऱ्या दिसती'
 कलि दमयंतीप्रेमा हे दोघे वेढिती नळाला हो ! ।
 प्रेम्हाला त्याचें मन सांपडलें, देह त्या खळाला हो ! । २८
 सत्याश्रित गुणमय शुचि' कापुनि घे, परि न देचि हांक, पट,
 पुण्यश्लोकीं राहुनि उघडिल त्याचेंचि केंवि हा कपट ? २९
 नल गेल्यावरि कलिनें जागविली कीं तिचे असु स्वपावे, ।
 पति न दिसतां ह्मणे, ' हा ! ' राज्यभ्रंशें न ती असुखें पावे ॥

१ पुण्याच्या उत्तम फळाप्रमाणें. २ सहाणेवर पाजविण्यानें.

३ सुंदर आहेत नेत्र जिचे अर्शा. ४ पावो. ५ श्लोपाळा.

६ चंचल. ७ पृथ्वि. ८ पृथ्वि. ९ स्वाधीन केलां. १० पृथ्वि.

११ निर्मल. १२ प्राण. १३ दुःख.

‘ अजि नाथ ! अहो नरवर ! अजि इकडे एकवेळ हेरा हो !
 एकाकी जाल कसे ? दासी सेवा करील हे, राहो ॥ ३१ ॥
 चुकल्यें, क्षमा करा जी ! न चुकेन पुढें कदापि सत्कार्या, ।
 त्यजिली दया अकस्मात्, त्यागार्हा काय तीहि सत्कार्या ॥
 माझे मन बहु तुमचा चिंतूनि असार्धुवाद तळमळतें, ।
 अजि पुण्यश्लोक ! पहा मर्यागें कीर्तिपादतळें मळतें ’ ३३
 व्याघ्रालाही रडवी भ्रमतां गर्हनीं तदा विलाप तिचा, ।
 पदमुद्रित पंथहि तिला कलिर्वशदैवें न दाविला पतिचा ३४

५ यक्षप्रश्न.

सरला वनवास, मग द्वैतवनीं पांडुनंदन वसति, तें ।
 दिवसांत वांकुल्या शत दावित होतेचि नंदनवसतितें ॥१॥
 विप्रशिं अंधि तेथें बहु दे जो हरिण हरुनि अरणीतें, ।
 तन्मारणीं करिति ते, कौशल केलें कधींहि न रणीं तें ॥२॥

१ पाहा. २ एकटे. ३ चांगल्या कामाला. ४ टाकण्यास योग्य.
 ५ सत्कारपात्र. ६ खोटे बोलणे. ७ कांतीच्या चरणांचा तळ-सालचा
 भाग. ८ अरण्यांत. ९ पायांच्या खुणा ज्यामध्ये आहेत असा.
 १० मार्ग सुद्धां. ११ कलीच्या ताब्यांत असलेल्या (तिच्या)
 नशिबानें. १२ नंदनवनांतील रहाण्याला. १३ बाह्यणाला. १४ त्रास.
 १५ यज्ञांतील पवित्र अग्नि ज्यापासून उत्पन्न करतात त्या
 लांकडांना.

शृंगाप्रविलम्बाराणि तो मृग गेलाचि, लागले होते ।
 त्यामार्गे, जे फारचि पांचहि नरसिंह भागले, हो ! ते ।३।
 भेटे वर्नी अकस्मात् तापापह साधुसाचि एक वट, ।
 तच्छीतच्छायेतें सेविति ते तृषित वीर एकवट ॥ ४ ॥
 धर्मचि धैर्ये साहे सोसील व्यसन काय दुसरा तें ? ।
 नकुळ तदाज्ञा घेउनि आणाय़ा तोर्ये जाय सुसरांतें ॥ ५ ॥
 उष्णे झाला होता तस तृषित जेवि धेनुसुत डोंग, ।
 धांवे, तरंगहस्तें जाणों पाचारिलाचि सुतडोंग ॥ ६ ॥
 तों यक्ष ह्मणे, ' बापा ! आधीं सेवूं नकोचि तोयातें, ।
 मत्प्रश्नोत्तरदाता प्याया न्यायाहि योग्य तो यांतें ' ॥ ७ ॥
 करुनि अनादर पीतां पडला तो धैर्यमेरु ही नकुळ, ।
 किमपि न वदे, न पाहे, पतित श्रीमंत जेवि हीनकुळ ।८।
 मग सहदेव धनंजय भीमहि पडले तसेचि जळपानें; ।
 गमले वधिले ते त्या स्वहृदतटीं कालियारुयखळपानें ॥ ९ ॥
 धर्म ह्मणे, ' हा ! दैवां ! न कळे झाला अनर्थ काय कसा ?
 मज बंधु एक तरि जळ द्याया यावाचि शीघ्र सायकसा ॥
 हा ! रे ! कितेंवा ! धर्मा ! स्वकृते निजजीवितासि आंचव वे,
 धिक् धिक् ह्मणोमि, विटते द्यूत न करितास बंधु कां चववे ? '

१ शिंगाच्या टोंकांत अडकल्या अरणी ज्याच्या असा
 (मृग.) २ मनुष्यश्रेष्ठ. ३ दुःख नाहीसें करणारा. ४ प्राणी.
 ५ उत्तम सरोवराला. ६ तापलेला. ७ लाटा हेच हात त्यांनीं.
 ८ चांगल्या सरोवरानें. ९ माझ्या प्रश्नाचे उत्तर देणारा.
 १० तोयातें. ११ धैर्याचा पर्वत—अत्यंत धैर्यवान्. १२ हलक्या
 कुळांत जन्मलेला. १३ आपल्या डोहाच्या कांठावर. १४ कालिया
 नांवाच्या दुरश्रेष्ठानें. १५ लवकर. १६ बागाप्रमाणें. १७ जुगाच्या.

ऐसैं ह्यणोनि जाउनि धर्म ते बंधु पाहिले शर्वसे;
 साधूंत अहंताशी ज्यांमध्ये चेतना न लेश वसे ॥ १२ ॥
 'हा ! भीम ! हा ! धनंजय ! न स्वर्गीं सुख पहाल, हा ! नकुळा !
 हा ! सहदेवा ! दोष त्यजितां मज काय हा लहान कुळा ? ॥
 गेलासि केंवि भीमा ! त्यागुनियां मज गुरुप्रति ज्ञात्या ! ।
 त्यजिल्या सुयोधनोरुध्वसांदि कशा गुरु प्रतिज्ञा त्या ? १४
 वत्सा ! न भंगलासि प्रैभुशींहि कहनि तशाहि विषम रणा ;
 कालविलें काय जळीं त्या दुष्टांहीं वशाहिविषं मरणा ? १५
 विष कालविलें असतें, तरि सीलिनीं करपती न कां नलिनें ?
 अंलिनें त्यजिलीं असतीं, होतीं तुमचींहि आंननें मलिनें ॥
 गेलां स्वर्गासि, वरें, जा, परि कवणासि हा निरविलीं, हो !
 अत्यद्भुत हें ह्यणतिल ' न कधींही पद्महींनि रविला हो ' ॥
 यामार्गे न, व्यसनीं आजि बुडालीं, जळीं महोपैळसा, ।
 रे मुग्ध जीवशुक ! जा सोडुनियां, लुब्ध या न हो पळसा ॥
 मेले कसे अकस्मात् ? तेज असे, ह्यगुनि होय न व्याधी,
 तर्क न चाले बहुधा, माझी तृष्णाकुंलाचि भर्व्या 'धी ॥ १९ ॥
 प्रियबंधुमरणकारण शोधूं, जलपान करुनि, तर्कशतें, ।
 जें क्षुत्तृप्तंतिबंधा न गणी, मुनिचेंचि हृदय कर्कश तें.' २०

१ प्रेताप्रमाणें. २ मीपणाप्रमाणें. ३ दुर्योधनाच्या मांड्या
 मोडून टाकणें वगैरे. ४ मोठ्या. ५ शंकराचरोवर सुद्धां. ६ कठिण,
 ७ वश केलेल्या सर्पाचें विष. ८ पाण्यांत, ९ कमळें, १० भ्रमरानें,
 ११ तोंडें. १२ स्वाधीन केला. १३ कमलांची हानि. १४ संकटांत,
 १५ मोठ्या दगडाप्रमाणें, १६ मूर्ख. १७ ताहानेनें व्याकुळच.
 १८ मोठी. १९ बुद्धि. २० भूक व तहान यांच्या विरोधाला.

चिंतुनि ऐसें प्याया गला जों साधु दक्ष तोयातें ।
 विनिवारी तोंचि सरस्तटगत बकरूप यक्ष तोयातें ॥२१॥
 ' रे कौंतेया ! केल अनुज तुझे प्रेतरूप म्यां चवधे,
 तूं तरि वांच, हेंठें जळ सेवुनि मरतां उगेचि कां अवधे ? ॥
 मत्प्रश्नाचें उत्तर दे, जल सेवूं नकोचि थांब कसा. ' ।
 धर्म ह्मणे, ' ऐसा तूं कोण प्रभु, जाहलासि कां बकसा ? ' ॥
 ' मी यक्ष ' असें सांगे दावी प्रकटुनि शरीरं पर्वतसें, ।
 पूर्वीं कधींहि झालें प्राप्त न आश्चर्यभीतिपर्व तसें ॥ २४ ॥
 धर्म ह्मणे, ' अग्निपुढें पांडित्य करील काय कापूस ? ।
 कळल्या उत्तर देइन, पुसणें तें यक्षनायका ! पूस ' ॥२५॥
 यक्षातेंचि न निववी नृपदत्त प्रश्नशतसमुत्तर तें ।
 सुश्रोतृवृंद ज्याच्या श्रवणें होऊनि बहु समुर्त तरतें ॥२६॥
 यक्ष ह्मणे, ' कौंतेया ! या पांडित्यें गुरूहि तुज लाजो, ।
 झालों प्रसन्न चवघांमाजि उठो एक इष्ट तुजला जो. ' २७
 धर्म ह्मणे, ' नकुळ उठो.' यक्ष ह्मणे, 'मान्य जे शतक्रतुलां,
 भीम नको, विजय नको, आवडलें त्यजुनि अमृत तक्र तुला ?'
 धर्म ह्मणे, ' वा ! यक्षा ! मज तों माद्री पृथा सैमा, नावें ।
 दोवींचीहि असावीं, म्यां अधिक उणें कधीं न मानावें. २९
 उरलों मी कुंतीचा, माद्रीचा ज्येष्ठ पुत्र उरवा हो ! ।
 स्वर्गीं न अश्रुधारा त्या मातेचें कदापि उर वाहो. ' ॥३०॥

१ कुशल. २ सरोवराच्या कांटावर असणारा. ३ कुंती-
 पुत्रा-धर्मा. ४ हटानें. ५ आश्चर्य व भय ह्यांची पर्वणी. ६ शंभर
 प्रश्नांची उत्तम उत्तरे. ७ चांगल्या श्रोत्यांचा समूह. ८ प्रीतियुक्त
 असें. ९ इंद्राला. १० सारख्या.

यक्ष ह्मणे, ' बा ! साधो ! तूंचि परम धन्य भरतसंतानीं ' ।
 तुझिया यशीं निवाया नित्य असावेचि भरत संतांनीं ॥३१॥
 पाहसि समभावे अनुजांसि, सुतांसहि असें न बा पाहे, ।
 सुसोर्त्थितसे आते चवघेहि तुझे उठोत, बापा ! हे' ॥ ३२॥
 त्या यक्षवर उठले सुखसुप्त तसे पळांत चवघे ते, !
 फार निवाले पांचहि, अमृताची जेवि देव चव घेते । ३३।
 भूप ह्मणे, ' यक्ष न तू, कोण प्रभु ? अद्भुतप्रभावांचे ।
 लीलेनें असुं हरिले, न तुजपुढें आमुची प्रभा वांचे ' ॥३४॥
 पुसतां ऐसें प्रेमें सांगे तो त्या नृपास, ' मज तात ।
 धर्म, असें जाण सुता ! कवि ज्याची सम कृपा समजतात ' ३५

६ उपसंहार.

एवं भक्तमयूरं श्रीमद्रामप्रसादघनपर्वी ।

केलें तांडव तोषे^{११} श्रीमद्भारततृतीयवनपर्वी ॥ १ ॥

१ भरतकुलांत. २ शिरत. ३ बाप. ४ निजून उठ-
 लेल्यां प्रमाणें. ५ सुस्तानें निजलेले. ६ विलक्षण आहे शौर्य ज्यांचें
 अशांचे. ७ प्राण. ८ तेज. ९ शहाणे लोक. १० गमाचा
 प्रसाद हाच मेषकाल त्यांत, ११ नृत्य. १२ आनंदानें.

४ विराट्पर्व.

कविता मयूरकविची, तीस मना ! सुरभि मान, वाचा वी।
ताच सतत, निरसाया कविहीं निजदुरभिमान वाचावी ॥

१ प्रसवे. वाचा कविता वी- वाग्देवीनिच (मोरोपंताची) कवित
निर्माण कला आहे.

१ कीचकवध.

कीचक नामा सेनापाल श्याल प्रसिद्ध राजाचा ।
 भंगूं पाहे कृष्णाव्रत, वांछी अभ्युदय धरौ ज्यौचा ॥ १ ॥
 भगिनीस ह्मणे, 'पूर्वी आढळली या न हे' मला भवनीं, ।
 बाटे जन्मदरिद्रा झाला बहुकोटिहेमलाभवनीं ॥ २ ॥
 मोहेल इला पाहुनि शंक्रहि, मग अन्य कां न नर मोहे ?
 मजसीं अधःकराया अहिसुरनरकन्यकानन 'रमो हे' ॥ ३ ॥
 लब्धतदनुमोदन तो जंबुकें सिंहीस, कीं सकाम ससा ।
 व्याघ्रीस, सतीस बळें, शांतीस वरावयासि तामसैसा, ॥ ४ ॥
 रावणसा बहु विनवी, प्रेम प्रत्यक्षरींहि नव दावी ।
 कीचक नीच कर्तुषानिधि त्याची आर्यीत गोष्ट न वदावी ॥
 कृष्णा ह्मणे, 'अहाहा ! बुडती तरि भजति नीच कामार्तें, ।
 सावध हो, गा ! वध हो' न, व्यौली जाण कीचका ! मारें
 परदारा मी, मत्पति गंधर्व, प्रबल उग्र शिवेशील, ।
 मार्गे सरशिल, तरशिल; मरशिल जरि मज बळेंचि शिवशील'

१ सेनापति. २ मेहुणा-वाय लोचा भाऊ. ३ पातिव्रत्य.
 ४ उत्कर्ष. ५ पृथ्वी. ६ ज्या वनाचा ७ कृष्णा. ८ गृहीं. ९ सोनें.
 १० इंद्र सुद्धां. ११ सालीं करग्यास-सालीं पाहायला लावग्यास.
 १२ नाग, देव आणि मनुष्य यांच्या मुलींचीं मुखें. १३ मजसां रमो.
 १४ मिळालें आहे तिचें (सुदेषेचें-भगिनीचें) अनुमोदन ह्मणजे
 रुकार ज्याला तो कीचक. १५ कोल्हा. १६ कामातुंग. १७ तमोगुण.
 संपन्न नरासारखा. १८ पापसमुद्र. १९ सज्जनांत-श्रेष्ठांत. २० होवो.
 २१ वार्याण २२ शिवापसणें (राम) पार्ये ----

१ कीचकवध.

कीचक नामा सेनापाल श्याल प्रसिद्ध राजाचा ।
 भंगूं पाहे कृष्णाव्रत, वांछी अभ्युदय धरौ ज्यौचा ॥ १ ॥
 भगिनीस ह्मणे, 'पूर्वी आढळली या न हे' मला भवनीं, ।
 बाटे जन्मदरिद्रा झाला बहुकोटिहेमलाभवनीं ॥ २ ॥
 मोहेल इला पाहुनि शंक्रहि, मग अन्य कां न नर मोहे ?
 मजसीं अंधःकराया अहिपुरनरकन्यकानन रमो हे ' ॥ ३ ॥
 लब्धतेदनुमोदन तो जंबुके सिंहीस, कीं सकाम ससा ।
 व्याघ्रीस, सतीस बळें, शांतीस वरावयासि तामसंसा, ॥ ४ ॥
 रावणसा बहु विनवी, प्रेम प्रत्यक्षरींहि नव दावी ।
 कीचक नीच कर्तुषानिधि त्याची आर्यांत गोष्ट न वदावी ॥
 कृष्णा ह्मणे, 'अहाहा ! बुडती तरि भजति नीच कामातें, ।
 सावध हो, गा ! वध हो' न, व्यौली जाण कीचका ! मातें
 परदारा मी, मत्पति गंधर्व, प्रबल उग्र शिवशील, ।
 मार्गे सरशिल, तरशिल; मरशिल जरि मज बळेंचि शिवशील'

१ सेनापति २ मेहुणा-चाय लेचा भाऊ. ३ पातिव्रत्य.
 ४ उत्कर्ष. ५ पृथ्वी. ६ ज्या वनाचा ७ कृष्णा. ८ गृहीं. ९ सोनें.
 १० इंद्र सुद्धां. ११ झालीं कर्ण्यास-झालीं पाहायाला लावण्यास.
 १२ नाग, देव आणि मनुष्य यांच्या मुलींचीं मुखें. १३ मजसीं रमो .
 १४ मिळालें आहे तिचें (सुदेषणेचें-भगिनीचें) अनुमोदन ह्मणजे
 रुकार ज्याला तो कीचक. १५ कोल्हा. १६ कामातुर. १७ तमोगुण.
 संपन्न नरासारखा. १८ पापसमुद्र. १९ सज्जनांत-श्रेष्ठांत. २० हेवो .
 २१ नागीण. २२ शिवाप्रमाणें (उग्र) आहे स्वभाव ज्यांचा

ती तीस ह्मणे, 'कीचकसदना जाऊन आण गे ! हांला ' ।
 धाढी बळें वृकाच्या घालुनि हरिणीस आण गेहाला ॥८॥
 कृष्णा ह्मणे, 'न जाइन, जेंवि मृगी वृकविळा, विटागारा, ।
 साधुगृहा धाड, परमतप्ता तत्पर्येशिळा विटा गारा ' ॥९॥
 विनवी ऐसें बहु, परि तीस सुदेष्णा ह्मणे तरी ' जाच ' ।
 फारचि बरी निरयैगति परवशता शर्तगुणें करी जाच १०
 जातां परार्थही बहु तापार्ते पावली सुरीमा ती, ।
 न करील कां पित्याची दुर्गतिची माउली सुरा माती ? ११
 कीचक विलोकुनि ह्मणे त्रिजगद्गुरुविष्णुच्याहि आलीस, ।
 ' रंभाचि सुंदति ! तूं या नलकूर्बरमंदिरासि आलीस । १२।
 सर्वस्व अर्पितों लुज देवि ! करीं पूर्ण काम, हो दारा, ।
 विकत मिळतां स्मितसुधालेशें वेशी न कां महोदारा ? १३
 इत्यादि नीच कीचक दुष्कर्माची धरुनि आसि वदे ।
 कृष्णा वदे, 'सुदेष्णेकरितां पात्रीं भरुनि आसि व दे ' १४
 तो कर धरुनि खल ह्मणे, 'दासी आहेत फार अन्या, यां, ।
 बैसा शयनीं, राजी करिते, करवूनि दास्य अन्याया ' १५
 कर आसुडतांचि पडे धडडड वात्यैजवे जसा विटपी, ।
 कैचे तेज बल तशा दुर्वृत्तीं ? जो सुरारिसा विट पी । १६।

१ मद्या. २ लःड्याच्या. ३ जारगृहास. ४ साधुगृहास जाणा-
 न्या मार्गातील दगड. ५ मरकवास. ६ शंभर पटीनें अधिक. ७ दुस-
 न्याकरितां-सुदेष्णेकरितां. ८ चांगली स्त्री. ९ पिणान्याची. १० त्रैलो-
 क्याचा स्वामी जो विष्णु त्याची सखी जी द्रौपदी तीस. ११ सुंदर
 आहेत दांत जिचे अशी. १२ कुचेराचा मुलगा. रंभा ही ह्याची आव-
 डती स्त्री. १३ स्मित (गालांत हंसणें) हेंच अमृत त्याच्या लहानशा
 भागानें. १४ अत्यंत उदार जो मी त्याला. १५ इच्छा. १६ मद्य.
 १७ या कामाला-मद्य नेण्याला किंवा या कीचकापाशीं. १८ हिस-
 त्यांत १० वाक्यांच्या वेगानें. २० वध. २१ दुर्गणीं. २२ मद्याला.

तंव ते उठोनि थांवुनि पळतां कवळूनि नीच कबेरीतें, ।
 नृपतिसैमक्षहि पाडी लत्ता हाणोनि कीचक बेरीतें ॥१७॥
 भीमांगुष्ठासि घरी स्वांगुष्ठें धर्मराज दडपून, ।
 नाही तरि तेव्हांचि श्येनेतसा मारिताचि झडपून ॥ १८ ॥
 कृष्णा रडत ह्मणे, ' या रायावरि धर्मनीति विटर्तहे, ।
 कैसी उपेक्षिता, हो ! सभ्यस्त्रीकीर्तिहानि विटर्ता हे. ॥१९॥
 प्रेमें राक्षितिल सदा ह्मणुनि दिलें मी जयांसि मत्तातें, ।
 ते गंधर्व उपेक्षिति मज कां ? कां मारिती न मत्तातें ?' २०
 निजदुःखाहुनि केवळ कनकनर्गासहि गणी लहान सती; ।
 तें द्वारकांपुर तसें आणी बहुधा मनीं महानस ती ॥२१॥
 जाय निशीथीं^१ साध्वी, दावी तिस तत्प्रभाचि वाट तैमीं, ।
 चित्तांत ह्मणे, ' भीमा ! दयितो ! दयिता नसेन वाटत मी ' ।
 पाहूनि ह्मणे, 'भीमा ! आश्रय तुज काय हें महानस,हा ! ।
 न यशोहानि सहा, गा ! सुज्ञा ! सहकार्ये हेमहान सहा ॥
 निजलां काय मृतापरि ? व्हा जागे, सिंहसे उठा, राहो ।
 निद्रा, कीर्ति वरा हो ! हीप्रद हावाहु भृगुकुठारा हो.' २४
 भीम गडबडोनि उठे अंकीच निर्वास तीस दे वामीं, ।
 चित्तीं म्हणे, ' बहुदिसां आतळलों या सतीस देवा ! मी.' ॥

१ धरून. २ वेणीतें. ३ विराटाच्या देसत. ४ चांगली
 जी द्रौपदी तीतें. ५ पक्षि विशेष. ६ कंटाळळा आहे. ७ जारता.
 जारकर्म. ८ माजलेल्याला. ९ मेरु पर्वतासही. १० कृष्णाचें
 स्थान. ११ स्वयंपाकघर. १२ मध्यरात्री. १३ अंधारांत. १४ प्रिया
 (सं). १५ देहासहित. १६ सुवर्णहानि. १७ लाज देणारा.
 १८ परशुरामाच्या परशूला. १९ स्थान. २० डाव्या (मांडावर).
 २१ स्पर्श केला-भेटलों.

‘ दैयिते ! कां आलीस ? प्रेमदे ! हा आर्द्र कां पदर जाये ?
भ्यालीस भीरु ! भय कां ? भेटे त्यालाचि कांप देर ज्या ये ॥

तूं काय भार ? भामिनि ! उतरसि मांडीवरुनि कां, वसये,
झालें काय ? वद सुदति ! सुमुखि ! सति ! रडूं नकोचि, थांब सये !’

‘ कृष्णसखी द्रुपदसुता धर्मस्त्री सून पांडुराजाची, ।

कविगणें गणपति गाती कीर्ति सुधासिंधुपांडुरा ज्याची २८

कवि जीस राजसूयामाजि, व्यापुनि मही नभा, गाती, ।

झाली विराटसदनीं सैरंध्री परम हीनभांगा ती ॥ २९ ॥

कीचक नीच कर तिचा धरि, परि हरिची सखी न अनुसरली,

कर आसुडितां पडतां खल, तेथुनि दूर ती सुतर्तुं सरली ३०

लत्ता हाणुनि मूर्छित केली सुकुमारमूर्ति भूपतिं, ।

अजि ! सोसलें कसें पतिहृदया ? सोसो ससंभ्य भूपा तें ६१

हे स्त्री नव्हे, प्रतिष्ठा तुमची, जरि ईस सोडितां^{१३} पाणी ।

‘ धर्म चार्थे च’ असें वदलां कां प्रथम जोडितां पाणी ? ३२

मज मरण सुसह, परि हें दुःसह बहु, धर्तिया ! न रामला,

रक्षी वरुनि जो जन हणती बहुधा तथा नरा मेला । ३३

१ प्रिये. २ ओला. ३ भितरे. ४ भय. ५ समूह.

६ शिवाचे सेवक. ७ अमृतसागराप्रमाणें धवल. ८ पांडु राजाची.

९ दुर्देवी. १० मनाप्रमाणें वर्तन केलें. ११ सुंदर स्त्री. १२ जमिनी-

वर पाडून. १३ सभासदांसहित. १४ विराटाला. १५ पाणी

सोडणें-आशा सोडून देणें. १६ हात. १७ पाणी जोडणें-पाणि-

ग्रहण करणें. १८ सहन करण्यास सुलभ. १९ हे ब्रह्मदेवा.

नेत्रे पुसोनि कर्वळुनि भीम सतीला ह्मणे, ' उगी, न रडे, ।
अज्ञातवास नसता, तरि अरिचें तेंचि^१ मुरडितो नरडे ३४।
एकांतनृत्यशालाशयनीं भेटे^२, असेचि कर, जाये ! ।
येइल तसेच माझ्या नृहरीच्या यश जसेचि करजा ये ॥
काळाहि न भीतिस जी स्त्री तूं भ्यालीस काय अल्पा या ?
कल्पाया सत्य, स्मित कर, ह्मण ' नृत्यालयस्थतल्पा या' ॥
करवुनि खलवधनिश्चय तेथुनि गेली सती स्वशयनाते, । ।
'कंठी क्षेपा स्मरोनि प्राणसरुया पुंडरीक-नयनाते ॥३७॥
गांठी तिला पुन्हा तो खल, जेवि पतंगदीप कालिकेला, ।
प्रार्थुनि ह्मणे, 'सुमुखि ! मज भज, तुजसीं म्यां चुकोन कालि केला
सुंदरि ! विराट राजा नांवाचा जाण, सचि मत्स्यप ही, ।
शृंगाररसतरंगिणि ! तळमळतो संगमार्थ मत्स्य पहा' ॥३९॥
त्यासि खरे भासेसे प्रियांशिक्षित सास्मित स्वये वदली;
परि कांपली सतीची तनु जैसी मंदमोरुते कंदली ॥ ४० ॥
खल पाय धरूं पाहे; सुमति म्हणे, 'कासया नति, सरा हो!
परि पात्र निजरहस्या भ्राता वा दास या न तिसरा हो' ४१
ते वाटे त्या हालापांनाद्यतिपातकायना सत्य, ।
मग मनिं ह्मणे, 'पित्याचा पाहतसे हात काय नोसत्य' ॥४२

१ आलिंगन देऊन. २ तेव्हांच-जेव्हां कीचकाने लत्ता-
प्रहार केला तेव्हां. ३ दाबला असता. ४ गळा. ५ कीचक भेटे.
६ नगसिंहाच्या. ७ नखांना. ८ क्षुद्रास. ९ वाटण्याकरितां (त्याला).
१० नृत्यगृहांतील पलंगीं. ११ घालवी. १२ रात्र. १३ कमल-
नयन जो कृष्ण त्याला. १४ ज्योतीला. १५ भांडण. १६ सरोवरी.
१७ मत्स्यदेशस्वामी. १८ कीचक. १९ नदि. २० प्रियाने
(भीमाने) शिकविलेले. २१ वाच्याने. २२ केळ. २३ मद्यपानादि
महापातकांचें स्थान जो कीचक त्याला. २४ अश्विनीकुमार.

‘ दायिते ! कां आलीस ? प्रमदे ! हा आर्द्र कां पदर जाये ?
भ्यालीस भीरु ! भय कां ? भेटे त्यालाचि कांप देर ज्या ये ॥

तूं काय भार ? भामिनि ! उतरसि मांडीवरुनि कां, वस ये,
झालें काय ? वद सुदति ! सुमुखि ! सति ! रडूं नकोचि, थांब सये !’

‘ कृष्णसखी द्रुपदसुता धर्मस्त्री सून पांडुराजाची, ।

कविगणें गणपति गाती कीर्ति सुधासिंधुपांडुरा ज्याची २८

कवि जीस राजसूयामाजि, व्यापुनि मही नभा, गाती, ।

झाली विराटसदनीं सैरंध्री परम हीनभागा ती ॥ २९ ॥

कीचक नीच कर तिचा धरि, परि हरिची सखी न अनुसरली,
कर आसुडितां पडतां खल, तेथुनि दूर ती सुतर्नु सरली ३०

लत्ता हाणुनि मूर्छित केली सुकुमारमूर्ति भूपति, ।

अजि ! सोसलें कसें पतिहृदया ? सोसो ससंभ्य भूपा तें ६१

हे स्त्री नव्हे, प्रतिष्ठा तुमची, जरि ईस सोडितां^{१५} पाणी ।

‘ धर्मे चार्थे च’ असें वदलां कां प्रथम जोडितां पाणी ? ३२

मज मरण सुसह, परि हें दुःसह बहु, धर्तिया ! न रामेला,
रक्षी वरुनि जो जन ह्मणती बहुधा तथा नरा मेला ’ । ३३

१ प्रिये. २ ओला. ३ भितरे. ४ भय. ५ समूह.

६ शिवाचे सेवक. ७ अमृतसागराप्रमाणें धवल. ८ पांडु राजाची.

९ दुर्देवी. १० मनाप्रमाणें वर्तन केलें. ११ सुंदर स्त्री. १२ जमिनी-

वर पांडून. १३ सभारुदांसहित. १४ विराटाला. १५ पाणी

सोडणें-आशा सोडून देणें. १६ हात. १७ पाणी जोडणें-पाणि-

ग्रहण करणें. १८ सहन करण्यास सुलभ. १९ हे ब्रह्मदेवा.

नेत्रे पुसोनि कर्वळुनि भीम सतीला ह्यणे, ' उगी, न रडे, ।
 अज्ञातवास नसता, तरि अरिचें तैचि^२ मुरडितों नरडे^३ ३४।
 एकांतनृत्यशालाशयनीं भेटे^४, असेचि कर, जाये ! ।
 येइल तसेच माइया नृहरीच्या यश जसेचि करजा ये ॥
 काळाहि न भीतिस जी स्त्री तूं भ्यालीस काय अल्पा या ?
 कल्पाया सत्य, स्मित कर, ह्यण ' नृत्यालयस्थतल्पा या' ॥
 करवुनि खलवधनिश्चय तेथुनि गेली सती स्वशयनाते, । ।
 कंठी क्षपा स्मरोनि प्राणसरुया पुंडरीक-नयनाते ॥३७॥
 गांठी तिला पुन्हा तो खल, जेवि पतंगदीप कालिकेला, ।
 प्रार्थुनि ह्यणे, 'सुमुखि ! मज भज, तुजसीं म्यां चुकोन कालि केला
 सुंदरि ! विराट राजा नांवाचा जाण, सचि मत्स्यप ही, ।
 शृंगाररसतरंगिणि ! तळमळतो संगमार्थ मत्स्य पहा' ।३९।
 त्यासि खरें भासेसें प्रियांशिक्षित सास्मित स्वये वदली;
 परि कांपली सतीची तनु जैसी मंदमौरुते कंदली ॥ ४० ॥
 खल पाय धरूं पाहे; सुमति म्हणे, 'कासया नति, सरा हो ॥
 परि पात्र निजरहस्या भ्राता वा दास या न तिसरा हो' ४१
 तें वाटे त्या हालापानाद्यतिपातकायना सत्य, ।
 मग मनि ह्यणे, 'पित्याचा पाहतसे हात काय नासत्य' ।४२

१ आलिंगन देऊन. २ तेव्हांच—जेव्हां कीचकानें लत्ता-
 प्रहार केला तेव्हां. ३ दाबला असता. ४ गळा. ५ कीचक भेटे.
 ६ नरसिंहाच्या. ७ नखांना. ८ क्षुद्रास. ९ वाटण्याकरितां (त्याला).
 १० नृत्यगृहांतील पलंगीं. ११ घालवी. १२ रात्र. १३ कमल-
 नयन जो कृष्ण त्याला. १४ ज्योतीला. १५ भांडण. १६ सरोवरी.
 १७ मत्स्यदेशस्वामी. १८ कीचक. १९ नदि. २० प्रियानें
 (भीमानें) शिकविलेलें. २१ वाचानें. २२ केळ. २३ मद्यपानादि
 महापानकांचें स्थान जो कीचक त्याला. २४ अश्विनीकुमार.

त्या शून्यनृत्यशालाशयनीं सांजेचि गुप्त भीम निजे, ।
जागति ते स्वाकारं भुजगांच्या नित्य देति भी मनिं जे^३ ॥
‘ आलों तुज भेटाया घेउनि सर्वस्व हें उपायन, हो !
प्रमदे ! त्वत्प्राप्तीस्तव बहु केला विफल हा उपाय न हो ’
हळुच ह्मणे भीम, ‘ तुम्ही सुमहागुणनंदनदीप, काशाला ।
दीप ? प्रकाशली कीं पावुनियां वदनदीपका शाला ॥४५॥
तुमचें लोकांत, अहो ! कीचक ! सामान्य काय हो ! शील ?
परि तूं वरंटेसि करंटं नीच कसा मान्यकाय होशील ? ४६
धरितोसि जीविताशा तूं गरलपें मंद नीच काशाला ? ।
त्वद्रक्तकंदमें ही आतांचि भरेल कीचका ! शाला’ ॥४७॥
ऐसें बोलुनियां धृतखलंगल बलजलधि तो मला बुकली, ।
पावेल जय कसा प्रभुसेतुसर्वें करिल जो अलाबुं कली ? ॥
प्राणा मुकेल इच्छुनि सिंहीचे गजहि सबहुर्मनि मुके, ।
कां न मुके कोल्हा ? कां छी ह्मणतिल त्या जनाधमा न मुके ?
जातां भीम ह्मणे, ‘ गे ! अपराध तुझा कखनि परं मेला; ।
वांचेल नीच कीचक कैसा लावूनि पाय परंमेला ? ’ ॥५०॥

१ संध्याकाळींच. २ सर्पांच्या-जारांच्या. ३ जे भीमभुज.
४ हें कीचकाचें भाषण आहे. ५ भेट, नजराणा. ६ निरर्थक.
७ उत्तम गुणसागर. ८ स्वभाव. ९ हंसीस. १० कावळा. ११ पसंत
आहे शरीर ज्याचें असा. १२ विष पिणारा. १३ चिखलानें.
१४ धरला आहे दुष्टाचा गळा ज्यानें. १५ सागर. १६ श्रीराम-
चंद्राच्या सेतुबगेवर. १७ भोंपळा. १८ अत्यंत आदरपूर्वक.
१९ शत्रू. २० उत्तम जी तूं तिला-पाय लावणें-अपमान करणें.

२ विराटभ्रमनिरास.

विजयी विराट इकडे ये, पूजिति पौरं विप्रजन याते, ।
येतांचि सभंत पुसे प्रेमें त्या उत्तरा स्वतनयाते ॥ १ ॥
जन कथिति, ' धेनु कुरुनीं वळिल्या, येऊनि उत्तराशैला, ।
त्वत्कीर्तिनें पसरिला स्वपरित्वाणार्थं उत्तरा शैला ॥ २ ॥
भेला कुरु जिंकाया, आहे सारथि बृहन्नडा, गमला ।
सत्य कुर्मोरचि, वदला ' लागो अपकीर्तिचा न डाग मला '
भूप ह्मणे, ' कुरु होतिल वारे, करितील आजि अभ्र मुर्ला,
दुःख सुदेषणेला जें, शिरतां सिंहांत कलभं अभ्रमुर्ला ' ।४।
हांसुनि धर्म ह्मणे, ' हो ! विजयिसुताते पहाल नयनांहीं ।
आहे बृहन्नडा जरि सारथि, तरि गोधनासि भय नाहीं ' ॥
ऐसें धर्म वदे तो, करिती येउनि सभंत दूत नेती, ।
कथिती विजयकथा जी देणारी हर्ष नित्य नूतन ती ॥६॥
' देवा ! कुमार आला, सोडविल्या धेनु, पळविलीं कंटके,
न वय प्रमाण तेजस्विजनीं ह्मणती कवी न तें लटके ' । ७।
धर्म ह्मणे, ' आयकिले दूतांचें वचन चांगलें कानें, ।
राया ! सुखरोमांचित केलें कीं आजि आंग लेंकानें ? ॥८॥
सारथि बृहन्नडा ज्या, तद्विजयें करुत बायका नवला, ।
चिंतामणिगैल बालक जो, दुर्लभ त्यासि काय कानवला ?'

१ नागरिक. २ उत्तर दिशेला. ३ आपल्या रक्षणाकरितां.
४ कार्तिकस्वामी. ५ मेघ. ६ उत्तराला. ७ हत्तीचा छावा.
८ हात्तिगीस. ९ नमन. १० सैन्यें. ११ मोठेपणाचें प्रमाण.
१२ चिंतामणि ज्याच्या गळ्यांत तो. १३ पद्मान्नविशेष.

शूतांतें सुखवुनि, नृप सचिवांसि ह्मणे, ' गुढ्या उभारा हो !
पुर शोभवा, पुढें जा, राजपथीं विप्रजन उभा राहो । १० ।

गाजत वाजत साजत आज तथा जतन करुनि आणा हो !
मजमार्गे मत्स्यांचा हा रिपुशशिराहुबाहु राणा हो ' ११

यापरि वदोनि हर्षे, सामोरे सर्व लोक पाठवुनी, ।
आजि करावी अक्षक्रीडा ऐसें मनांत आठवुनी, ॥ १२ ॥

सर्वस्व समर्पी या धर्मासि, ब्राह्मणासि वाणेंकसें, ।
नृप कृष्णेसि ह्मणे 'गे! सैरंध्रि ! मदक्षपौत्र आण कसें' । १३

धर्मासि म्हणै, ' हुं, या, मांडा उकलूनि रम्यतळपट हो !'
कृष्णाहि ह्मणे, ' मेल्या अक्षकैरांचें समूळ तळपट हो ' ॥

द्यूत प्रवर्ततां, तो भूप म्हणे, ' ऐकिलेंसि कंका ! तें ।
कुरु जिकिले कुमारे, वय तरि अद्यापि उचित अंकांतें ' ॥

धर्म ह्मणे, ' हे कौरव किति ? सूत बृहन्नडा कुमारा ज्या, ।
समरीं अमरींच्याही तो भय देखील कुंकुमा राजा !' । १६ ।

मत्स्य ह्मणे, रे ! कंका ! शंका सोडूनि बोलसी भलतें, ।
क्रीडांसि मत्सुताधिक ह्मणसी हें वचन मन्मनीं सलतें । १७ ।

१ मत्स्य देशांचा. २ शत्रु हेच कोणी चंद्र, त्याचा पास
करणारा आहे हस्त ज्याचा. ३ फांशांचा खेळ-द्यूत. ४ वाणासारखें.
५ माझे अक्षपात्र ह्मणजे सोकट्यांचा पट. ६ रम्य-मनोहर आहे
पृष्ठभाग ज्याचा असा पट (सोकट्यांचा). ७ फांसे करणाऱ्यांचे.
८ नाश ९ मांडीला. [उचित-योग्य]. १० देवस्त्रियांच्या.
११ नपुंसकास.

कंका! रंका! सद्योजातहि हरि भंगितो करिघटातें, ।
 ब्रह्मांडाधिकहि घट्टैज सेवुनियां सागरा करि घटातें ॥१८॥
 विप्राधमा! जरि मनी वांचावें हें असेल, हो मूक, ।
 न पुन्हा असें वद, सखा ह्यणवुनि ह्यणतो, 'न जीविता मूक'
 धर्म ह्यणे, 'जिंकाया शक्त न भीष्मादिकां नगाराती, ।
 कुरुगुरुपुढें विरे^१ परशक्ति, नृपा ! होय कां न गारा ती? २०
 त्यावरि बृहन्नडाचि प्रौढा, जसि दानवावरि भवानी ।
 गावें या दोर्घांचें यश भूपा! आदरें हरिभवांनीं ॥ २१ ॥
 कुरुगुरुसर्वें झगडतां त्या सुरगुरुचेहि ओंठ करपावे, ।
 विंध्यस्कंधर्गांशिशुचा कां विधु^२च्या मंडळा न करपावे^३?
 ऐसं सत्य वद जों तों घाली माळ अक्ष^४मा राया, ।
 शिकवी युधिष्ठिराच्या भोंळीं पाणिस्थे अक्ष^५ माराया ॥२३॥
 अक्षप्रहार होतां, वाहों लागे अशु^६द्ध नाकानें, ।
 तें स्वांजळींत धरिलें, त्या शांतिक्षांतिविजित^७नाकानें ॥२४॥
 धर्माभिप्रायज्ञा कृष्णा ताटांत तें धरी रगत, ।
 पतिहृद्गत साध्वीनें, नाडीनें जाणजे शरीरगत ॥ २५ ॥
 तों तो उत्तर आला, द्वारस्थांनीं नृपासि जाणविला ।
 तेणें अत्युत्कंठि । होउनि भेटावयासि आणविला ॥ २६ ॥

१ नुकताच उपजलेला. २ समूह. ३ अगस्त्यऋषी. ४ मुका.
 ५ घालव. ६ पर्वतशत्रु-इंद्र. ७ नाहींशी होई. ८ ॐ सुरावर-महिषा-
 सुरावर. ९ विष्णु व शंकर यांनीं. १० बृहस्पति. ११ विंध्यपर्वताच्या
 ह्यांच्यावर असणाऱ्या मुलाचा. १२ चंद्राच्या. १३ क्रोध. १४ कपा-
 लावर. १५ हातांत असलेला. १६ रक्त. १७ शांति व क्षमा ह्यांनीं
 जिंकिला आहे स्वर्गलोक ज्यानें (धर्मराजानें). १८ मनांतील
 अभिप्राय. १९ शरारस्थिति. २० द्वारपालांनीं.

तेव्हां कंक हळूच क्षत्यासि ह्मणे, ' बृहन्नडा राहो, ।
 षाहो न हें, सभेंत न तत्क्षोभें रक्त नृपतिचें वाहो ॥२७॥
 रण नसतां. मदेहीं जो क्षत कीं क्षतजलेश काढील, ।
 तो तत्काळ वधावा, जरि त्याला अमृत शक्र वाढील ॥२८॥
 ही सत्य तत्प्रतिज्ञा, या राजाचें ह्मणोनि हो हित रे ! ।
 मारील विराटातें हें माझे देखतांचि लोहित रे ! ' ॥२९॥
 क्षत्यानें गुतवितां, जरि सक्षत तरि निराकुलक्षणसा ।
 राहे बाहेर प्रभु, परम सुलक्षणहि तो कुलक्षणसा ॥ ३० ॥
 उत्तर पित्यासि वंदुनि, पाहे कंकासि तो सभा कोणीं, ।
 तातासि पुसे, ' ऐसा केला अन्याय हा महा कोणीं ? ' ३१
 भृप ह्मणे, ' पुत्रा ! म्यां केला स्वकरेंचि दंड या कंका, ।
 कीं हा करी प्रशंसा षंढाची, नच धरी मनीं शंका ' ३२
 उत्तर ह्मणे, ' अहाहा ! केला अन्याय हा ! धरा पाय, ।
 ब्रह्मक्षोभ स्वर्गापायहि केवळ नव्हे धरिंपाय ' ॥ ३३ ॥
 नमुनि विराट म्हणे, ' वा ! कंका ! चुकलों महायशा ! पविं, ।
 न मला सख्या ! तुवां या मदघा घेउनि सहाय शापावें ' ॥
 कंक ह्मणे, ' सोड चरण, मज सोसावें असें जरि न कळतें,
 गळतें रक्त महीवरि, तरि हें त्वद्राष्ट्र तत्क्षणीं जळतें ' ३५

१ द्वारपालकास. २ रक्त ३ रक्त. ४ वणार्त. ५ कमी झालेला
 नाहीं आनंद ज्याचा अशासारखा. ६ अर्जुन ७ कोपन्यांत. ८ ब्राह्म-
 णाचा राग. ९ स्वर्गहानिकर. १० पृथ्वीला अपाय करणारा.
 ११ प्रसन्न हो. १२ माझ्या पापाला.

शमतां शोणितधारा, संपादी धर्मराज तो शुचिता; ।
 तों ये बृहन्नडा, मग दावी जी रीति आपणा उचिता ३६
 राजा हणें, ' कुमारा ! या वृत्ते लाज त्या कुमारा हो, ।
 निंदुनि इंद्रुनिभयशा क्षण मौनव्रतेपरा उमा राहो ॥ ३७ ॥
 त्वां जिंकिला कसा तो अश्रुत्थामा ? तसाचि तो कर्ण ? ।
 तोहि द्रोण महात्मा दिव्यधनुर्वेदशंभुगोर्ण ? ॥ ३८ ॥
 केला कसा कृपाचा भर्ग ? कसा पळविला सुयोधन गा ? ।
 कैसा भीष्मप्रमुखा रवभुज अशनि कळविला सुयोधनगा ?'
 उत्तर हणें, 'पित्या ! कुरु पाहुनि, झालों भयाकुळ, पळालों,
 सिंह प्रेक्षुनि यूथभ्रष्ट कलभसाच मी बहु गळालों ॥४०॥
 मरणेच्छुनिर्धना जें दाता, सोडुनि सुजळ, दे वसुते, ।
 जैसें यश, तैसें हें केलें मद्रदन उजळ देवसुते ॥ ४१ ॥
 मज सारथि करुनि रथी झाला, विद्या प्रकाम रुद्रा ज्या ।
 ठाव्या, त्या देवसुता, बहुमत तो ज्यंबका मरुद्राजा ॥४२॥
 दिव्यदरींच्या नादे निर्मुनि त्या कुरुबळांत आधीं तें, ।
 हरिलें होतें गोधन जें, सोडविलें पळांत आधीं तें ॥४३॥
 आधीं कर्ण पळविला, मग केला विरथ तो कृपहि, राया ! ।
 शकला न एकही त्या देवसुताच्या यशा नृप ! हिराया ४४

१ स्वच्छता. २ षडाननाला. ३ चंद्राप्रमाणें शुभ्र आहे यश ज्याचें
 अशा कुमाराला. ४ मौनव्रततत्पर (मुक्ती). ५ दिव्य धनुर्वेद हाच
 कोणी महादेव त्याचें आवडतें स्थान (द्रोण). ६ पराभव. ७ वज्र.
 ८ पर्वताला. ९ व्यग्र. १० कळपांतून चुकलेला. ११ धनाला.
 १२ धवल-प्रकाशित. १३ देवपुत्रानें. १४ पुष्कळ. १५ शंकराला.
 १६ इंद्राला. १७ शंसाच्या. १८ भीति-त्रास. १९ रथहीन.

अरिसेनेसि न वरतें पाहूं दे, जेंवि साधु कुलटेंतें, ।
 काय वदूं गुरु गुरुसुत जिंकुनि भीष्मावरीहि उलटे तें ? ४५
 श्रीमद्भीष्मासहि तो निजशस्त्रास्त्रप्रवीणता कळवी, ।
 पळवी सुयोधनातें, त्यासकट तदाश्रितानेन मळवी ॥ ४६ ॥
 संमोहैनास्त्र योजुनि सर्वासहि देवपुत्र मग मोही, ।
 हरिहरलीलेहन न्यूना लीला तुम्हांसि न गमो ही ' ॥ ४७ ॥
 मत्स्य क्षणे, ' तद्दर्शन तुज घडलें, तें मलाचें कां नाही ? ।
 नेत्रें बहु तळमळती, लाभ मिळविला भलाचि कानाहीं ४८
 सर्वस्वें पूजाया तो आह्मां मायबापसा मान्य, ।
 लीलेनें हरिला जरि तेणें हा ताप, काय सामान्य ? ॥ ४९ ॥
 सांग कसें तुज दिसतें ? तो मज दावील काय पाय सखा ? ।
 याहुनि उणाचि दुकळीं क्षणता, ' हो कार्यपुष्ट, पायेंस खा ' ।
 उत्तर क्षणे, ' उद्यां कीं परवां भेटेल तो असें वाटे, ।
 जळकारुण्यहि विनतानुगतचि सोडील तें कसें 'वाटे ? ' ५१

१ व्यभिचारिणीतें. २ त्याच्या (दुर्योधनाच्या) आश्रितजनांची
 मुखें. ३ मूर्छित करण्याची शक्ति आहे ज्यांत असें अस्त्र (शस्त्र-
 विशेष). ४ कमी. ५ दुष्काळांत. ६ शरीरानें वळकट. ७ खीर.
 ८ जलरूप कारुण्य (दया). ९ सखल भूमि किंवा नम्रजन यांस
 लागून राहणारें-अनुसरणारें. १० मार्गातें (नेहमीच्या).

३ अभिमन्यु-विवाह.

अच्युतपदासि चितुनि सानुजै धर्म स्ववेष घेऊनी, ।
सुदिनीं वसे नृपपदीं त्या मत्स्याच्या सभेंत येऊनी ॥ १ ॥
मागुनि विराट येउनि हांसोनि ह्मणे, ' सभासदा ! कंका !
भद्रासनीं बसाया आजि तुज कसी न वाटली शंका ? ' ॥
अर्जुन ह्मणे, ' नृपा ! हा हरिच्यो अर्धासनीं बसायाचा, ।
आहे प्रतापमहिमा विख्यात जगत्त्रयीं असा याचा ॥ ३ ॥
गंधर्वांसि हरि ह्मणे, ' याचींच यश करूनि तांडव गा ' ।
हा पुण्यश्लोक प्रभु सम्राट् सद्रुणसमुद्र पांडव गा ! ' ॥ ४ ॥
मत्स्य ह्मणे, ' पांडव हा तरि भीमप्रमुख बंधु जे चवघे ।
कोठें ? कृष्णा कोठें ? जीस क्षणहि न विसंबिती अवघे ' ॥
पार्थ ह्मणे, ' सूद तुझा बल्लव मगधेंद्रकाय हा चिरिता, ।
करिता झाला सूतान्वयसागर भीमकाय हाचि रिता ॥ ६ ॥
हयपाळ जो नकुळ तो गोपाळक तोचि होय सहदेव, ।
अर्जुन बृहन्नडा मी भिडला ज्या चापपाणिसह देव ॥ ७ ॥
सैरंध्री हे कृष्णा, मेले कीचक इला अनादरिते, ।
हे किति ? हरमुरजै उदधि व्हावे क्षोभे इच्या अनाद रिते ॥
अज्ञातवास दुर्घट परि निर्विघ्न त्वदाश्रये घडला, ।
होतो सुखरूप तुझ्या गर्भात श्रम न लेशही पडला ' ॥ ९ ॥

१ कृष्ण. २ भावांसह. ३ सभेंत बसणाऱ्या. ४ सिंहा-
सनीं. ५ इंद्राच्या. ६ नृत्य. ७ पावन आहे कीर्ति ज्याची असा.
८ सार्वभौम. ९ आचारी. १० जरासंधदेह. ११ कीचकवंश-
रूप समुद्र. १२ भयंकर आहे शरीर ज्याचे तो. १३ रिकामा.
१४ शंकर. १५ शंकराचा मृदंग. १६ समुद्र. १७ शब्दरहित.
१८ गृहांत.

उत्तरहि पांडवांतें वर्णुनि, कळवी पुन्हा स्वजनकास ।
 कीं, ' हेचि घालणारे व्यसनीं तारावया स्वजन कास ' १०
 भूप ह्मणे, ' त्वां अर्जुन पूजावा सर्वकाल, भीमहि म्यां, ।
 न असत्य, हरिजनाच्या सोडुनिगां गर्व काल भी महिम्या ॥
 वत्सा ! काय वदों रे ! धर्मात्मा धर्म हा असा मान्य, ।
 म्यां ताडिला ललाटीं अक्षें, अपराध हा असामान्य ॥१२॥
 सचिवांहीं म्यां त्वांही प्रार्थावा धर्मराज, कन्या या ।
 द्यावी धनंजयाला पोटीं बालावयासि अन्याया ' ॥ १३ ॥
 उत्तर ह्मणे, 'बहु बरें, न कळत अपराध वडति, परि सांचे
 साधु क्षेमी यशस्कर, धनहि सुभूषेंत पडति परिसाचे ' १४
 भेटे विराट राजा त्या पांचां पांडवांस गुरुसाच, ।
 व्यसनांत आश्रयप्रद अन्नप्रद होय वृद्ध गुरु साच ॥१५॥
 धर्मासि ह्मणे ' बा ! गा ! साधो ! जोडा नसेचि या दिवसा ।
 स्वपदीं मच्चितीं ही संपादुनि सुकृतजय दयादि वसा ॥१६
 ' तारुनि परीसि तरति हरिजन ' जें वर्णिलें असें कविनीं ।
 तें दाविलें मज तुह्मीं कुरुकुलसंततिसरोजिनीरविनीं ॥१७॥
 राज्यादि सर्व दिधलें, तुज म्यां, हें आपुलें असें ह्मण, गा !
 शशिचूड ' नको ' न म्हणे धुतन्याचें फूल वाहत्या भूषणगा ॥
 धर्मा ! धनंजयवधू होउ ह्मणे धन्य भाग्य मर्त्तनेया ।
 देसील मान वचना तूंचि प्रभु, अन्य भाग्यैमत्त न या ' १९

१ शंकरांत. २ कांस घालणें—सिद्ध असणें. ३ अर्जुनाला.
 ४ स्वर्ग. ५ क्षमाशील. ६ घण, हातोडे. ७ सुभूषेंत पडता—उत्तम
 अलंकार होनात. ८ दुसऱ्यास. ९ कुरुकुलवंशरूप कमलिनीस
 सूर्यप्रमाणें जे तुह्मी त्यानीं. १० शंकर. ११ भिकाऱ्याला.
 १२ माझी मुलगी—उत्तमा. १३ भाग्यांत उन्मत्त झालेला.

पाहे धर्म धनंजयवदनाते तेधवा नर वदे तो, ।
 ते परिसिते ह्यगति, ' सुख याहुति हरिवेषुचा न रैव द्रुतो ।
 ' प्रेम तुझे आह्मांवरि ऐसंचि दयासुधाजदा ! राहो, ।
 अभिमन्युची वधू हो, ती माझी बा ! बुधा ! न दारा हो ॥
 केंवि वरावी ? वर्तत होती कीं एकवर्ष कन्यासी, ।
 हरिजनकथेंत शिरतां न विशंकावे शुक्रादि संन्यासी ।२२।
 तो साधुजनां तोखंदे, ओखंदसा होय खलजनां भाचा, ।
 योग्य तुला जामाता बहिश्चर प्राण जलर्जनाभाचा ' ।२३।
 मत्स्य ह्यणे, ' बा ! धर्मा ! वंघ तुझे नंदना वना शील, ।
 त्रिजगदधार्ते तुमचें पुण्यलतांकंद नांव नाशील ॥ २४ ॥
 देवा ! सौभद्रार्थ स्वीकारावी तुझीच कन्या, हो ! ।
 ध्या पदरीं, हे संतति या संबंधें जगांत धन्या हो ' ॥२५॥
 धर्म ह्यणे, ' बहु उत्तम, हें मज अश्लाघ्ये काय हो ! नाते ?
 मिळतां सुवर्णमुद्रा अर्थां इच्छील काय होनाते ? ' ।२६।
 धाडूनि दूत धर्म आपाला हा विवाह जाणविला, ।
 अभिमन्यु राम कृष्ण द्रुपद स्वकुमरैर्वर्ग आणविला ।२७।
 अभिमन्युविवाहोत्सव जग निर्वेवी, जेंवि चंद्र पुनिवेचीं, ।
 धर्म ह्यणे, ' हूं, केंनकें मणि बहु वस्त्रान्नराशिहुनि वेंचा '

१ अर्जुन. २ ध्वनि. ३ दयामृतसागरा. ४ कन्येप्रमाणें.
 ५ आनंद देगारा. ६ औषधाप्रमाणें. ७ बाहेर असणारा. ८ कृष्णाचा.
 ९ त्रैलोक्याच्या पापाला. १० पुण्यरूप वल्गांचा कंद ह्यणजे मूळ.
 ११ अभिमन्युकरितां. १२ निय. १३ आपले पुत्र-द्रौपदीचे
 मुलगे. १४ आनंदित करी. १५ पौर्णिमेचा. १६ सुवर्ण, हिरे,
 माणकें इ.

नटनर्तकीगणार्ते धर्म ह्यणे, 'रामकृष्णगानाचा ।
 नृत्याचा रस शिवसे जाणति, जा त्यांपुढेंचि, गा नाचा '
 भीम ह्यणे, ' वाढा हो! देवि! अहो! भूमिदेव! जेवा जी! ।
 चालों नको, बसा या न्या, हावे जे महेभै जे वॉजा ' ३०
 राम ह्यणे, ' घालाव्या कुडैक्या चारीहि याच कार्नी कीं ।
 मुनि भूषवितां भासे मूर्तस्ववृक्ष याचकार्नीकीं ॥ ३१ ॥
 सहदेव नकुळ अर्जुन अच्युत बळ भीम धर्म नव्याही ।
 त्या नात्यासि न मिरविति, ते गमति विराटबंधु, न व्याही ।'

४ उपसंहार.

वदवि मयूराकरवीं श्रीराम ' विराटपर्व ' चवथें, वा ! ।
 स्वल्प ह्यणोनि न सोडी अमृताची शक्ति सर्व चव थेंबा १
 रामधन सत्प्रसादामृत जों जों बहु वळोनि 'वर्षतसे, ।
 तों तों भक्तमयूर स्वार्थकेका करूनि हर्षतसे ॥ २ ॥

१ नाचणाऱ्या स्त्रीपुरुषांच्या समूहाला. २ ब्राह्मण हो ! ३ मोठे हत्ती. ४ घोडे. ५ कर्णभूषण. ६ मूर्तिमंत कल्पवृक्ष. ७ याचक-समूही. ८ राम हाच मेघ. ९ उत्तम रूपा हेंच अमृत. १० वृष्टी करतो.

५ उद्योगपर्व.

‘ उद्योग ’ नाम सर्वा पर्वामाजी अपूर्व हें पर्व, ।

आल्हादक रसिकांला जेंवि उदधिलागिं होय वि धुपर्व ॥

१ समुद्राला. २ पौर्णिमा.

१ अर्जुनविजय.

जाय प्रथम कुरूप तो, निजला होता प्रेभु स्वपर्यैकी,
ज्यासि स्मरुनि निजावे स्वस्थ स्थापूनि शीर्ष^१ अर्यकी ॥ १ ॥

प्रभुच्या शिराकडे तो स्वमहत्वास्तव बसे अर्कवि मानी; ।
होईल काय हंस ब्रह्मचाच्याहि बसला वक विमानी? ॥ २ ॥

मागुनि गेला अर्जुन, बसला पायांकडेचि पाहत, कीं ।
या विनतीं श्रीगुरुची बहु, त्या लेशहि नसे, कृपा, हतकीं ॥

कैसा असेल अन्यं प्रभुच्या दृष्टीसमोर सामान्य ? ।

उठतांचि तीस अर्जुन झाला दृष्टीस मोरसा मान्य ॥ ४ ॥

पार्थ ह्मणे, ' प्रार्थाया आलों प्रभुजी ! तुला साहायास' ।

कौरव ह्मणे ' बर्हाया प्रथमचि जो पातला, पहा यास ॥ ५ ॥

तुज मीं याचें माझे सम सख्य जसे, तसेच सम नाते, ।

संत ह्मणति, ' पूर्वागतसाह्यशिवपदीं सदा वस ' मनाते ॥ '

देव ह्मणे, ' सत्याचि हें तरि पार्थ प्रथम पाहिला आहे,

सर्वहि संत न्याये भेद न आगमनदर्शनीं पाहे ॥ ७ ॥

पूर्वागत तूं जैसा तैसा मज पूर्वदृष्ट हा मान्य, ।

दोषांचेहि करावे म्यां साह्य प्रिय, तुम्ही न सामान्य ॥ ८ ॥

१ दुर्योधन. २ रुषा. ३ आपल्या पलंगावर. ४ डोकें.

५ शत्रूच्या मांडीवर. ६ मूर्ख. ७ गर्विष्ठ. ८ नम्रीं (अर्जुनावर).

९ निश्च दुर्योधनावर. १० अर्जुनाहून दुस्तरा. ११ बोलावण्यास

१२ पूर्वीं आठिल्याला मदत करणें हेच शंकराचें चरण त्या ठिकाणीं.

१३ येण्यांत व पहाण्यांत.

तुजहुनि कनिष्ठ अर्जुन बाळकसा, हें मनीं पहा नातें, ।
 रीति दहांची हें कीं पहिलें समजाविती लहानातें ॥ ९ ॥
 आहेत एक अर्बुद नारायण नाम गोपे मजसम जे, ।
 सर्वहि अनंतबल ते, समजे न पैरां, परंतु मज समजे ॥
 ते कीं न्यस्तायुध मी, त्यांत तुझां मान्य काय दोघांस ?
 ऐसें प्रभूत्तम पुसे त्या दैवाद्वैवसंपेदोघांस ॥ ११ ॥

पार्थ ह्मणे, 'गोविंदा ! न्यस्तायुध तूंचि पाहिजेस मज, ।
 मागे सैन्य सुयोधन, वरहि वरार्यासि पाहिजे समज ॥ १२ ॥
 बहु मेळवूनि बलव अज्ञ पळत जाय, कृष्ण सोडून, ।
 अधन शिशु जसा टाकुनि चिंतामणि बहु कंपर्द जोडून ॥ १३ ॥
 चित्तांत ह्मणे, 'कैसा केला अरिमीनहृद अर्गाध रिता ।
 आतं^३ श्रुत स्मरेना कीं हा प्रभु जाहला अंगा धरिता ॥ १४ ॥
 कृष्ण ह्मणे, 'पार्था ! त्वां अर्बुद बल हातिचें दिलें अरिला ।
 जो ह्मणतो, 'भाडेना, शस्त्र धरीना' असा कसा वरिला ? ॥
 पार्थ ह्मणे, 'तूं मुनिनीं चित्तीं षडरिश्क्यार्थ धरिला, ।
 हरिला समस्तहि श्रितर्ताप तुवां ह्मणुनि म्यांहि वरिलास ॥ १६ ॥
 'न धरावें शस्त्र' असी प्रभुची आहे जरि प्रतिज्ञा, ते ।
 राहो, त्वस्मरणेंचि ध्वंसिति कामाद्यरिप्रति ज्ञांते ॥ १७ ॥

१ दहा कोटी. २ यादव. ३ इतरांना. ४ टाकलेले आहे शस्त्र
 ज्यानें. ५ सुदैव आणि दुदैव यांचे संपत्तीच्या ओघांस. ६ माग-
 ण्यास. ७ बुद्धि. ८ गोप. ९ बालक. १० कवड्या. ११ शत्रु-
 रूपा मत्स्यांचा डोह. १२ अन्यंत खोल. १३ भ्रमिष्ट. १४ ऐकलेले.
 १५ पर्वता (गोवर्धन). १६ स्वीकारिलास १७ कामक्रोधादि
 सहा शत्रूंचा नाश करण्याकरितां. १८ भक्तांचा त्रास. १९ कामप्रमुख
 शत्रूस. २० जाणते लोक.

सुगम त्वदाश्रितांला देवेंद्रालाहि अर्थ असुगम जे, ।
 स्वत्प्रेक्षितामरांतकसेनांचे लोपतात असुं गेमजे ॥१८॥
 तूं या धनंजयाचा सारथि करुणानदा ! समीरण हो, ।
 वाढेल तेज माझे प्रचुरं मगं करीन दास मी रण, हो ! ॥
 व्हावा सारथि समरीं शौरि^१ मनोरथ मनीं असे चिरं हा ।
 मत्प्रग्रहप्रतोद स्वीकारुनि मद्रथीं असेंचि रहा.' ॥२०॥
 स्वजनार्मरंद्रुम प्रभु हांसोनि म्हणे, ' अवंश्य तुजला जा ।
 अर्थ अपेक्षित^२ तो हो^३, मातलि^४सारथि महेंद्र तुज लाजो ' ।
 असि साधुं साधुंपतिसीं गांठि पडे, ती जसी अर्थो परिसा;
 थापारि साचा हाचि प्रेमळ, याच्याचि या जया परिसा २२

२ धर्मराजाची सामेच्छा.

धर्म ह्मणे, ' रे संजय ! मी सिद्ध, न सिद्ध जनकं, सामंतिं,
 जाणोनि सर्व, दाटुनि दूषिसि तूं साधुजन कसा मातें ? ।१
 निद्य स्वधर्मविर्च्युत, मी तरि युद्धासि सिद्ध उत्साहे, ।
 धर्मन्यायानुसरण पावाया योग्य काय कुत्सां हे ? ॥ २ ॥

१ असुलभ, कठीण. २ तूं [केवळ] पाहिलेल्या
 देवशत्रूं [दैत्यां] च्या सेनांचे. ३ प्राण. ४ चेष्टा. ५ वायु.
 ६ पुष्कळ. ७ रुष्ण. ८ पुष्कळ दिवसांचा. ९ माझी लगाम
 व चाबूक. १० भक्त [काम] कल्पवृक्ष. ११ इच्छिलेला.
 १२ होवो. १३ मातलि आहे सारथि ज्याचा तो इंद्र. १४ रुष्णासीं.
 १५ लोखंडाला. १६ ऐका. १७ धृतराष्ट्र. १८ कर्तव्यपराङ्मुख.
 १९ पालन. २० निंदा.

सदनुमते क्षिति^१ अर्पुनि सत्पुत्रकरीं निवे दिलीप, तिला ।
 शौच^२ नयेचि सुज्ञे, जैसी कन्या निवेदिली^३ पतिला ॥ ३ ॥
 जरि हे न सोडवावी द्यूतजिता द्रौपदी तसी महि म्या, ।
 तरि भरतकुलगुरूच्या लागेना बोल काय गा ! महिम्या ?
 होइन निघ दहांत, न सोडवितां श्रीस संजया ! परिस, ।
 कुलजा यशचि, न विधिसैहि बहुमते हरिनाभिकंज यापरिस
 हरि कुरुकुलहित इच्छी, तोकाचे नित्य माय जेवि हित, ।
 करिन तसेचि प्रभु^४ हा सर्वज्ञ कथील काय जे विहित^५ ' ६
 श्रीकृष्ण म्हणे, 'सूता^६ ! सर्वांत गृहस्थधर्म सन्मत रे !
 या आश्रमांत सर्व स्वपराचे सफल करुनि जन्म तरे ॥७॥
 कर्म^७ करुं टाकावे^८ जी अमृत मुखांत मायैसी ओती
 ती सद्विद्या, कर्मत्याग न करितांचि, फलवैती होती ॥ ८ ॥
 दूषील कोण वर्णाश्रमनिरता भरतसत्तमा राया ? ।
 योग्यचि^९ हा साधु सकल रक्षाया, सर्व मत्त माराया ॥ ९ ॥
 दस्युर्दमन हा मुख्य क्षत्रियधर्म, प्रमाण थोरांस, ।
 यास्तव मारावे या प्रभुने दुर्योधनादि चोरांस ॥ १० ॥

१ चांगल्या लोकांच्या संमतीने. २ पृथ्वी. ३ शौचने-
 स्नेह करणे. ४ दिलेली. ५ ब्रह्मदेवाला सुद्धा. ६ अत्यंत मान्य.
 ७ विष्णूच्या बेंबापासून निघालेले कमळ. ८ मुलाचे. ९ योग्य.
 १० संजया. ११ सज्जनमान्य. १२ आपले व दुसन्याचे. १३ आई-
 प्रमाणे. १४ ब्रह्मविद्या १५ फलद्रूप. १६ वर्ण [ब्राह्मण क्षत्रिय इ.]
 व आश्रम [ब्रह्मचर्य, गृहस्थ इ.] यांच्या धर्माविषयी परम दक्ष.
 १७ श्रेष्ठास. १८ चोरांचा नाश.

हे अधिक काय ? दुर्बल ते रात्रौ घालिती दरवडा जे, ।
 लुटिलें धन दुःख नसें परि हृदयीं बहु कुवादेरव डोजे ११

स्तेनं भले न स्त्रीचानम करिति हरुनि साँवलें काय, ।
 नव्हतों सभेत आहीं ह्यणुनि लुटायसि फावलें काय ? १२

जा, सांग, त्वद्वदनें एकावें हेंचि वाक्य अंधानें, ।
 आहेत सिद्ध पांडव सेवाया प्राण बाणसंधानें ॥ १३ ॥

देतां विभाग करितिल पांडव धृतराष्ट्रदास्य दास तसे, ।
 नाही तरि खल मर्दुनि हास्य, मज असें भविष्य भासतसे

संजय निघे, तयाला धर्म ह्यणे, ' आयकी, यश तगावें, ।
 द्या पांच आम, न दे दासाला राय काय शत गावें १४

ताताला भीष्माला सांगावीं पाय धरुनि मन्त्रमनें, ।
 जोडुनि हस्त ह्यणावें साम करावेंचि सुप्रसन्नमनें ॥ १५ ॥

आचार्य द्रोण कृप प्रार्थूनि, प्रथम कथुनि मन्त्रमना, ।
 ह्यण साम भलतसें मज बहुमत, दुकळांत जेंचि अन्न मन

सांग कनिष्ठपित्यांतें बंधुविरोधासि चित्त भी माजें, ।
 करवा साम भलतसें देइल हरि इष्ट वित्त भीमा जें ॥ १६ ॥

कर्णासि वद सरख्याला आवर, विजयासि आवरील हरी, ।
 समयीं प्रवृत्ति आवरि थोर, जसा सिंधु आवरी लहरी १७

१ अपशब्दध्वनि. २ खुपे ३ चोर. ४ वस्त्र. ५ देह. ६ हास्य
 करिताल. ७ राहावें, टिकावें. ८ राजा. ९ कसेंही (आमचें नुकसान
 झालें तरीही हरकत नाही). १० विदुरास. ११ इच्छिलें. १२ अर्जु-
 नाला. १३ मनाची ओढ. १४ लाटा. १५ माझे नमस्कार.

सांग नृपासहि हें कीं साम शुचि, तयांत नांव रायाचें, ।
 सुगति वरायाचेंचि न, कर्म उचित यातना वरायाचें ।२०।
 गांधारीस ह्मणावें पंचोत्तरशत असोत तनय, शतें ।
 तृप्ति नसोचि तुज, करीं जेणें गातील साधुजन यश तें २१
 माझ्या सुयोधनादि आत्यांच्या बायकांसि कळवावें, ।
 कीं स्वहितार्थ तुह्मीं तरि एकांतीं कांतेंचित्त वळवावें ।२२।
 ऐसें अजातैरिपुमुख शशिमंडल अमृत तेंवि वाचिक वी ।
 तें बहु असोचि, विस्तरवद्ग्रंथ प्राकृतीं न वाचि कवी २३

३ कर्णभेदप्रयत्न-पूर्वार्ध.

श्रीकृष्ण ह्मणे, 'कर्णा तू कुंतीचा कुमार कानीन, ।
 त्वद्वदनोत्थ न पडला अर्थिजनाच्या कधींहि कानी ' न '
 ऐसा वर्दान्य विद्वान् विश्रुत तू शुद्धविप्रजनदास ।
 चाल, भंजोत आते तुज, चातक भजति जेंवि वनदास २
 देईल अजातारी मद्बचनें आजि राज्य अर्भ्रत्या; ।
 आत्या न वळेल कसा ? वळवीलचि धर्मवायु अंभ्रा त्या ३

१ शुद्ध. २ चांगली गति (मुक्ति). ३ एकशेंपांच (१०० कौरव व ५ पांडव). ४ नवरा. ५ धर्म. ६ निरोप. ७ विणें-उत्पन्न करणें. वाचिक वी-निरोप सांगितला. ८ मोठा. ९ प्राकृत भाषेत-मराठींत. १० पंडित. ११ कन्यावस्थेंत झालेला. १२ तुझ्या मुखांतून बाहेर आलेला. १३ याचक. १४ दाता. १५ प्रसिद्ध. १६ जलदास-मेघास १७ धर्म. १८ अबंधूला-परक्याला- १९ मेघा.

सानुजसुत धर्म तुला नमिल, सयादव करीन मी नमन, ।
सच्चित्त गुर्वनादर तोर्यानादर करी न मीनमन ॥ ४ ॥

चाल कसा, हो राजा, मातेच्या मानसासि दे सुख, गा !
यांचा तुज काकांचा सहवास जसा सितच्छदा सुखंगा ' ५

कर्ण हणें, 'बा ! देवा ! वदासि खेहोंचि बा ! दयालो ! हे; ।
भटकरगें जोडावी स्पर्शमणीची कसी दया लोहें^६ ? ॥ ६ ॥

मातृत्यक्ता मजला राधाहस्ती दिलें अधिरथानें, ।
मज पाजाया प्रेमें पय पळ धरिती तिची न धिर थानें । ७

निष्फळ कसें करूं गा ! बा ! परिहृतसर्वनतनराधे ! तें ? ।
मेल्यावांचुनि घावें जोडुनि सुतशोकवतन राधेतें ? ॥ ८ ॥

दुर्योधन नांवाचा राजा मी, सर्व राज्यभोग मला, ।
मूर्त नरक नरकविच्या हृदयाला, जो कृतघ्न तो गमला ९

संस्कार विवाहांवाधि केले माझे यथोक्त सूतानें ।
निर्मळपणें निघावें रक्तपेटांतूनि केंवि सूतानें ? ॥ १० ॥

समरमखेंचि होऊं घा, क्षत्रिय सेवूत तैल्प न गेदानीं ।
पुण्य रणमरणदानीं वीरां जें तें न कल्पेनगदानीं ॥ ११ ॥

१ पाणी. २ मासा. ३ शुभ्रपक्षा. ४ उत्तम पक्ष्यास-हंसास.
५ योद्ध्याचा हात, ६ लोखंडानें-शस्त्रानें. ७ आईनें टाकलेल्या.
८ नाहींसे केले आहेत सर्व नम्र झालेल्या लोकांचे ताप ज्यानें अशा
हे कृष्णा. ९ नरपंडित. १० लह्यापर्यंत. ११ यथाशास्त्र. १२ अधि-
रथानें. १३ तांबड्या वस्त्रांतून. १४ यज्ञ. १५ शय्या, १६ रोगांनीं,
१७ कल्पवृक्ष.

प्रतितासि सांवरी मृदु शुचि हा उपदेश केशवा तूळ, ।
जैसा अंबोर्पित अतिरुग्णासि पदार्थलेश वातूळ ॥१२॥

श्रीकृष्णजी ! करावा कैसा विश्वासघात अंबसानीं ? ।
युद्ध कसें न करावें ? आह्मां हा युद्धलाभ नवसांनीं ॥१३॥
तरि मग उरलें काय ? प्रभुजी ! त्यजिल्या जरि प्रतिज्ञा त्या ?
नच सोडवेल देउनि धीर भरंवसा अरिप्रति ज्ञात्या ॥१४॥

धारातीर्थांचि मिळे सद्गति सत्कीर्ति शुद्धि अधमार्ते, ।
राज्यपदभोग न लगे, द्यावा देवा ! रणांत वध मार्ते १५

मज समजलें प्रभो ! हें त्वद्दृष्टिपुढें उरेल न क्षत्र; ।
रवि काळरुद्रदृष्टिसि न पुरे, तेथें पुरेल नक्षत्र ? ॥ १६ ॥

तूं स्वाश्रितप्रतिज्ञा करिशिल, न धरुनि शस्त्र सृत्या गा ! ।
उरतिल कैसे करिते झाले जे, हरुनि वस्त्र, सत्यांगा ? ' ॥

देव ह्मणे, 'राज्य नको ? उपदेश अयोग्य काय हे महिम्या ?
क्रीवाला कन्यासी तुज कां द्यावी बळेंचि, हे महि, म्यां ? ॥

जेथें भीम धनंजय बहुदुःसह वासंवा रंणाजिर तें ।
हरिलंघन असतांही बलिगंजसहवास वारंणा जिरते^{१४} ? १९

धनदानें अधनाचा तुमचा तैसाचि काम रणदानें ।
म्यां पुरविजेल; द्यावीं स्वरंगें इतरें न कां मरणदानें ? २०

१ पडलेल्यास-पातक्यास. २ रक्षण करी. ३ कापूस. ४ आईनें दिलेला, ५ फार आजारी असलेल्याला. ६ वावडा. ७ शेवटीं, ८ क्षत्रिय ९ सतीच्या (द्रौपदीच्या) अपराधा, १० इंद्र ला, ११ रणांगण. १२ बलिष्ठ अशा हत्तींचा समागम, १३ हत्तीला, १४ पचते. १५ कुबेरानें. १६ कल्पवृक्षानें.

जा सर्व सिद्ध व्हा; जरि आहे उद्युक्त मानस मराया, ।
 सम रायांस तुह्यांसहि भीमार्जुन वरद, शीघ्र समरा या२१
 देईल कुरुक्षेत्रीं धर्म प्रभुवर तुह्यां निधनदानें ।
 धनदानें जासि येणें न दिलीं उदकें तर्थाविध नदानें' ।२२।
 कर्ण म्हणे, ' बा ! वचना मान्य न झालों ह्मणों नको, पावें,
 वैध्यें ' वधाचि ' ह्मणतां, प्रभुनें आग्रह ह्मणोन कोपावें ?
 सत्य उपदेश आह्मीं वरिचेवरि भव्यहेतु झेलावे, ।
 जाणोनि सर्व देवा ! लाविसि कां बोल ? हे तुझे लावे '२४
 श्रीकृष्ण म्हणे, ' बहुधा मरणारचि हे समस्त सुपदेश, ।
 कीं तव हृदये माझा हितहि स्वीकारला न उपदेश ' २५
 कर्ण ह्मणे, ' भेटि असो परलोकीं मात्र बा ! दयालो! कीं ।
 कलहीं स्नेह न राहे, हे दुर्लभ ह्मणुनि पाद या लोकीं '२६
 ऐसें ह्मणोनि कर्ण प्रभुला कडकडुनि भेटला सुचिरं, ।
 मुग्धांसंहि जडितं कनकमरकत नगं न गर्मला तसा रुचिरं' ॥

१ दुर्योधनाला. २ वर देणारे. ३ मरण. ४ त्यासारखीं. ५ वधाला
 योग्य अशानें. ६ कल्याण करणारे. ७ खेळ. ८ चांगल्या पदांचे स्वामी-
 राजे. ९ पुष्कळ वेळ. १० अज्ञान्यास. ११ जडावाचा. १२-१३ सो-
 न्याचा, पाचेचा दागिना. १४ वाटला. १५ सुंदर.

४ कर्णभेदप्रयत्न—उत्तरार्ध.

विदुरानुमते कुंती गंगातीरीं सुताकडे गेली, ।
 न कळत तदुत्तरीयच्छायेंत उगीच ती सती ठेली^१ ॥ १ ॥
 कर्णाचा नियम असा ब्रह्मजप करीत निश्चळ रहावें, ।
 तापेल पृष्ठ तोंवरि रविचें मंडळ निरंतर पहावें ॥२॥
 नियमांतीं कुंतीतें पाहूनि ह्मणे धरूनि राग मनीं, ।
 ‘ राधेयें अधिरथि मी तुज नमितों, काय कार्य आगमनीं?’
 कुंती कर्णासि ह्मणे, ‘ वत्सा ! कौंतेर्य तूं, न राधेय; ।
 ‘ राधे ’ यथेष्ट ह्मण, परि कर्णा ! कर्णासि फार बाधे ‘ य’.
 मुंघत्वे त्यजुनि तुला चुकल्यें, आतां स्वबंधु रक्षावे, ।
 साधो ! धर्मज्ञं त्वां अनुज स्वतनुंजसमान लक्षावे ॥ ५ ॥
 ज्येष्ठ श्रेष्ठ प्रेष्ठ^३ प्रभु तूं, देतिल तुला पदं^४ आते, ।
 ‘ जी जी ’ ह्मणतिल, चरणीं वाहतिल धना यशा अदभ्रांते^५
 सेवावें शेलीचें कीं रसिकें धेनुचें रसवरंज्य ?
 त्वां सर्व अनुभवावें आत्यांसह हें यशःप्रसव राज्य ॥ ७ ॥
 सोडुनि सूतसुयोधनपक्षातें झडझंडोनि बा ! निघ रे ! ।
 विघरो^६ दायोदाचें बळ मन, ढंकुळ जसें जळीं विघरे ॥८॥

१ कर्णाकडे. २ अंगावरील वस्त्र. ३ उभी राहिली. ४ पाठ.
 ५ राधेचा मुलगा. ६ अधिरथाचा मुलगा. ७ येण्यांत. ८ कुंतीचा
 पुत्र. ९ कानाला. १० अज्ञानपणानें. ११ पुत्र. १२ पहावे.
 १३ अत्यंत प्रिय. १४ राज्यपद. १५ भाऊ. १६ पुष्कळ. १७ उत्तम
 तूप. १८ कीर्ति देणारें. १९ कर्ण. २० झपाट्यानें. २१ विर-
 घळून जावो. २२ भाऊवंदांचे.

तूं आत्मासा, पंचप्राण तसे बंधु सत्य, बापा ! हें, ।
 नांदा एकत्र, नको द्वेष करूं, मजकडेचि बा ! पाहें ॥९॥
 बा ! कर्णा ! तूं अर्जुन रामजर्नार्दनसमान साजाल, ।
 हंस तसे साधूच्या सोडोनि तुह्मी न मानसा जाल ' १० ।
 कुंतीविचोवैसानीं सूर्यापासुनि असी निघे वाणी, ।
 'सत्य पृथोक्ति, गुरुवचननिरतां सुखकीर्तिची नसे वाणी'
 कर्ण ह्मणे, 'सन्माता तोकीं सुख व्हावया असु खरचिती ।
 किंवा नेत्रे झांकुनि, व्हाया सुख आपणा, असुख रचिती ?
 माझा घात पुरवला तुज, त्यांचा मात्र घात पुरवेना !
 काय असें अर्थ ? विटलें कां त्वन्मन मज ? जसें स्वपुंर वेनीं
 न ह्मणेल काय माता 'व्हावा लोकांत आत्मज न नीच ?'
 रक्षील, धर्म रक्षुनि, जी ती भलतीहि आत्मजननीच ॥१४॥
 अरिहि न करिल असें त्वां केलें, कां नख न लाविलें जननीं ?
 जन नीच मज न ह्मणते, परि काय करील नियतिलीं जननीं ?
 कृष्णें जसी यशोदा त्यजिली, तसि न त्यजनि राधा मी, ।
 ती यातना न नरकीं होय कृतघ्ना न जी नरा धामीं । १६ ।
 वसुं जेवि वसवाच्या, माझ्या सानुज सुयोधन मनातें ।
 रंजवितो, मज करिती सर्व तदाश्रितसुयोध नमनातें ॥१७॥

१ बलराम व कृष्ण यांसारखे. २ शोभाल. ३ मनाला—
 मानससरोवराला. ४ शेवटीं. ५ कुंतीचें बोलणें. ६ तत्पराला. ७ कमी-
 पणा. ८ प्राण. ९ दुःख. १० पाप. ११ शहर. १२ राजाचें
 नांव. १३ पुत्र. १४ देवाला. १५ लोकपाल. १६ इंद्राच्या.
 १७ त्याच्या आश्रयाला असणारे उत्तम वीर.

अर्जुनवधप्रतिज्ञा केली ती कसि दहांत सोडावी ? ।
 तोडावी कुरुपतिची प्रीति कसी म्यां ? अकीर्ति जोडावी ? ॥
 ह्यणतील प्रकट सकल लोक मज त्वन्मतानुगा ' भ्याला ' ।
 यावे कर्पूरांच्या काय मधीर्गर्भसाम्य गाभ्याला ? ॥ १९ ॥
 मारीन अर्जुनासचि समरीं, धर्मादिकां न चवघां मी, ।
 करिच्या मदीं अलिसें जी बहु, तीहि मिळेल काय चव वामीं ?
 ह्यणतो मीच, नलजनूनमरण हरी, परम सुख करी नवधा ।
 यद्भक्ति, तत्सख्याच्या प्रभु कवण ह्यणेल मी करीन वधा ?
 जा, भर्गलास, कल्पद्रुमसंश्रितकाम कां न पुरतील ? ।
 स्वस्थैरुह्य, पांच तुझे सुत सार्जुन' कीं सकर्ण उरतील ॥
 कुर्ता ह्यणे, ' अंभयंवरै आत्मा, आह्मीं जडे असों देहें, ।
 बहु तुजपुढें न वदवें, यश जोडीं, स्मरण वा ! असों दे हें'
 अलिंगुनि कर्णातें भिजवुनियां अश्रुनीं पृथा परते, ।
 चित्तीं ह्यणे, सखे जे होती, फिरतांचि विधि, वृथा पर ते '

१ तुझ्या मताप्रमाणें करणाऱ्याला. २ कापराच्या. ३ काज-
 लाच्या आंतल्या भागाचा सारखेपणा. ४ आंतल्या भागाला.
 ५ धनगस. ६ भक्तांचे जन्ममृत्यु. ७ नऊ प्रकारची. ८ ज्याची
 [कृष्णार्चा] भक्ति. ९ दमलास. १० कल्पवृक्षाचा ज्यांनीं
 आश्रय केला आहे त्यांच्या इच्छा. ११ अर्जुनारुहित. १२ अर्जुना.
 खेरीज इतरांना भीति नाही हा वर.

५ भीष्मप्रतिज्ञा.

भीष्म ह्यणे, 'म्यां कन्या हरिल्या आत्रथ काशिराजाच्या, ।
मुनिजनहि ज्यांसि भुलला वरि दिसती सकळिका शिरा ज्याच्या
बहुसंख्य भूप जिंकुनि म्यां स्वपुरा आणिल्या तिधी कन्या,
ज्येष्ठा अंत्रा वदली, 'वरिला शाल्व, न वरीन मी अन्यां ,
शास्त्राकडेचि ती म्यां पाठविली, अंत्रिका स्वभावाते, ।
अंत्रालिकाहि दिधली विचित्रवीर्या शुचिस्वभावाते ॥ ३ ॥
अंबेला शाल्व ह्यणे, 'जा, गंगासूनुचीच नवरी हो ।
'परविजिता परपूर्वा' ऐसा ठेवूनि दोष न वरी हो ॥ ४ ॥
घरिलाचि मने, व्हावा, परि त्या ती बायको नको पतिला, ।
आला तद्वदने बहु 'याहि' असे आयकोन कोप तिला ॥ ५ ॥
रडतचि तपोवनाला गेली पावोनि उग्र ताप सती, ।
मजवरि दोष स्थापुनि, वृत कथुनि, करि संखेद तापस ती
राजर्षि होतवाहन भृगुरामाचा सखा तिचा आज्ञा, ।
तो पातला अकस्मात् तीर्थतपःपर जसा भरत राजा ॥ ७ ॥
तो तें परिसोन, तिला अंकी वेऊनियां, मुनिजनाते ।
सांगे दौहित्री हें ऐसे, हाऊनि सांश्रु, निज नाते ॥ ८ ॥

१ भावाकारतां—विचित्रवीर्याकरितां. २ सगळ्या. ३ पवित्रां-
नःकरणाला. ४ भीष्माची, ५ दुसऱ्याने जिंकलेली. ६ पूर्वी
दुसऱ्याची झालेली. ७ स्वीकारी. ८ जा. ९ दुःखी. १० तीर्थ
यात्रा व तप करण्याविषयी तत्पर. ११ भुलीची सुलगी.
१२ सजलनवन.

अंबेसि ह्मणे, 'वत्से ! राम अधिष्ठुनि असें महेंद्रांगा, ।
 जा, सांग नाम माझे, त्या प्रभुसिच गा, न तूं महेंद्रा गा ' ।
 तोंचि अकस्मात् तेथें अकृतव्रण पातला रहायास, ।
 तो सांगे, 'राम सखा येणार उद्यां तुला पहायास ' ॥१०॥
 रामहि दुसरे दिवशीं भेटे, निषवूनि घे स्वकाय कवी, ।
 नायक वीरांचा जो त्या तो राजर्षि सर्व आयकवी ॥११॥
 येती शरण तुला जे ते जन सर्वत्र सत्पदा वरिती ' ।
 ऐसें प्रार्थुनि, जोडी अंजलि, घालूनि तत्पदावरि तीं ॥१२॥
 राम म्हणे, 'वत्से ! तूं आजवळा पावलीस न वनातें, ।
 जें राजर्षिकडे या ब्रह्मर्षिकडेहि तेंचि तव नातें ॥१३॥
 अश्रु पुसों दे, वांछित सांग मज, अनाथसी नकोचि रडूं, ।
 आह्मांसि आपणासह या दुःखमहाभरें' नको चिरडूं ' १४
 अंबा ह्मणे, 'असें हें झालें, किति कथिल दुःख हें तूतें ।
 मारावें भीष्मातें या माझ्या परमदुःखहेतूतें ' ॥१५॥
 राम ह्मणे, 'धरिं न धनु, जरि न विनवितिल मजप्रति ज्ञाते
 ब्राह्मणकार्यावांचुनि सोडावी कसि निजप्रतिज्ञा ते ? ' ॥१६॥
 अंबा वटे, 'प्रतिज्ञा शरणागतरक्षणार्थ सोडावी, ।
 तुज ईश्वरासि दुष्टकर काय प्रभुजी ? सुकीर्ति जोडावी ' १७

१ आश्रय करून, २ अणा-पर्वता. ३ परशुरामाचा सेवक
 ४ देह. ५ उत्तम स्थानाला. ६ ओंजळ. ७ त्याच्या (रामा-
 च्या) पायावर. ८ अंबा. ९ इच्छिलेले. १० मारानें. ११ कार-
 णाला. १२ पंडित. १३ करण्यास कठीण.

राम ह्यणे, 'वत्से ! तुज भीष्मं नमिल, बहुमता मदाज्ञा त्यां;
लंघ्या नव्हे प्रतिज्ञा, प्रतिपाल्या होय हे सदा ज्ञात्या ' १८
काश्या ह्यणे, ' बंधा कीं भीष्म ह्यणो, 'निर्जितोस्मि' आजोबा !
माजो बाहुबळें न च्छात्रें, बहु गुरुप्रताप साजो बा ! ' १९
अकृतव्रणहि ह्यणे, ' जी ! वर्णुत भृगुकुळगुरुप्रति ज्ञाती; ।
स्मरली मज, स्मरावी स्वामींनींही गुरु प्रतिज्ञा ती ॥२०॥
वदलां म्यां शरणागत दंडुनि विप्रादि सर्व तारावा, ।
जो सर्व क्षत्र रणीं जिंकिल प्रबळ तोहि मारावा ' २१
भार्गव ह्यणे, 'विसरलों होतों कीं मीहि या प्रतिज्ञाता, ।
वत्सा ! तुज धन्य म्हणों आधीं, मग सर्व याप्रति ज्ञाता २२
सामेंचि कार्य होइल जरि, तरि युद्धासि काय कारण हो ! ।
न करील वचन जरि, तरि माराया भरतनायका रण हो ' २३
ऐसें योजुनि घेउनि त्यां मुनिमित्रांसमेत^{१३} मुलगीतें, ।
प्रस्थान शीघ्र^{१४} केलें त्या राजामरमहर्षिकुलगीतें ॥ २४ ॥
येऊनि कुरुक्षेत्रीं राहे, सांगोनि पाठवी, राजा ! ।
धांवोनि भेटलों मी वेद धनुर्वेद पाठ वीरां ज्या ॥२५॥

१ फार मोन्य. २ माज्ञा हुकूम. ३ लंघन करण्यास (मोड-
ण्यास) योग्य. ४ पालन करण्यास (पाठण्यास) योग्य. ५ काशी-
राजाची कन्या-अंबा. ६ मी जिंकला गेलों. ७ शिष्य. ८ बांधव.
९ मोठी. १० तुझी वदलां. ११ शिक्षा करून (दुष्टांना)
१२ भीष्मा. १३ बरोबर. १४ निघणें. १५ लवकर. १६ देव

मच्छुतपूजन वेठनि राम ह्मणे, ' रे ! सुरापगांगभवा ! ।
 भक्त्यर्पिन बहु, नाही तरि काय असे दुराप गांग भवा ? ।
 गरुडं लुधा; तसी त्वां हे अंबा रण करुनि जरि हरिली, ।
 तारि हरिलीनमतिजनं संसृतिरुचि तेंवि केंवि परिहरिली ?'
 वदलों. 'सत्य आत्याकरितां हरिली बळें; 'पर स्वामी ।
 वरिला शाल्व ' ह्मणे हे, घेऊं जाणुनि कसें परस्वा मी ? '
 राम ह्मण, ' शाल्व न वे, मानी हरि गज परें दिलान वरी,
 त्वां जिंकिली र्थदर्थ त्वद्भ्राता तो करू इला नवरी ' ।२९।
 मी वदलों, ' जें दुष्कर सुयशकर सांग कांज रामा ! तें, ।
 होइल अकीर्त, देतां कां हा उपदेश कांजरा मांते ? ' ३०
 राम ह्मणे, ' त्वद्गुरु मी, माझे सुखपुण्यकीर्तजनक वच, ।
 गुरुवचनासचि ह्मणती सर्व भले पुण्यकीर्त जन कवच' ३१
 मी बोलिलों, ' असें तों न घडेल कधीं; दयानदा ! पावें; ।
 गुरुनै, ज्यासि अधर्माचरण न माने, तथा न दांपावें ' ३२
 राम ह्मणे, ' होय सुखी निजगुरुचें वचन शिष्यजन करिता,
 नातरि गुरुकुंभभैवक्षोभे छात्रामृतांशुजनक रिता ॥३३॥

१ गंगेच्या पुत्रा (सुरापगांगभवा). २ मिळण्यास कठिण.
 ३ गंगेचें पाणी. ४ संसाराविषयीं आवड. ५ टाकली. ६ परंतु.
 ७ दुसऱ्याच्या धनाला. ८ ज्याच्या करितां. ९ काम १० कडु
 फळ. ११ मला. १२ उत्पन्न काणारें. १३ दटावावें. १४ घट
 जमानि अगस्त्य. १५ चंद्राचा पिता-समुद्र.

हे सर्वमता साक्षात् दुर्गासीं सर्वकामदा ज्ञात्यां ! ।
लंघील खल महिषसा जो, न करिल भस्मकां मदाज्ञा त्या ?
मजं गुरुपुढें 'असें तों न घडेल कधी' असें कसें वदसी ? ॥
असतां समर्थ अघटितैवटनापट्टु मत्कुठार हां सैदसी ३५
खचेंसील कौरवा ! तूं कीं बहु चढला तुझा मद सिंगेला, ॥
लंघावया पहासीं, गांवाला काय रे ! मँदसि गेला ? ॥३६॥
वधिले क्षितितलवर्ती क्षत्रिय म्यां एकवीसदा सां, ।
माझा प्रतापे गातां हृद्रभ्रम दे कवीस दासा ! रे ! ॥३७॥
ऐसें भलतोचि वदे वर्णावा मुख्य जो गुरु गुरुंनीं, ।
पाहे राम मजकडे, जेवि हरिकडे हरी गुरुगुरुनी ॥३८॥
वदलों, 'धर्मन्याये हा देह तपोवनांत रावांवां , ।
त्यजुनि दुरभिमान, धरुनि शांतिसि, तारुनि जनांतरा बावा !
ठाव्या आहेत मला सांगा गोष्ठी यथेष्ट अन्या या. ।
तरि भय भलत्यापासुनि होइल जरि मी करीन अन्याया ४०
वधिले क्षत्रिय तेव्हां नव्हता हा भीष्म शांतनवे समज,
देवासि मागते ते' ॥ ज्ञाले, मरणीं, करुनि नवस, मज ४१

१ महिषासुरासारखा. २ अशक्य गोष्ठी करण्यास समर्थ.
३ उत्तम तरवार. ४ खालीं जाशील—पराभूत होशील, ५ शिर-
राला. ६ माझी तरवार. ७ असणारे, ८ शंकर अर्शा चुकीचे
समजून. ९ रहावा. १० क्षत्रिय.

गेलें गुरुत्व तुमचें, कां हो ! ह्यणतां वधीन अनर्घातें ? ।
 येइल पदरांत कसें यश धर्मन्यायनिष्ठजनघातें ? ॥ ४२ ॥
 सच्छिळप्याला विद्या गुरु झांकायासि कांय हो ! शिकवी ? ।
 पांडित्य पहा माझें, पाहोनि मला ह्यणाल ' होशि कवी ' ॥
 हांसुनि राम म्हणे, ' रे ! हितकर गुरुवचन कां न आइकसी ?
 साहेल तुझी तुजियां दुःसहशांकानैलासि आइ कसी ? ४४
 भीष्मा ! मज सिंह गणी, वेड्या ! तूं आपणासि कलभें गैणी,
 न रविपुढें मिरवेसे चंद्राहि, कसें असेल बल भंगणी ? ॥
 दैसिल सत्यवतीतें शोक बहुत, रडविशील गंगेतें, ।
 समज बरें मददूषित जें जें तेज क्षणांत भंगे तें ॥ ४६ ॥
 हो सिद्ध, ये; हरीनें व्यसु आला तो करणु केला, हो !
 हो गंगला शोकद, तोखंद हें तोक रेणुकेला हो ' ॥ ४७ ॥
 सिंधूंत नंग जसा ' कपि तैसा पाहोनि गर्वनग रामीं, ।
 वंदुनि ' येतो ' ऐसें बोलुनि आलों फिरोनि नगरा मी ॥
 सत्यवतीतें सांगुनि नमुनि, तदांशीप्रसाद घेऊन, ।
 हा गुरुचें दर्शन घे, हेमंती^{१४} जेंवि अर्धनै^{१५} घे ऊन ॥ ४९ ॥

१ अपापाला [मला-भीष्माला]: २ तत्पर. ३ विरत्ते-
 वासं ४ हत्तीचा छावा. ५ मान. ६ नक्षत्रसमूहांत. ७ गर्वांन
 नासलेलें. ८ प्राणरहित. ९ हत्ती १० आनंद देणारें.
 ११ मैनाकपर्वत. १२ मारुति. १३ आशीर्वाद. १४ हिंवाच्यांत.
 १५ गरीब मनुष्य.

आह्वां गुरुशिष्यांचा अत्यंताद्भुत पहावया समर, ।
आले बहु सुरराजब्रह्मर्षिसमेत सर्वही अमर ॥ ५० ॥

पुत्रस्नेहें मातें ये वारोया भिऊनि देवधुनी, ।
हनु धरुनि म्हणे, ' बा ! हा कालकरीं बहु भटांसि दे वधुनी'
सांगोनि कलहकारण वदलों, ' गंगे ! वृथा न कोपावें, ।
रामापरि मज तूही निजधर्मच्युत करूं नको, पावें ।

अत्याज्य सुप्रतिज्ञाप्रहें निजकुलधर्म सन्नय नरा हे, ।
तैसें कसें करावें जेणें एकहि न सन्नयन राहे ' ? ॥ ५३ ॥

सिंधुं ह्मणे, ' कोण असी माता जांडील हात पोराशी ? ।
शिष्य असा, मग आग्रह कैसा सोडील हा तपोराशी ' ? ॥

जों माय ह्मणे, ' हेइल हा हरि तुज मुग्धसिंधुरा मरणा ।
मजवरि येता झाला, तोंचि यशोदुग्धसिंधु राम रणा ॥ ५५ ॥

१ बरोबर. २ निवृत्त करण्याकरितां—हट सोडून द्यावयास
लावण्यास. ३ देवतदी—गंगा—भीष्माची माता. ४ भ्रष्ट ५ स्वीकार.
६ उत्तम डोळा, ७ नदी—गंगा. ८ तपोनिधि—राम. ९ मूर्ख
हत्तीला. १० दुधाचा समुद्र.

६ उपसंहार.

जनमेजयासि ऐसी वैशंपायन कथी कथा, तीतें ।
गाय मयूर रसिककविर्किंकर चित्तें असत्पश्चातीतें ॥ १ ॥

१ सहृदय पंडितांचा सेवक. २ वाईटं मार्गावासून दूर गे-
हरानें (चित्तानें).



अधिक टीपा.



आदिपर्व.

१ भीष्मद्रोणसमागम.

आर्या. १५-स्वरभंग...गळें-द्रोणाचें हें विलक्षण कौशल्य पाहून क्षणमात्र अर्जुन आनंदानें व आश्चर्यानिं स्तब्ध झाला.

आ.-१८-गगनदापाला विदित काय नसे!-सूर्याला काय माहीत नाही?—सर्व माहीत आहे.

आ.-२९ ताराया [जसि] संतति पशु तति गोदानदी न [पशु]
* असा अन्वय. आईचऱ्णा तारप्याला पुत्र जसा समर्थ असतो तशी गोदावरी नदीही नसते. पुत्राची योग्यता पवित्र नदीहूनही अधिक आहे.

२ बकासुरवध-पूर्वार्ध.

आ. २-जो हव्यासं साधुजनीं संपत्तिसदा चिंती न ताप [चिंती]
असा अन्वय. चांगल्या लोकांचें कल्याण व्हावें, त्यांना त्रास होऊं नये असं ज्याला [व्यासाला] नेहमीं वाटे.

आ. ४-जळधीतें मिळतां कोणी बळी बळें नदीतें फिरवील [परंतु]
खळधीतें (कोणी) न (फिरवील)—असा अन्वय. समुद्राला जाऊन मिळणाऱ्या नदीचा वेग सुद्धां थांबवून धरितां येईल परंतु दुष्ट मनुष्यानें एकादें वाईट काम करण्याचें मनांत आणलें तर त्याला त्याच्यापासून परावृत्त करतां येणार नाही.

अं. १७-मज स्मरोनि [तूं] जें चिर ' हा ' ह्यणशील तें [मज] स्वर्गाही दुःसहाचि—असा अन्वय. मी मेल्यावर माझी पुनः पुन्हा आठवण करून तूं रडत राहशील तें मला स्वर्गांत सुद्धां सोसवणार नाही.

आ. १८-दोर कापणें ह्मणजे वर येण्याचा मार्ग बंद करणें.

आ. १९-आपदर्थे धनं रक्षेद्द्वारान् रक्षेद्द्वनैरपि । आत्मानं सततं रक्षे
द्वारैरपि धनैरपि ॥

आ. २०-आत्मानं सततं.....पि-आपत्काळीं बायकोचा किंवा
धनाचा नाश झाला तरी तो पत्करून आत्मसंरक्षण नेहमी करावें.

आ. २२-तुह्मीच मुलें रक्षाल, हे अबळा जीवा मार वाहाल;
जी फार भोरु आल्या नवपूरीं वाहे ती [मुलें] कशी रक्षील ?-असा
अन्वय. मी जर मेल्यें तर माझ्यामार्गे तुह्मी मुलांचें रक्षण करालचा
परंतु तुह्मी जर गेलां तर तुमच्यामार्गे मला माझे आयुष्य ह्मणजे
ओझ्यासारखें वाटणार आहे. मग जी अगोदरच फार भित्री व जी
पतिमृत्युरूप नवीन पाण्याच्या लोंढ्यांत वाहून जात आहे तिच्यानें
मुलांचें रक्षण कसें करवेल ? अर्थात् नाही.

आ. २५-अयिते कथमे...ते-अगे ! तूं कसें हें निष्ठुर भाषण
केलेंस ? हे प्रिये ! हा मी तें करण्यास समर्थ आहे काय ?

आ. २८ तिघांतुनि एका कन्या रक्ष्य असें तुज [कोणी] ह्मणेल
कां हो ! [नाहीं हें उत्तर-ह्मणून तिला] टाकीं-असा अन्वय. बायको,
मुलगा व मुलगी या तिघांमध्यें फक्त मुलांचें मात्र रक्षण करावें
मग बाकीच्या दोघांचें कांहीं झालें तरी हरकत नाहीं असें कोणी
ह्मणणार नाहीं; ह्मणून मला सोडून दे-असें मुलगी बापाला ह्मणते.

३ बकासुरवध-उत्तरार्ध.

आ. १-रोगें...तें-रोगानें त्रासून आत्महत्या करावयास तयार
झालेल्या मनुष्याला.

आ. ११ आकारें...ळे-मनांताल हेतु कांहीं बाह्य चिन्हांवरून
समजतो.

आ. २१-पांडव...ला-येथें ' असंगति ' नांवाचा अलंकार झाल
आहे. कार्य आणि कारण हीं अगदीं भिन्नस्थलीं घडून आलीं असें
वर्णिलें असतां ' असंगति ' अलंकार होतो. येथें जेवणार पांडव

हृगजे भीम व आंचवणार हृगजे हात धुणार राक्षस-बक असें चमत्कारिक वर्णन आहे. जावितास आंचवणें-प्राणास मुकणें.

सन्मणि कोटिलक्षा न ये [मग तो] राक्षसा चवला येतो काय ! असा अन्वय. उत्तम रत्न लासो रुपयांना सुद्धां मिळत नाहीं मग तें चवलीला कसें मिळेल ! त्याप्रमाणें भीम हा अनेक राक्षसांकडून सुद्धां मारला गेला नसता मग तेथे एकट्या बकाची काय कथा ?

आ. २९-भीमबाहुगुण यमाच्या पाशा गुरु साजति-असा अन्वय यमाच्या पाशाला [फांसाला] सुद्धां भीमाचे हस्तरूपी दोरे गुरु-प्रमाणें शोभतील. भीमाच्या हाताच्या शक्तीपुढें यमाच्या फांसाची शक्ति कांहींच नाही.

४ द्रौपदी-स्वयंवर.

आ. १-ज्या पदरा पसरया नंदनद्रु समुचित-ज्या धाम्यापुढे कल्प-वृक्षानें सुद्धां पदर पसरून वर मागावा. कल्पवृक्ष सर्वांच्या इच्छा पूर्ण करितो परंतु त्याची इच्छा पुरविणारे असे धौम्यऋषी.

आ. २-बा...देशाला-केवळ चांगल्या स्थानाच्या योगानें फसून जाऊं नका. वाईट ठिकाणीं सुद्धां उत्तम लोक असूं शकतील. स्थानावर कांहीं नाहीं. कालगतीवरच सर्व कांहीं अवलंबून आहे.

आ. १३-तद्रूपे सुरजनहि मोहे [मग] तो रंग धैर्य कसा धरिल ! असा अन्वय. द्रौपदीच्या रूपाला देव सुद्धां भुलून गेले मग इतर प्रेक्षक (रंग) भुलून गेले यांत नवल तें काय ! धैर्य न धरणें-मन बावरून जाणें.

आ. २१-स्वात्युत्साहे उष्णकर तात हृष्टमना करुनी-आपल्या मोठ्या उल्हासाच्या योगानें कर्णानें आपला बाप जो सूर्य त्याला आनंदित केले व चाप चढविले.

आ. २३ सूत...मि-सारथ्याला मी कधीही वरणार नाहीं. चुरानि हातार्ते-हात चोळून-रागानें.

आ. २७ शकिला न प्रकटूनि जे तें कौतुक पाहत होते तेव

कवि लाजेतें न सांपडले-असा अन्वय. ज्या धूर्त लोकांनीं तें धनुष्य उचलण्याचा प्रयत्नच केला नाहीं त्यांची मात्र कर्जाति झाली नाहीं.

आ.-३३ विजयोऽस्तु-विजय असो.

आ. ३८-रुष्णा त्या श्रीमरुत्वदंशाच्या कंठीं माळा घाली [व त्याचरोबेरच] प्रीति मुनिगणांच्याही (कंठीं माळा घाली) (व) कीर्ति सोमवंशातील राजांच्या (कंठी माळा घाली)-असा अन्वय. द्रौपदीनें अर्जुनाला माळ घातली तेव्हां ऋषींना आनंद झाला व सोमवंशिय राजांची कीर्ति राहिली-अर्जुनानें त्यांचें नांव राखलें.

५ उपसंहार.

बाहेलें-परमेश्वरानें बोलाविलें-हणजे वाल्मीकिप्रभृति कवींमध्ये माझी गणना केली.

सभापर्व.

धर्माचा राजसूययज्ञ.

आ ४. अजि ! तें कौतुकी तत्प्रेम त्या सदा असा सजितें-असा अन्वय. रुष्ण पुष्कळ द्रव्य घेऊन युधिष्ठिरपुराला आला. ह्यावर कवि हणतातः-अहो परमेश्वराचें आपल्या भक्तांवरचें प्रेम कौतुक उत्पन्न करणारें आहे व त्यामुळेच तो नेहेमी अशा गोष्टी करित असतो-अशा रीतीनें शोभत असतो.

आ. ५- कर दे. रुष्ण हा कर्ता.

आ. २१- डरडरां ठेंकर देउनि (घन) बहु वर्षो (असें) चातक हणेल काय ?- असा अन्वय. चातक जसा थोड्या पाषसानें संतुष्ट होतो त्याप्रमाणें राजसूययज्ञाच्या ह्या संक्षिप्त वर्णनानेंच रासिक वाचक तुष्ट होवोत.

२ शिशुपालवध.

आ. ७- पूजित.....देव ?

आ. ८- जी प्रभुची जीमूतश्यामा भा नारदभीष्मप्रमुखां साधूंच्या दृष्टिलाभा होय, ती चैद्य दृष्टिला भाजी-असा अन्वय. कृष्ण दृष्टीस पडला असतां आपल्या नेत्रांचें साफल्य झालें असें नारदप्रमुख साधूंना वाटे; परंतु शिशुपालाला कृष्णदर्शनानें अत्यंत संताप उत्पन्न झाला.

आ. १०- पाण्यापेक्षां पातळ करणें- सार्लीं पहावयास लावणें.- मेल्यापेक्षां मेलें करणें.

३ दुर्योधनाचा कपटद्यूत-निश्चय.

आ. ५- त्यां (भोमार्जुननकुलसहदेवांस) मही निजभरहर हरिचे सुसहाय ह्मणे दुःसहाय न ह्मणे)-असा अन्वय. पृथ्वी ह्मणाली:- माझा भार हरण कर्णारा जो कृष्ण त्याचे हे पांडव उत्तम मित्र आहेत.

आ. १३- अगा ! तूं धात्या प्रिय (आहेस) अप्रिय (आहेस) काय ? उत्तर नाही.

आ. १५- ज्याच्या शकलःस (उडुला) न जिंकवे तो पूर्णेंतु उडु जिंकी काय ?- असा अन्वय. चंद्राच्या एका भागाला सुद्धां नक्षत्राला जिंकतां यावयाचें नाही, मग पूर्णचंद्राला जिंकण्याची गोष्ट कश'ला हर्षा ?

आ. ३७- आहूतो न निवर्तेऽमू- बोलावले असतां परत फिरणार नाही.

वनपर्व

१ द्रौपदी विलाप.

आ. ३-पावे त्या...नवनीतीं-हें ' पर्यायोक्त ' अलंकाराचें उत्कृष्ट उदाहरण आहे. एखाद्या गोष्टीचें सरळरीतीनें वर्णन न करितां तें

वःसां घेऊन केलेलें असतें तेव्हां ' पर्यायोक्त अलंकार ' होतो. पांड-
वांना पांहुन रुष्णाचें अंतःकरण द्रवले असें सरळ न ह्मणतां उष्ण-
तेच्या योगानें लोण्याची जी स्थिति होते ह्मणजे तें विरघळतें तशी
रुष्णाच्या मनाची अवस्था झाली असें येथें वर्णन केले आहे.

आ. १४- स्त्रीलंघन करित्यातें प्राकृतहि न साहती; पद्म (प्राकृ-
ताच्या स्त्रीला कर) लावा. हा ! (ज्या माझा) वार्तेहि पद्म ही न
हालावा (त्या) मज (दुःशासनं) कर लावावा न (ना)? - असा
अन्वय. साधारण लोक सुद्धां आपल्या वायकोचा अपमान सहन
करित नाहीत. तुम्हीं एसाया यःकश्चित् मनुष्याच्या स्त्रीला हात लावून
पद्म मग तुमची काय दशा उडेल ती तुम्हांला समजेल. हाय ! हाय !
ज्या माझी एवढी योग्यता कीं वाच्यानें सुद्धां इकडचा पद्म तिकडे-
होऊं नये त्या माझा दुःशासनानें असा अपमान करावना !

आ. १७- मद्द्वैर्यं तव श्रुर्विदुसह गळतें-यांत ' सहोक्ति ' अलंकार
आहे. दोन वस्तु एकाच वेळीं घडल्या असें चमत्कृतिजनक वर्णन जेथें
असतें तेथें ' सहोक्ति ' समजावी, येथें धैर्य व अश्रु ह्यांचें एकाच
वेळीं गळणें हें वर्णन चमत्कार उत्पन्न करणारें आहे.

आ. २०- यांत ' मिथ्याध्यवसिति ' अलंकार झाला आहे. ए-
खादी दुर्घट गोष्ट सिद्ध करण्याकरितां अशक्य गोष्टी शक्य आहेत
अशा रीतीचें जेथें वर्णन असतें तेथें हा अलंकार होतो. ' महगण
गळेल ' वगैरे गोष्टी वस्तुतः अशक्य आहेत असें असून त्या घडतील
असें येथें वर्णन आहे.

आ. २८- सरतील...जे- एका पळाप्रमाणें तुमचीं नेरा वर्षे तेव्हांच
निघून जातील.

२ किरातार्जुनयुद्ध.

आ. १-न भावें-सहजगन्या.

आ. ६-तापसजन ' हाय ! हाय ! ' न वदो (ह्मणुनी) शर-
प्रहारा घे-असा अन्वय. मुनिजनांला तुझ्यापासून ताप होऊं नये
ह्मणून तुला मारतो.

आ. ९-पाथरवटें स्वटके वज्रपाणिसह गिरिते भेदावे (काय) असा अन्वय. टांकीने पर्वत फोडण्याचा प्रयत्न करणारा पाथरवट व वज्राने पर्वताचा भेद करणारा इंद्र यांची कधी बरोबरी होईल काय ? अर्थात् नाही.

आ. १२-कोण...मी-इंद्र हा पर्वताचा नाश करणारा आहे.

आ. १४-गरळ.....कालिया सर्पाचे विष. पद्मी...रामासि-शंकर हा परशुरामाचा गुरू.

आ. १८-जे युद्धांत...विकिरा-अर्जुनाचे गंडीव धनुष्य युद्धांत ह्मणत असे:—' अहो, सूर्यमहाराज ! आपली किरणे आतां पसरून नका ' ह्मणजे गंडीव धनुष्यापासून इतके बाण सुटत असत की त्यांच्या योगाने सूर्याच्या प्रकाशालाही कांहीं वेळ प्रतिबंध होत असे.

आ. १९-ज्याचा पाद...वाळ:-ज्या (शंकरा) चा पाय भक्तांच्या संसाराला ह्मणतो:—हे संसारा, तू वाळून नाहीसा हो; नाही तर तुझी वाईट दशा होईल. शंकराच्या चरणांचे स्मरण केले असतां भवरोग नाहीसा होतो.

आ.-२१ ' मृत्युभयासि तराया जडसुधेचे चिबुक न धरा ' असे ज्याच्या लीला सुरांसाठी ह्मणती तो प्रभु बराचि बुकलीला-असा अन्वय. चिबुक-हनुवटी धरणे-प्रार्थना करणे. मृत्यूचे भय नाहीसे करण्याला शंकराच्या लीलांची योग्यता अमृताहूनही अधिक आहे.

आ. २९-अधरा...ळी-यांत ' धवळी ' हे क्रियापद दोन वाक्यांना साधारण असल्यामुळे-प्रकाशित करित असल्यामुळे-येथे ' दृपिक ' अलंकार झाला आहे.

आ. ३०-तो दीनबंधु (अर्जुना) अभय (व) पाशुपत (अस्त्र) देउनियां (दीनबंधु हे) नाते उजरी-असा अन्वय. शंकराने अर्जुनाला अभय दिले व पाशुपत नावाचे अस्त्रही दिले व अशा रीतीने आपले ' दीनबंधु ' हे नांव सार्थ केले.

३ अर्जुनविलोभन.

विलोभन—मन वक्रविण्याचा प्रयत्न करणे.

आ. १-मग—'किं ताजुनयुद्ध' ह्या प्रकरणांत सांगितल्याप्रमाणे शंकर गेल्यावर.

आ. ५-जो बाप साधुला न व्याला तो मूर्त अत्र व्याला (वृत्तान्त) तो लाजा—असा अन्वय. वाईट मुलाच्या बापाला त्याच्या बद्दल आनंद न वाटतां उळटी लाजच वाटली पाहिजे.

आ. १२-स्वर्गीहि . नाते—स्वर्गांत येऊन सुद्धां जर अर्जुनाला सुख नाहीं तर मग माझ्या ह्या वैभवाचा उपयोग काय ? व मी त्याचा बाप असून तरी काय अर्थ ?

आ. १६-तो तीस ह्मणे—चित्रसेन उर्वशीला ह्मणतो. जो... नेतो—जो तुझ्याकडे सुख मागतो व मग तूं दिलेलें सुख भोगतो.

आ. २३-शृंगारमानसींच्या—मानस संरोवर हें हंसाचें राहण्याचें स्थान.

आ. २९-गुरुजन तो (धर्म) सेतूतें प्रयत्नें रक्षिती परि न भंगिती—असा अन्वय. धर्माचें रक्षण करणें हें वाडलांचें काम; धर्मविरुद्ध काम करण्यास दुसऱ्याला सांगणें हें त्यांचें कर्तव्य नव्हे. असें असून (अर्जुन उर्वशीस ह्मणतो) तूं मला हें अधर्माचरण करण्याला कसें सांगतेस ?

आ. ३१-जाणत...नाते ?—“ उर्वशी ही पौरवकुलमाता, कारण ती पुरुव्याची पत्नी. तेव्हां तिच्याशीं गमन केल्यानें गुरुदारगमनाचें पातक अर्जुनास लागावें, पण पुरुवंशीय राजे स्वतपोबळानें स्वर्गी राहतात आणि अप्सरांसह रममाण होतात, यांत त्यांचा अपराध नाहीं, तो जुना संबंध आतां तुटला ह्मणून पाप नाहीं.”

आ. ३६-बोधनलस्पृष्टपर्वत—नलवानरनें समुद्रांत टाकलेले पर्वत बुडत नसत.

छाया ऋषिसि कपिसा—“ सिंहिका ह्मणून हिरण्यकशिपूची भगिनी होती. मारुति सीताशोधार्थ जात असतां त्याची छाया समुद्रजला-

वर पडली होती. त्या छायेचें आकर्षण करून हिनें मारुतीची गति कंठित केली. नंतर मारुतीनें हिच्या मुखांत शिरून तिला मारून पुढें गमन केलें.”

आ. ४०-मातेचा-कैकयीचा.

४ नलदमयंतीवियोग.

आ. १-मग-कलीनें नलाच्या शरीरांत प्रवेश केल्यानंतर.

आ. ५-भरीं भरणें-कोणाच्या तरी छंदाला लागणें.

आ. १७-त्याग समजोनि रडतां-नल जेव्हां दमयंतीला विदर्भ देशाचा मार्ग दाखवूं लागला तेव्हां तिला वाटलें कीं, हा आपल्यालां सोडून जाणार व ह्मणून ती रडूं लागली.

आ. १९-पट आपण अक्षत असोनि संगहानि (वियोग) होऊं न देईल-असा अन्वय. नल ह्मणतो-हें वस्त्र जर फाडलें नाही तर आपल्याला हिला सोडून जातां! येणार नाही. (दोघांचेही वस्त्र एकच होतें).

आ. २०-हरि जरि मदर्थ आसि होता तरि) दुजी निज लीला आसि न (असें) ह्मणता-असा अन्वय. परमेश्वरानें आपल्या भक्तांकरितां निरानिराळीं रूपे धारण केलीं आहेत त्याप्रमाणें आज तो माझ्याकरितां (नलाकरितां) सड्ग (वस्त्र कापण्याकरितां) झाला तर त्याची ही लीला सर्वांत अपूर्व होईल.

आ. २९-सत्याश्रित (सतीचा आश्रित-पक्षीं सत्याचा आश्रित) गुणमय (सूत्रमय-पक्षीं सद्गुणप्रचुर) शुचि (स्वच्छ-पक्षीं निष्पाप) पट (स्वतःला) कापुनि घे परि हांक न दंचि. पुण्य-श्लोकीं राहुनि हा (पट) त्याचेंचि कपट केवि उघडिल !-असा अन्वय. तें वस्त्र जरि फाडलें तरी त्याचा आवाज झाला नाही. वस्त्र कापलें तरी दमयंती जागी झाली नाही. तो पट नलासारख्या पुण्यश्लोकाजवळ राहिलेला असल्यामुळे प्राणं गेला तरी वेहेत्तर

पण आपल्या धन्याचें कपट बाहेर पडूं देणार नाहीं असा त्यानें निश्चय करणें साहजिकच होतें. साधसमागमाचा माहिमाचं तसा आहे. यथें नलाचें कपट ह्मणजे दमयंतीला फसवून सोडून जाणें हें होय.

आ. ३१ राहो-राहा हो.

आ. ३३-चिंनुनि असाधुवाद-‘तुला सोडून जाणार नाहीं’ असें एकदां वचन दिलें असतां त्याच्या उलट आज वर्तन केलेंत हें पाहून मला फार वाईट वाटतें.

५ यक्षप्रश्न.

आ. १-वांकुल्या दासविणें-वेडावणें-तुच्छ मानणें.

आ. ५-व्यसन-तहानेची पीडा.

आ. ११-हा ! रे ! कितवा ! धर्मा ! स्वकृतें निजजांवितासि आंचव, घे. (जरि तूं) द्यूत न करितास (तरि) चवघे बंधु धिक् धिक् म्हणोनि (तुज) कां विटते !-असा अन्वय. धर्म स्वतःची निर्भत्सना करीत होत्साता म्हणतोः—हे जुगाऱ्या धर्मा ! तूं आपल्या स्वतःच्याच कृत्यानें स्वतःच्या प्राणांवर पाणी सोड व आपली छीधू करून घे; तूं जर द्यूत न खेळतास तर तुझे चवघे बंधु तुला कां कंटाळले असते !

आ. १३-धर्म आपल्या भावांना म्हणतोः—तुझांला स्वर्गांत सुख होणार नाहीं; कारण तुम्हीं मला सोडून गेलांत हा आपल्या कुळाला तुम्ही मोठाच डाग लाविलात.

आ. १७-रविला पद्महानि कधींही न हो-असा अन्वय. कमलांची हानि सूर्याला कधींही होत नाहीं. सूर्याला कमळें नेहमीं मिळतात.

आ. १८-पळसा—पळसाप्रमाणें धाह्यतः मनोहर दिसणाऱ्या संसारसुखाला.

आ. १९-तेज असे, म्हणुनि होय न व्याधी-ह्यांचें तेज कमी झालेलें दिसत नाहीं; म्हणून कांहीं रोग होऊन हे मेले असावे असें म्हणतां येत नाहीं.

विराटपर्व.

१ कीचकवध.

आ. १- ज्याचा (कृष्णावताचा) अभ्युदय धग वांछी तें तो कीचक भंगूं पाहे- असा अन्वय. द्रौपदीच्या पतिव्रत्याचा दिवसेंदिवस अधिक अधिक उत्कर्ष होत जावो अशी पृथ्वी इच्छा करीत होती. पतिव्रता स्त्रियांच्या पुण्याईनें जग चाल्लें आहे अशी समजूत आहे.

आ. ७- मत्स्य गंधर्व-द्रौपदी जेव्हां सैरंधी ह्मणून सुदेषणेकडे चाकरीला राहिली तेव्हां तिनें तिला असें सांगितलें होतें कीं मी पांच प्रबल गंधर्वांची पत्नी आहे.

आ. ८- ती तीस ह्मणे- सुदेषणा सैरंधीस ह्मणते.

आ. ९- साधुगृहा (मला) धाड; तत्पथशिक्षा (जरी) परम-सत्ता (तरी त्या जशा) विटा (नशा मला) गारा (वाटतील)— असा अन्वय. द्रौपदी सुदेषणेला ह्मणते:-कीचकाच्या घरीं मी जाणार नाहीं. चांगल्या मनुष्याकडे मला पाठविलास तर मी जाईन; मग वाटेंतले धोंडे जरी फर तापलेले असले तरी कांहीं हरकत नाहीं. मला ते विटाप्रमाणें गार वाटतील.

आ. ११- दुर्गतिचीं माउली सुरा पित्याचीं मातीं कां न करिल ? असा अन्वय. अधोगतीची केवळ जननीच अशी जी दूर ती पिताच्याची दुर्दशा कशी करणार नाहीं ? अर्थात् करील मातीं करणें— नाश करणें.

आ. १९- द्रौपदी ह्मणते:-नीति ह्या विराटाला कंटाळली आहे असें दिसतें. कारण तसें नसतें तर कीचकानें माझ्यासारख्या सभ्य स्त्रियांचा अपमान केला ह्या गोष्टीकडे त्यानें दुर्लक्ष्य केळें नसतें. नीति कंटाळली आहे ह्मणजे त्याला सोडून जाण्याची इच्छा करीत आहे.

आ. २१- द्वारका कृष्णाचें स्थान व महानस भीमाचें स्थान. ह्मणून द्रौ-दानें द्वारकेचें व विराटाच्या स्वयंराकघराचें स्मरण केलें

स्रणजे रुष्णाची (दीनांचा बंधु म्हणून) व भीमाची (कीचकाला मारण्यास समर्थ म्हणून) तिने आठवण केली.

आ. २४- द्रौपदी हा बाहु भृगुकुठारा हो-परशुरामापेक्षा सुद्धा अधिक पराक्रम करून दाखवा. तुमचा हात रामाच्या परशूला लाज देणारा असा होवो. रामाने परशूने जे काम केले त्याहून अधिक तुम्हीं आपल्या हाताने करून दाखवा.

आ. २६- ज्या दर (भीति) भेटे त्यालाचि कांप ये-असा अन्वय. जो भ्यायलेला असतो तोच कांपत असतो. भीम म्हणतो:- हे द्रौपदी, तू कांपत आहेस ह्यावरून तू भ्यायली आहेस हे उघड आहे.

आ. २८- कीर्तीचा रंग पांढरा आहे अशी कल्पना आहे.

आ. २९- व्यापूनि महा नभा- कवी जिची कीर्ति इतकी गातात की तिच्या योगाने पृथ्वी व आकाश हीं दोनही भरून जातात.

आ. ३२- धर्मचार्थेच- लक्षाच्या वेळीं नवऱ्याची प्रतिज्ञा:- धर्मचार्थेच कामेच [इमां भार्या] नातिचरामि-धर्मार्थकाम ह्या पुरुषार्थांचे संपादन इला सोडून मी करणार नाहीं.

आ. ४०- भीमाने शिकविलेले कीचकाला सांगतांना द्रौपदीला कसेसेच झाले व म्हणून तिच्या शरीराला थोडा कंप सुटला.

आ. ४१- द्रौपदी कीचकाला म्हणते:- हा जो आपला गुप्त संकेत तो निसऱ्या कोणाला कळवू नका, मग तो तुमचा भाऊ असो की चाकर असो.

आ. ४२- कीचक मने म्हणे, ' नासत्य पित्याचा (सूर्याचा) हात पाहतसे काय ? ' - असा अन्वय. अश्विनीकुमार आपल्या बापाची-सूर्याची नाडी-प्रकृति पाहत असते पाहिजेत म्हणूनच त्याला [सूर्याला] मावळण्याला इतका उशीर झाला. कीचकाला संध्याकाळ केव्हां होते असे झाले होते.

आ. ४८- गमचंद्राच्या सेतूने जसे सागर तरून जाता येईल तसे भीमच्याच्या योगाने येणार नाहीं.

आ. ४९-कां छी...मुके-ज्यांना बोलतां येत नाहीं असे लोक सुद्धां त्या नीच मनुष्याचा (जो आपल्याहून बलिष्ठ पुरुषाच्या खाच अभिलाष धरितो त्याचा) धिःकार करतील. त्या मनुष्याचा नीचपणा एवढा मोठा आहे कीं, त्याचा धिःकार करण्याकरितां मुक्यांना सुद्धां वाचा फुटेल.

२ विराटभ्रमनिरास.

भ्रमनिरास-चुकीची समजूत नाहीशीं करणें.

आ. १-विजयी...ये-त्रिगतांस जिंकून विराट नगरांत आला.

आ. २-शेला पसरणें-पदर पसरणें, विनंति करणें. हे राजा तुझ्या कीर्तीनें आपलें रक्षण करण्याविषयीं उत्तराला विनंति केली. ;

आ. ४-वारे होतिल-वारा जसा ढगांना उडवून टाकतो तसे कौरव उत्तराला उडवितील-त्याचा नाश करितील.

आ. ७-न वय...नीं-तेजस्वी जे वृत्ति ऐशी तयांची । तेथे कांहीं चाड नाहीं वयाची H

आ. १४ मेल्या...हो-पांडवांचा नाश घेतानें झाला होता ह्मणून द्रौपदीनें अक्षकरांना शिव्या देणें अगदीं साहजिक आहे.

आ. १६-भय देखील कुंकुमा-कुंकवाला भय देणें ह्मणजे नव-व्याच्या जीवावर संकट आणणें.

आ. १८ ब्रह्मांडा...ते-घटज सागरा सेवुनियां घटानें ब्रह्मांडाधिकहि करि-असा अन्वय. घटांत उत्पन्न घालेला जो अगस्त्यमुनि त्यानें सागराला प्राशन करून कोरडा करून टाकला व ह्या कृत्यानें आपलें उत्पात्तिस्थान जो घट त्याला ब्रह्मांडापेक्षांही मोठें केलें. मुलाच्या पराक्रमानें बापाची कीर्ति होते हें उघड आहे.

आ. २०- गार होणें-निर्जीव होणें.

आ. २१-दोषी-बृहन्नडा व पार्वती (भवानी).

आ. २२-ओंठ करणें-भीतीनें काळेटिफर पडणें.

आ. २३-अक्षमा राया माळ घाली-असा अन्वय. राजानें क्रोधा-

चा (असहनशीलतेचा) स्वीकार केला. माळ घालणे-स्वीकार करणे.

आ. २७-बृहन्नडा राहो म्हणजे घाहेर राहो—आंत न येवो.

आ. २८-जरि...वाढील-इंद्रानें जरी त्याला अमृत दिलें तरी.

आ. ३०-कुलक्षणसा-क्रीचाप्रमाणें-अर्जुन जरी शुभलक्षणसंपन्न होता तरी त्याला आणखी कांहीं वेळ बृहन्नडेच्या वेषाला अनुरूप असें वर्तन करणे भाग होतें.

आ. ३२-मदघा सहाय घेउनि-माझ्या पापाबद्दल.

आ. ३९-सोडूनि सुजळ-जल सोडणे-संकल्प करणे. तोंड (वदन) उजळ करणे—अपकर्ति न होऊं देणे. देवसुते—अर्जुनानें उत्तराला सांगितलें होतें कीं, माझे नांव राजाला सांगूं नको, तर कोणी एका देवपुत्रानें येऊन सहाय्य केलें असें सांग.

आ. ४३-वरतें (वर) न पाहूं दे-वर पाहूं दिलें नाहीं.—लाजविलें.

आ. ४६-नेत्रें...हीं-तुझ्या तोंडून त्या देवपुत्राची हकीकत ऐकिल्यामुळे माझे कान धन्य झाले परंतु त्याचें दर्शन न झाल्यामुळे डोळ्यांना मात्र तळमळ लागून राहिली आहे.

आ. ४८-पाय दाविल-भेट देईल-‘हो कायपुष्ट, पायसखा’ (असें) दुकळीं म्हणता याहुनि (देवपुत्राहून) उणाचि (कमीच). दुष्का—ळांतील पायसदानाची किंमत देवपुत्रदर्शनदानाहून कमी.

आ. ४९-जळकारुण्यहि विनतानुगतचि; तें वाटे कसें सोडील !—असा अन्वय. पाणी जसें नेहमी सखल जमिनीकडे जातें, तसेंच कारुण्य सुद्धां (दयाही) नम्राकडेच जातें म्हणजे सज्जन नम्र लोकांवरच दया करितात. तें (जळकारुण्य) वाटे (नेहमीच्या मार्गाला) कसें सोडिल ! अर्थात् सोडणार नाहीं. सारांश, तो

चा (असहनशीलतेचा) स्वीकार केला. माळ घालणे-स्वीकार करणे.

आ. २७-बृहन्नडा राहो म्हणजे घाहेर राहो—आंत न येवो.

आ. २८-जरि...वाढील-इंद्रानें जरी त्याला अमृत दिलें तरी.

आ. ३०-कुलक्षणसा-क्रीचाप्रमाणें-अर्जुन जरी शुभलक्षणसंपन्न होता तरी त्याला आणखी कांहीं वेळ बृहन्नडेच्या वेषाला अनुरूप असें वर्तन करणे भाग होतें.

आ. ३२-मदघा सहाय घेउनि-माझ्या पापाबद्दल.

आ. ३९-सोडूनि सुजळ-जल सोडणे-संकल्प करणे.

तोंड (वदन) उजळ करणे—अपर्कार्ति न होऊं देणे. देवसुते—अर्जुनानें उत्तराला सांगितलें होतें कीं, माझे नांव राजाला सांगू नको, तर कोणी एका देवपुत्रानें येऊन सहाय्य केले असें सांग.

आ. ४३-वरतें (वर) न पाहूं दे-वर पाहूं दिलें नाहीं.—लाजविलें.

आ. ४६-नेत्रें...हीं-तुझ्या तोंडून त्या देवपुत्राची हकीकत ऐकिल्यामुळे माझे कान धन्य झाले परंतु त्याचें दर्शन न झाल्यामुळे डोळ्यांना मात्र तळमळ लागून राहिली आहे.

आ. ४८-पाय दाविल-भेट देईल-‘हो कायपुत्र, पायसत्ता’ (असें) दुकळीं म्हणता याहुनि (देवपुत्राहून) उणाचि (कमीच). दुष्का—ळांतील पायसदानाची किंमत देवपुत्रदर्शनदानाहून कमी.

आ. ४९-जळकारुण्यहि विनतानुगताचि; तें वाटे कसें सोडील !—असा अन्वय. पाणी जसें नेहमी सखल जमिनीकडे जातें, तसेंच कारुण्य सुद्धां (दयाही) नम्राकडेच जातें म्हणजे सज्जन नम्र लोकांवरच दया करितात. तें (जळकारुण्य) वाटे (नेहमींच्या मार्गाला) कसें सोडिल ! अर्थात् सोडणार नाहीं. सारांश, तो देवपुत्र तुमच्यावर दया करीलच करील.

३ अभिमन्यु-विवाह.

आ. ४—तांडव करुनि याचींच (धर्मांची) यशें गा (वर्णा)—
असा अन्वय.

आ. ५—न विसंबणें दृष्टीआड न होऊं देणें.

आ. ७—ज्या चापपाणिसह (धनुष्ययुक्तहस्तासह) देव (शंकर)
भिडला [लढला]. धनुष्य हातीं घेतलेल्या ज्या मजबरोबर शंकराचें
युद्ध झालें.—किरातार्जुनयुद्धाचा हा उल्लेख आहे.

आ. ८—कीचक—कीचक व त्याचे बंधु हे किति ? (ह्या की-
चकांची काय मोठीशी प्रतिष्ठा?) इच्या (द्रौपदीच्या) क्षोभें (रागानें)
हरमुरज [शंकराचा मृदंग] अनाद [शब्दरहित] व उदाधि [समुद्र]
रिते (रिकामे) व्हावे. द्रौपदीच्या क्षोभापुढें हरमुरज व उदाधि ह्यां-
च्या क्षोभाची फारशी किंमत नाही.

आ. ११—त्वां पूजावा ...म्यां—अर्जुनानें उत्तराला मदत केली
होती व भीमानें विराटाला शत्रूंच्या हातून सोडाविलें होतें. काळ गर्व
सोडुनि (नम्र होऊन) हरिजनाच्या (हरिभक्तांच्या) महिम्या
[मोठेपणाला] भी (भितो).

आ. १२—घनहि...परिसाचे—परिसाचे घनहि सुभूषेत पडति—
असा अन्वय. परिसाला फोडणारे घण [हातांडे] सुद्धां उत्तम अलं-
कार बनतात, तसेंच साधूंचा अपराध करणाऱ्यांचें सुद्धां हितच होतें

आ. १६—जोडा नसणें—जोड नसणें—दुसरा सारखा पदार्थ न
मिळणें. ह्या दिवसा जोडा नसे—असा दिवस पुनः यावयाचा नाही.
सुकृत [पुण्य] जय दयादि संपादुनि (मिळवून) स्वपदीं (सिंहा-
सनावर) (व) मच्चितीही (माझ्या—विराटाच्या मनांत)
वसा [रहा].

आ. २२—शुकादि संन्यासी हरिजनकथेंत शिरतां न विशंकावे—
असा अन्वय. भगवद्भक्तांची कथा चालली असतां तेथें जाण्यास
शुकादि साधूंना शंका वाटूं नये. मजसारख्या भगवद्भक्तानें एक वर्ष

मजबरोबर मुलीप्रमाणें आचरण करणाऱ्या उत्तरेशीं लग्न केलें तर सर्व हरिजनांच्या शीलाविषयीं साधूंना शंका येऊन ते त्यांच्या कथेंत जाण्याला कचरतीलें.

आं. २३-सलजनां ओखदसा-दुष्टांना औषधाप्रमाणें अप्रिय. भाचा-जलजनाभाचा असा संबंध.

आ. २६-सुवर्णमुद्रा-१५ रुपयांच्या किंमतीचें नाणें. होन ५ रुपये किं. नाणें.

उद्योगपर्व.

१ अर्जुनविजय.

आ. ६--' पूर्वागतसाह्यशिवपदीं सदा वस ' [असें] संत मनार्ते ह्मणती-असा अन्वय. पूर्वीं आलेल्याला मदत करणें हाच शिष्टसंमत मार्ग आहे.

आ. ७-सर्वाहि संत आगमनदर्शनीं न्यार्ये भेद न पाहे-असा अन्वय. येणें व पाहणें ह्यांत भेद नाहीं असा न्याय आहे.

२ धर्मराजाची सामेच्छा.

साम-सख्य.

आ. ३-सत्पुत्रकरीं-चांगल्या पुत्राच्या हातांत-रघुराजाला.

आ. ८-जी मायसी मुखांत अमृत ओती ती सद्विद्या कर्मत्याग न करितांचि फलवती होती-असा अन्वय. आईप्रमाणें जी ब्रह्मविद्या उपासकांना मोक्ष देते ती कर्म न टाकलें तरच फलद्रूप होते. नुसत्या ब्रह्मज्ञानानें फलप्राप्ति व्हावयाची नाहीं, त्यास कर्माची अवश्य-कता आहे.

आ. १९-समुद्राला आपल्या लाटा आवरून धरणें जसें कठिण नाहीं तसें धोरांना योम्य प्रसंगीं (समयीं) आपलें मन आवरून धरणें कठिण नाहीं.

आ. २०—तयांत नांव रायाचें—त्यांत (तसें केठें असतां)
राजाची कीर्ती आहे

आ. २१ जेणें [ज्या योगानें] साधुजन यश गातील तें करीं
(तूं कर)—असा अन्वय.

३ कर्णभेदप्रयत्न—पूर्वार्ध.

कर्णभेदप्रयत्न—कोरवांना सोडून देण्याविषयीं कर्णाचें मन
षळविण्याचा प्रयत्न.

आ. ६—भटकरणें (योद्ध्याच्या हातांत असलेल्या) लोहें (लोखंडा-
दानें—शस्त्रानें) स्वर्शमिगीची (परिसाची) दया कसी जोडावी ?—
असा अन्वय. योद्ध्याच्या हातांतल्या शस्त्रावर परिसानें दया केली
तर त्याचें सोने होऊन तें लढाईत निरुपयोगी होईल, त्याप्रमाणें हे
कृष्णा ! तुझे स्नेहाचें भाषण माझ्या उपयोगाचें नाही.

आ. १२—कर्ण ह्यणतोः—हे केशवा ! जसा मऊ व स्वच्छ कापूस
[त्याच्यावर] पडणाऱ्याला कांहीं इजा होऊं देन नाही त्याप्रमाणें
तुझा हा उपदेश आहे, ह्यणजे तो शुद्ध आहे, त्यांत कडोरपणा नाही
व त्याप्रमाणें वागलें 'असतां कल्याण होईल'. असें जरी आहे तरी
त्याचा मला उपयोग नाही, कारण आईनें आपल्या फार आजारी
असलेल्या मुलास वातुळ पदार्थ थोडा जरी दिला तरी तो त्याला
अपायकारक होतो. तूं मोठ्या प्रेमानें उपदेश करितो 'आहेस हें खरें
आहे; तथापि मी मात्र त्याला योग्य नाही.

आ. १५—धारातीर्थ—तरवारीच्या धारा हेंच तीर्थः

आ. २०—स्वर्गें इतरें (दानें) द्यावीं, मग मरणदानें कां न
[द्यावीं] ?—असा अन्वय. कल्पवृक्षाला इतर दानें देणें जर कठीण
नाहीं तर त्याला मरणदान देणें कठीण आहे काय ?—अर्थात् नाही.

आ. २३—वध्यें 'वधाचि' ह्यणतां प्रभुनें 'आग्रह' ह्यणोन
कोपावें [काय] ?—असा अन्वय, जो मनुष्य निश्चयानें मरणार त्यानें
'मला मारा' असें जर हटलें तर 'तूं उगीच हट करतोस' असें

ह्रणून त्याच्यावर प्रभूने [धन्याने-समर्थमनुष्याने] काय ह्रणून रागावावे ?

आ. २४- उपदेश वरचेवर झेलणे— उपदेशाचा आदरपूर्वक स्वीकार करणे,

आ. २६- हे पाद—रुष्णचरण.

४ कर्णभेदप्रयत्न— उत्तरार्ध.

आ. ३- राधेय आधिरथि मी-मी तुझा मुलगा- नाही, राधेचा व अधिरथाचा आहे ही गोष्ट कुंतीच्या स्पष्ट लक्षांत यावी ह्रणून कर्णाने ' राधेय आधिरथि मी ' असे हटले आहे.

आ. ४- य-राधेय या शब्दांतिल ' य ' हे अक्षर.

आ. ६- जी जी ह्रणणे-मनधरणी करणे.

आ. १०- हंस [जसे] मानसा सोडुनि [न जाती] तसे तुम्ही साधुंचा मानसा सोडुनि न जाल-असा अन्वय. ज्याप्रमाणे हंस पक्षां मानससरोवर सोडून कधीही जात नाहीत म्हणजे त्यांना ते जसे अत्यंत प्रिय असते तसे साधुंचे चित्त सोडून तुम्ही कोठेही जाणार नाही म्हणजे त्यांना तुम्ही अत्यंत प्रिय व्हाल.

आ. १२- नेत्रे झांकुनि—डोळे मिटून—दुर्लक्ष करून. अशुभ रचिता-अनेक दुःखांची तयारी करून देवतात, यांत ' लोकोक्ति ' अलंकार आहे. एखाद्या शब्दाचा किंवा शब्दसमूहाचा लौकिक किंवा लोकांमध्ये रूढ जो अर्थ असतो (वाच्यार्थाहून भिन्न) त्यास अनुसरून जेव्हा वर्णन असते तेव्हा हा अलंकार होतो. डोळे मिटणे म्हणजे सरोवरा डोळे झांकणे असा अर्थ नाही तर दुर्लक्ष करणे असा आहे, पहिला वाच्यार्थ आहे व दुसरा लौकिकार्थ आहे.

आ. १३- वेन-हा एक अत्यंत दुष्ट राजा होता.

आ. १४- ती [जरी] भलतीडि [तरि] ती आत्मजननीच—
ती जरी कोणी असली तरी ती स्वमातेसमानच होय.

आ. १५- नख लावणे-प्राण घेणे.

आ. २१- नवधा भक्ति— श्रवणं कीर्तनं विष्णोः स्मरणं पादसे-
वनम् । अर्चनं वंदनं दास्यं सख्यमात्मनिवेदनम् ॥

आ. २३- अभयवर... देहे... आत्म्यावांचून जसा केवळ देह
राहत नाही त्याप्रमाणे तुझ्या ह्या वरावांचून आम्ही वांचलो नसतो.

आ. २४- जे सखे ते विधि फिरतांचि वृथा पर होती-असा
अन्वय. जे मित्र असतात ते नशीब फिरले असतां विनाकारण
शत्रु होतात.

६ भीष्मप्रतिज्ञा.

आ. १- मुनि... ज्याच्या— ज्यांच्या सगळ्या शिरा वर दिसत
आहेत असे म्हणजे अत्यंत वृद्ध ऋषी.

आ. ४- पराविजिता परपूर्वा— जिला दुसऱ्याने जिंकली ती दुस-
ऱ्याची झाली.

आ. २२- सर्व ज्ञाता आर्धी तुज धन्य म्हणो [व] मग याप्रति
(रामाला) धन्य म्हणो-असा अन्वय.

आ. २७- गरुडे सुधा-गरुडाने आपल्या मातेला (विनतेला)
कट्ट्या दास्यातून मुक्त करण्यासाठी सुधाहरण केले आणि अमृत-
घट कट्ट्या अपत्यास [सर्पास] दिला अशी कथा आहे. हरिलान-
मतिजने [जेवि], तेवि (त्वां म. १) संसृतिहाचि केवि परिहरिली ?-
असा अन्वय. हरिभक्त ज्याप्रमाणे संसाराविषयीचा आवड टाकून
देतात त्याप्रमाणे तू कां केलेस !

आ. ३६- मदासि गांवाला गेला काय रे ?-माझा परशु काही
गांवाला गेला नाही. तो अजून माझ्या जवळच आहे-तुला शिक्षा
करण्याला मी समर्थ आहे. यांत ' लोकोक्ति ' अलंकार आहे.

आ. ३९- हा देह-तुमचे (परशुरामाचे) शरीर.

आ. ४१- ते मरणीं देवासि नवस करुनि मज (भीष्मास)
 मागते झाले-असा अन्वय. परशुरामानें मारलेले जे क्षत्रिय त्यांनीं
 मरतांना देवाला असा नवस केला कीं, परशुरामाला शिक्षा कर-
 णाच्या अशा मी [भीष्मानें] जन्माला यावें.

आ. ४७- हें तोक-परशुराम.

आ. ५३- जेणें एकहि सन्नयन न राहे तैसें कसें करावें ?- असा
 अन्वय. ज्या योगानें एकही डोळा राहणार नाही असें काम कसें
 करावें ! अर्थात् करूं नये.



REFBK-0000336

